

## ٩-٦ صدور البيان الختامي لمجلس التعاون لدول الخليج العربية في دورته التاسعة والثلاثين

### مجلس الوزراء ينوه بمضامين كلمة الملك في افتتاح أعمال قمة قادة دول مجلس التعاون الخليجي الـ (٣٩)



**الرياض - واس**

رأس خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، الجلسة التي عقدها مجلس الوزراء بعد ظهر يوم الثلاثاء ٠٤ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ١١ ديسمبر ٢٠١٨ م، في قصر اليمامة بمدينة الرياض.

وفي مستهل الجلسة أطلع خادم الحرمين الشريفين المجلس على محتوى الرسالة التي تسلمها أيده الله، من فخامة الرئيس الباجي قايد السبسي رئيس الجمهورية التونسية.

ونوه مجلس الوزراء بالمضامين الإضافية في كلمة خادم الحرمين الشريفين خلال افتتاح أعمال قمة قادة دول مجلس التعاون الخليجي في دورتها (٣٩) بالرياض، وما عبر عنه أيده الله، من الثقة بحرص الجميع على المحافظة على كيان مجلس التعاون وتعزيز دوره في الحاضر والمستقبل، وتسخير الطاقات لخدمة شعوب المجلس والحفاظ على أمن واستقرار دوله والمنطقة، من تحديات وتهديدات القوى المتطرفة والإرهابية التي لا تزال تهدد الأمن الخليجي والعربي المشترك، وتشديده على ما يقوم به النظام الإيراني من سياساته العدائية في رعاية تلك القوى والتدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى؛ مما يتطلب الحفاظ على المكتسبات والعمل مع الشركاء لحفظ الأمن والاستقرار في المنطقة والعالم.

التفاصيل ص ٢ <<

الملك يرعى حفل افتتاح مشروع تطوير حي الطريف التاريخي

49

ولي العهد يضع حجر الأساس لمدينة الملك سلمان للطاقة في المنطقة الشرقية

50

## خادم الحرمين الشريفين وقادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون يختتمون أعمال اجتماع الدورة الـ (٣٩) للمجلس الأعلى لمجلس التعاون



**الرياض - واس**

اختتم خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، وإخوانه أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، مساء يوم الأحد ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨ م، في قصر الدرعية بمدينة الرياض، أعمال اجتماع الدورة التاسعة والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون.

عقب ذلك تلا معالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الدكتور عبداللطيف الزياتي البيان الختامي لأعمال الدورة التاسعة والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون الخليجي "إعلان الرياض"، وفيما يلي نص البيان:

بعد مرور نحو ٣٧ عاماً على تأسيس مجلس التعاون لدول الخليج العربية، تثبت المخاطر التي تهدد أمن واستقرار المنطقة، والتحديات الاقتصادية التي تمر بها، أهمية التمسك بمسيرة المجلس المباركة وتعزيز العمل

الجماعي وحشد الطاقات المشتركة لمواجهة تلك المخاطر والتحديات، وتلبية تطلعات مواطني دول المجلس في تحقيق المزيد من مكسبات التكامل الخليجي.

ندرك اليوم النظرة الخافية للقادة الذين تولوا تأسيس هذا المجلس في مايو ١٩٨١: حيث نص النظام الأساسي الذي أقره المؤسسون على أن

الهدف الأسمى لمجلس التعاون هو تحقيق التنسيق والتكامل والترابط بين الدول الأعضاء في جميع الميادين، وصولاً إلى وحدتها، وتعميق وتوثيق الروابط والصلات وأوجه التعاون القائمة بين شعوبها في مختلف المجالات.

التفاصيل ص ٥ <<

## برئاسة خادم الحرمين الشريفين

## مجلس الوزراء ينوه بمضامين كلمة الملك في افتتاح أعمال قمة قادة دول مجلس التعاون الخليجي الـ (٣٩)

الموافقة على النظام  
البحري التجاري  
وإضافة نشاط مراكز  
كبار السن الأهلية  
لوزارة العمل والتنمية  
الاجتماعية



## الرياض - واس

رأس خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، الجلسة التي عقدها مجلس الوزراء بعد ظهر يوم الثلاثاء ٤ ربيع الآخر ١٤٤٠هـ الموافق ١١ ديسمبر ٢٠١٨م، في قصر اليمامة بمدينة الرياض.

وفي مستهل الجلسة أطلع خادم الحرمين الشريفين المجلس على فحوى الرسالة التي تسلمها أيده الله، من فخامة الرئيس الباجي قايد السبسي رئيس الجمهورية التونسية. ونوه مجلس الوزراء بالمضامين الإضافية في كلمة خادم الحرمين الشريفين خلال افتتاح أعمال قمة قادة دول مجلس التعاون الخليجي في دورتها ٣٩ بالرياض، وما عبر عنه أيده الله، من الثقة بحرص الجميع على المحافظة على كيان مجلس التعاون وتعزيز دوره في الحاضر والمستقبل، وتسخير الطاقات لخدمة شعوب المجلس والحفاظ على أمن واستقرار دوله والمنطقة، من تحديات وتهديدات القوى المتطرفة والإرهابية التي لا تزال تهدد الأمن الخليجي والعربي المشترك، وتشديده على ما يقوم به النظام الإيراني من سياساته العدائية في رعاية تلك القوى والتدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى؛ مما يتطلب الحفاظ على المكتسبات والعمل مع الشركاء لحفظ الأمن والاستقرار في المنطقة والعالم.

وأوضح معالي وزير الإعلام الدكتور عواد بن صالح العواد، في بيانه لوكالة الأنباء السعودية عقب الجلسة، أن مجلس الوزراء رحب بالبيان الختامي لأعمال قمة قادة دول التعاون لدول الخليج العربية في دورتها التاسعة والثلاثين "إعلان الرياض"، وما تضمنته من تأكيد أصحاب الجلالة والسمو قادة دول المجلس حرصهم على قوة وتماسك ومنعة كيان مجلس التعاون، ووحدة الصف بين أعضائه، وتعزيز العمل الخليجي المشترك، وتأكيد على مواقف وقرارات دول مجلس التعاون الثابتة تجاه القضايا الإقليمية والدولية.

وبين معاليه أن المجلس فمن الرعاية الكريمة من خادم الحرمين الشريفين حفظه الله، وبحضور قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لافتتاح مشروع تطوير حي الطريف التاريخي بالدرعية، الذي يهدف بإعمارهم إلى تحويله لمركز ثقافي تراثي دولي، لما يمتاز به من قيمة وخصائص تاريخية وثقافية وعمرانية وبيئية في إطار عصري، ووضعها في مصاف المواقع التراثية العالمية، منوهاً بالإشراف والمتابعة من صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، وفي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، رئيس مجلس إدارة هيئة تطوير بوابة الدرعية، لهذا المشروع حتى انتهائه، بناءً على توجيه كريم من خادم الحرمين الشريفين.

وبارك مجلس الوزراء وضع سمو ولي العهد حجر الأساس للمرحلة الأولى من مشروع مدينة الملك سلمان للطاقة (سبارك) في المنطقة الشرقية، لتكون مركزاً عالمياً للطاقة والصناعة والتقنية؛ وتعزيز مكانة المملكة بوصفها مركزاً إقليمياً وعالمياً للطاقة، من خلال تنمية قطاع صناعات وخدمات سعودي تنافسي، على مستوى عالمي، ومساندة مبادرات المملكة الاستراتيجية للتنمية الاقتصادية، مما يعد انعكاساً لمستهدفات رؤية المملكة ٢٠٣٠ وتجسيدها لبرامجها التنفيذية.

وأفاد معالي الدكتور عواد بن صالح العواد أن مجلس الوزراء في ختام الجلسة أصدر القرارات التالية:

## تعاون صحي مع فرنسا

أولاً: بعد الاطلاع على ما رفعه معالي وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية، رئيس مجلس إدارة مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية، وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٥٧ / ٢٢٢) وتاريخ ١٣ / ٢ / ١٤٤٠هـ، قرر مجلس الوزراء الموافقة على مذكرة تفاهم للتعاون في القطاع الصحي البحثي بين مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية في المملكة العربية السعودية ومعهد الأمراض الجينية (إماجن) في جمهورية فرنسا.

وقد أعد مرسوم ملكي بذلك.

## مذكرة تفاهم مع تونس

ثانياً: بعد الاطلاع على ما رفعه معالي وزير التعليم، وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٥٧ / ٢٢٣) وتاريخ ١٣ / ٢ / ١٤٤٠هـ، قرر مجلس الوزراء الموافقة على مذكرة تفاهم للتعاون في مجال التعليم العالي والبحث العلمي بين وزارة التعليم بالمملكة العربية السعودية ووزارة التعليم العالي والبحث العلمي بالجمهورية التونسية.

وقد أعد مرسوم ملكي بذلك.

## تعاون أكاديمي مع الصين

ثالثاً: قرر مجلس الوزراء الموافقة على مذكرة تفاهم للتعاون الأكاديمي بين جامعة الملك سعود في المملكة العربية السعودية وجامعة شنغهاي للدراسات الدولية في جمهورية الصين الشعبية.

## مذكرة تعاون مع العراق

رابعاً: وافق مجلس الوزراء على تفويض معالي أمين عام دارة الملك عبدالعزيز المكلف أو من ينوبه، بالتوقيع على مشروع مذكرة تعاون بين دارة الملك عبدالعزيز في المملكة العربية السعودية ودار الكتب والوثائق الوطنية في جمهورية العراق، ومن ثم رفع النسخة النهائية الموقعة، لاستكمال الإجراءات النظامية.

## إدارة مخاطر الفساد

خامساً: وافق مجلس الوزراء على تفويض معالي رئيس الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد أو من ينوبه، بالتباحث مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإعداد مشروع مذكرة تفاهم بين الهيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال مشروع إدارة مخاطر الفساد في الجهات الحكومية، ومن ثم رفع ما يتم التوصل إليه، لاستكمال الإجراءات النظامية.

## المجلس الوطني للتعليم الإلكتروني

سادساً: قرر مجلس الوزراء تعيين الآتية أسماؤهم أعضاء في مجلس إدارة المركز الوطني للتعليم الإلكتروني، لمدة (ثلاث) سنوات وهم: الدكتور عبدالعزيز بن عبدالله الحامد (مدير جامعة الأمير سطام بن عبدالعزيز)، والدكتور عبدالله بن مفرح الروقي (مدير جامعة تبوك)، والدكتور محمد بن عبدالعزيز العوهلي (مدير جامعة الملك فيصل)، أعضاء من مديري الجامعات السعودية، والدكتور عبدالله بن يحيى آل محيا،

والدكتور عبدالله بن عبدالعزيز آل بهدل، عضوين من المختصين وذوي الخبرة في مجال التعليم الإلكتروني، والأساتذة خالد بن سليمان المحيسن عضواً من القطاع الخاص.

## النظام البحري التجاري

سابعاً: بعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٤٦ / ١٨١) وتاريخ ١٨ / ١٠ / ١٤٣٩هـ، وبعد الاطلاع على التوصية المعدة في مجلس الشؤون الاقتصادية والتنمية رقم (٥ - ١٣ / ٤ / ١٣ - ٥) وتاريخ ١٠ / ٣ / ١٤٤٠هـ، قرر مجلس الوزراء الموافقة على النظام البحري التجاري.

وقد أعد مرسوم ملكي بذلك.

## مراكز كبار السن

ثامناً: بعد الاطلاع على ما رفعه معالي وزير العمل والتنمية الاجتماعية، وبعد الاطلاع على التوصية المعدة في مجلس الشؤون الاقتصادية والتنمية رقم (٢١ - ١٢ / ٤ / ١٤٠) وتاريخ ٤ / ٣ / ١٤٤٠هـ، قرر مجلس الوزراء تعديل البند (أولاً) من قراره رقم (٤٥) وتاريخ ٢٧ / ٢ / ١٤٣٢هـ المنصّن بأن تتولى وزارة العمل والتنمية الاجتماعية الإشراف على نشاطي مراكز ضيافة الأطفال الأهلية ومراكز البحوث والدراسات الاجتماعية والأهلية ومتابعتها، وإصدار التراخيص اللازمة لهما، وذلك بالإضافة لنشاط مراكز كبار السن الأهلية إلى الأنشطة الواردة فيه.

## ترقيات

تاسعاً: وافق مجلس الوزراء على ترقيات للمرتبتين الخامسة عشرة والرابعة عشرة، وذلك على النحو التالي:

- ١-ترقية مثيرة ببت حمدان بن ثواب العصيمي، إلى وظيفة (مستشار إداري) بالمرتبة الخامسة عشرة بوزارة الصحة.
- ٢-ترقية علي بن مصلاح بن علي القحطاني، إلى وظيفة (مدير عام الإدارة العامة للمستشارين) بالمرتبة الرابعة عشرة بإدارة منطقة تبوك.
- ٣-ترقية إبراهيم بن عبدالله بن عثمان العساف، إلى وظيفة (مدير عام إدارة الرقابة الجمركية) بالمرتبة الرابعة عشرة بالهيئة العامة للجمارك.
- ٤-ترقية محمد بن خليفة بن سليمان العقيل، إلى وظيفة (مدير عام جمرات) بالمرتبة الرابعة عشرة بالهيئة العامة للجمارك.
- ٥-ترقية عبدالعزيز بن علي بن محمد السنيدي، إلى وظيفة (مستشار عمالي) بالمرتبة الرابعة عشرة بوزارة العمل والتنمية الاجتماعية.
- ٦-ترقية عبدالقادر بن عيد بن هزاع الغامدي، إلى وظيفة (مستشار عمالي) بالمرتبة الرابعة عشرة بوزارة العمل والتنمية الاجتماعية.

## تقارير سنوية

وأطلع مجلس الوزراء على عدد من الموضوعات العامة المدرجة على جدول أعماله، من بينها تقارير سنوية لوزارة الاتصالات وتقنية المعلومات، والرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي، والصندوق السعودي للتنمية، عن أوضاع مالية سابقة، وقد أحاط المجلس علماً بما جاء فيها ووجه حياله بما رآه.

## قادة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية يصلون إلى الرياض



### الرياض - واس

بدأ أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، التوافد إلى الرياض يوم الأحد ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨م، لحضور اجتماع الدورة التاسعة والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون.

فقد وصل صاحب السمو السيد فهد بن محمود آل سعيد نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء بسلطنة عُمان.

وكان في استقباله بمطار قاعدة الملك سلمان الجوية، أخوه خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، الذي رحب به وبمرافقيه في المملكة العربية السعودية. كما كان في استقباله، صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن بندر بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، ومعالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور عصام بن سعد بن سعيد الوزير المرافق، ومعالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الدكتور عبداللطيف بن راشد الزياتي، ومعالي رئيس المراسم الملكية الأستاذ خالد بن صالح العبدان، وسفير خادم الحرمين الشريفين لدى سلطنة عمان عبد بن محمد النقي، وسفير سلطنة عُمان لدى المملكة الدكتور أحمد بن هلال البوسعيد.

بعد ذلك صافح نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء بسلطنة عُمان مستقبليه، صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن عبدالمحسن بن عبدالعزيز المستشار الخاص لخادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير خالد بن بندر بن عبدالعزيز مستشار خادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير تركي بن محمد بن فهد بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن سعود بن نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية، وصاحب السمو الأمير خالد بن عبدالعزيز بن عياف وزير الحرس الوطني، وأصحاب المعالي الوزراء، وقادة القطاعات العسكرية.

كما صافح خادم الحرمين الشريفين الوفد الرسمي المرافق لنائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء بسلطنة عُمان. وبعد استراحة قصيرة في صالة التشرifications، غادر صاحب السمو السيد فهد بن محمود آل سعيد في موكب رسمي إلى قصر الدرعية.

ويضم الوفد الرسمي المرافق لنائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء بسلطنة عُمان، معالي الوزير المسؤول عن الشؤون الخارجية يوسف بن علوي بن عبدالله، ومعالي وزير التجارة والصناعة الدكتور علي بن مسعود السنيدي، ومعالي وزير الشؤون القانونية الدكتور عبدالله بن محمد السعيد، وصاحب السمو السيد كامل بن فهد آل سعيد مساعد الأمين العام لمكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء، وسفير سلطنة عمان لدى المملكة الدكتور أحمد بن هلال البوسعيد.

كما وصل صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي. وكان في استقباله بمطار قاعدة الملك سلمان الجوية أخوه خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، الذي رحب به وبمرافقيه في المملكة العربية السعودية.

كما كان في استقباله، صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن بندر بن عبدالعزيز أمير منطقة

الرياض، ومعالي وزير الاقتصاد والتخطيط الأستاذ محمد بن مزيد التويجري الوزير المرافق، ومعالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الدكتور عبداللطيف بن راشد الزياتي، ومعالي رئيس المراسم الملكية الأستاذ خالد بن صالح العبدان، والشيخ شخبوط بن نهيان آل نهيان سفير دولة الإمارات العربية المتحدة لدى المملكة، والقائم بأعمال سفارة خادم الحرمين الشريفين لدى الإمارات سعود بن فهد السويلم.

بعد ذلك صافح صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم مستقبليه، صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن عبدالمحسن بن عبدالعزيز المستشار الخاص لخادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير خالد بن بندر بن عبدالعزيز مستشار خادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير تركي بن محمد بن فهد بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن سعود بن نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية، وصاحب السمو الأمير خالد بن عبدالعزيز بن عياف وزير الحرس الوطني، وأصحاب المعالي الوزراء، وقادة القطاعات العسكرية. كما صافح خادم الحرمين الشريفين الوفد الرسمي المرافق لنائب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي.

وبعد استراحة قصيرة في صالة التشرifications غادر صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم في موكب رسمي إلى قصر الدرعية. ويضم الوفد الرسمي المرافق لسو نائب رئيس دولة الإمارات، سمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، وسمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان وزير الخارجية والتعاون الدولي، ومعالي وزير شؤون مجلس الوزراء والمستقبل محمد بن عبدالله القرقاوي، ومعالي وزير الدولة للشؤون الخارجية الدكتور أنور بن محمد قرقاش، والشيخ شخبوط بن نهيان آل نهيان سفير دولة الإمارات العربية المتحدة لدى المملكة.

كما وصل جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين. وكان في استقبال جلالاته بمطار قاعدة الملك سلمان الجوية أخوه خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، الذي رحب به وبمرافقيه في المملكة العربية السعودية. كما كان في استقباله، صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن بندر بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، ومعالي وزير التجارة والاستثمار الدكتور ماجد بن عبدالله القصبي الوزير المرافق، ومعالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الدكتور عبداللطيف بن راشد الزياتي، ومعالي رئيس المراسم الملكية الأستاذ خالد بن صالح العبدان، والشيخ حمود بن عبدالله آل خليفة سفير مملكة البحرين لدى المملكة، وسفير خادم الحرمين الشريفين لدى مملكة البحرين الدكتور عبدالله بن عبدالمالك آل الشيخ.

بعد ذلك صافح جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة مستقبليه، صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن عبدالمحسن بن عبدالعزيز المستشار الخاص لخادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير خالد بن بندر بن عبدالعزيز مستشار خادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير تركي بن محمد بن فهد بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن سعود بن نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية، وصاحب السمو الأمير خالد بن عبدالعزيز بن عياف وزير الحرس الوطني، وأصحاب المعالي الوزراء

وقادة القطاعات العسكرية.

كما صافح خادم الحرمين الشريفين الوفد الرسمي المرافق لجلالة ملك مملكة البحرين. وبعد استراحة قصيرة في صالة التشرifications غادر جلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين في موكب رسمي إلى قصر الدرعية.

ويضم الوفد الرسمي المرافق لجلالة ملك البحرين، سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة الممثل الشخصي لجلالة الملك للأعمال الخيرية وشؤون الشباب، وسمو الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة نائب رئيس مجلس الوزراء، ومعالي الشيخ خالد بن أحمد آل خليفة وزير الديوان الملكي، ومعالي الشيخ خالد بن أحمد بن محمد آل خليفة وزير الخارجية، ومعالي وزير شؤون الإعلام علي بن محمد الرميحي.

كما وصل صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت، وكان في استقباله سموه بمطار قاعدة الملك سلمان الجوية أخوه خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، الذي رحب به وبمرافقيه في المملكة العربية السعودية.

كما كان في استقباله، صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن بندر بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، وصاحب السمو الأمير سلطان بن سعد بن خالد سفير خادم الحرمين الشريفين لدى الكويت، وصاحب السمو الملكي الأمير تركي بن محمد بن فهد بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي، والشيخ ثامر جابر الأحمد الصباح سفير دولة الكويت لدى المملكة، ومعالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الدكتور عبداللطيف بن راشد الزياتي، ومعالي رئيس المراسم الملكية الأستاذ خالد بن صالح العبدان.

بعد ذلك صافح سمو أمير دولة الكويت مستقبليه، صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن عبدالعزيز المحسن بن عبدالعزيز المستشار الخاص لخادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير خالد بن بندر بن عبدالعزيز مستشار خادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن سعود بن نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية، وصاحب السمو الأمير خالد بن عبدالعزيز بن عياف وزير الحرس الوطني، وأصحاب المعالي الوزراء، وقادة القطاعات العسكرية.

كما صافح خادم الحرمين الشريفين الوفد الرسمي المرافق لسو أمير دولة الكويت. وبعد استراحة قصيرة في صالة التشرifications بالمطار، صحب خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود أخاه صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح في موكب رسمي إلى قصر الدرعية.

ويضم الوفد الرسمي المرافق لسو أمير دولة الكويت، معالي الشيخ صباح الخالد الحمد الصباح نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية، ومعالي وزير المالية الدكتور نايف فلاح الحجرف، ومعالي وكيل الديوان الأميري مدير مكتب أمير دولة الكويت السيد أحمد فهد الفهد، ومعالي الشيخ خالد العبدان الصباح الناصر الصباح رئيس المراسم والتشرifications الأميرية، ومعالي نائب وزير الخارجية السفير خالد سليمان الجارار.

### المشرف العام ورئيس التحرير

عبد الله بن سفر الأحمد

د. عواد بن صالح بن عبد الله العواد

وزير الإعلام

### أسسها جلالة الملك

عبد العزيز بن عبد الرحمن آل سعود

يرحمه الله

١٣٤٣هـ - ١٩٢٤م

## أم القرى

تصدر عن وزارة الإعلام

برئاسة خادم الحرمين الشريفين  
قادة دول الخليج يعقدون اجتماع الدورة الـ ٣٩ للمجلس الأعلى لمجلس التعاون

الرياض - واس

برئاسة خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، عقد أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية يوم الأحد ٢٤ ربيع الآخر ١٤٤٠هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨م، اجتماعاً للدورة التاسعة والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون في قصر الدرعية بمدينة الرياض.

وقد بدأت الجلسة الافتتاحية بآيات من الذكر الحكيم. بعدها ألقى خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، الكلمة التالية: الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على رسول الله.. إخواني أصحاب الجلالة والسمو.. أصحاب المعالي والسعادة.. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته: يطيب لي أن أرحب بكم في بلدكم الثاني المملكة العربية السعودية، واستجابة لرغبة أخي صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان، تستضيف المملكة الدورة التاسعة والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، ويسعدني أن أبعث بأطيب تمنياتنا لجلالة أخينا العزيز السلطان قابوس، سائلاً المولى عز وجل التوفيق العزاد لسلطنة عمان الشقيقة في رئاسة أعمال مجلس التعاون في دورته الحالية.

كما أعرب عن بالغ الشكر والتقدير لأخي العزيز صاحب  
السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة  
الكويت الشقيقة على جهوده المباركة في رئاسة أعمال  
الدورة الماضية، والشكر موصول لمعالي الأمين العام  
ومنسوبي الأمانة على جهودهم في متابعة وتحضير  
أعمال المجلس.

إخواني أصحاب الجلالة والسمو: لقد قام مجلس التعاون لدول الخليج العربية من أجل تعزيز الأمن والاستقرار والنماء والازدهار والرفاه لمواطني دول المجلس، فهم ثروتنا الأساسية وبهم تتحقق الرؤية والأمل. وأثق أننا جميعاً حريصون على المحافظة على هذا الكيان وتعزيز دوره في الحاضر والمستقبل.

لقد حبا الله عز وجل دولنا بثروات بشرية وطبيعية عززت دورها الحضاري في المنطقة والعالم، الأمر الذي يتطلب منا جميعاً تسخير طاقاتنا لخدمة شعوب المجلس والحفاظ على أمن واستقرار دولنا والمنطقة.

إن منظقتنا تمر بتحديات وتهديدات لا تخفى عليكم، فلا تزال القوى المتطرفة والإرهابية تهدد أمننا الخليجي والعربي المشترك، ولا يزال النظام الإيراني يواصل سياسته العدائية في رعاية تلك القوى والتدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى، وهذا يتطلب منا جميعاً الحفاظ على مكتسبات دولنا، والعمل مع شركائنا لحفظ الأمن والاستقرار في المنطقة والعالم، والإصرار على ضرورة تحقيق الضمانات الكاملة والكافية تجاه برنامج إيران النووي وبرنامجه لتطوير الصواريخ الباليستية.

إخواني أصحاب الجلالة والسمو: تواصل المملكة الدفاع عن القضايا العربية والإسلامية في المحافل الدولية، وتحمل القضية الفلسطينية مكان الصدارة في اهتماماتها، وتسعى لحصول الشعب الفلسطيني على حقوقه المشروعة بما في ذلك إقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية، وتنادي المملكة المجتمع



إثر ذلك ألقى معالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الدكتور عبداللطيف بن راشد الزياني كلمة، تلا ذلك كلمة لصاحب السمو السيد فهد بن محمود آل سعيد نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء في سلطنة عمان، ثم عقد أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية جلسة عليهم المغفلة.

وخدم وفد المملكة في أعمال اجتماع الدورة التاسعة والعاشر للمجلس الأعلى لمجلس التعاون، صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز، وولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن سعود بن نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية، ومعاي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور مساعد بن محمد العيبان، ومعاي وزير الخارجية الأستاذ عادل بن أحمد الجبير، ومعاي وزير المالية الأستاذ محمد بن عبدالله الجعدان. حضر الجلسة الافتتاحية، صاحب السمو الأمير عبدالله بن مساعد بن عبدالعزيز آل سعود، وصاحب السمو الأمير خالد بن فهد بن خالد، وصاحب السمو الملكي

الأمير محمد بن سعد بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير تركي الفيصل، وصاحب السمو الأمير سعد بن عبدالله بن عبدالعزيز بن تركي، وصاحب السمو الملكي الأمير مشعل بن سعود بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير منصور بن سعود بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير سعود بن

الدولي للقيام بمسؤولياته باتخاذ التدابير اللازمة لحماية الشعب الفلسطيني من الممارسات العدوانية الإسرائيلية التي تعد استفزازاً لمشاعر العرب والمسلمين وللشعوب المحبة للسلام.

ولقد حرصت دول التحالف بطلب من الحكومة الشرعية في اليمن على إبقاء اليمن وشعبه من فئة انقلابت على شرعيته وعمدت إلى العبث بأمنه واستقراره، كما عملت دول التحالف على إعادة الأمل للشعب اليمني من خلال برامج الإغاثة والمساعدات الإنسانية، كما تواصل دول التحالف دعمها لجهود الوصول إلى حل سياسي للأزمة اليمنية وفقاً لقرار مجلس الأمن ٢٢١٦، والمبادرة الخليجية وآليتها التنفيذية، ونتائج الحوار الوطني اليمني الشامل.

وتدعو المملكة لحل سياسي يخرج سوريا من أزمتها ويسهم في قيام حكومة انتقالية تضمن وحدة سورية وخروج القوات الأجنبية والتنظيمات الإرهابية منها. كما تحرص المملكة على بناء علاقات متينة واستراتيجية مع الشقيقة العراق التي تشكل ركناً أساسياً في منظومة الأمن العربي.

وفي الختام أجدد ترحيبي بكم جميعاً في بلدكم الثاني،  
 راجياً المولى عز وجل أن يكمل أعمال هذه القمة بالنجاح  
 ويوفقنا جميعاً لما يحبه ويرضاه.. والسلام عليكم  
 ورحمة الله وبركاته.

عقب ذلك ألقى سمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت رئيس الدورة السابقة كلمة،

**المليك يقيم مأدبة غداء تكريما لقادة  
ورؤساء وفود دول مجلس التعاون الخليجي**

الرياض - واس

أقام خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، يوم الأحد ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨م، في قصر الدرعية، مأدبة غداء تكريماً لإخوانه أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وقبيل مأدبة الغداء التقطت الصور التذكارية.

سعد بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الفيصل بن بندر بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، وصاحب السمو الأمير الدكتور عبدالرحمن بن سعود الكبير، وصاحب السمو الملكي الأمير خالد بن سعد بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير خالد بن بندر بن عبدالعزيز مستشار خادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الملكي الأمير متعب بن عبدالله بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الأمير سعود بن عبدالله بن ثنيان، وصاحب السمو الأمير تركي بن فهد بن مساري، وصاحب السمو الملكي الأمير سطام بن سعود بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير الدكتور فيصل بن محمد بن سعود بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير شاري بن سعود بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير نواف بن عبدالله بن سعود بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الأمير فيصل بن سعود بن محمد، وصاحب السمو الأمير نواف بن محمد بن عبدالله، وصاحب السمو الملكي الأمير الوليد بن طلال بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الأمير محمد بن سعود بن خالد، وصاحب السمو الملكي الأمير بندر بن خالد الفيصل بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالرحمن بن مساعد بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الأمير الدكتور سعود بن سلمان بن محمد، وصاحب السمو الأمير الدكتور تركي بن سعود بن محمد رئيس مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية، وصاحب السمو الملكي الأمير نهار بن سعود بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الأمير بندر بن سعود بن محمد المستشار في الديوان الملكي، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن بندر بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الأمير الدكتور بندر بن سلمان بن محمد، وصاحب السمو الأمير أحمد بن عبدالله بن عبدالرحمن محافظ الدرعية، وصاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن تركي بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي، وصاحب السمو الأمير منصور بن ثنيان بن محمد، وصاحب السمو الأمير سلطان بن سعد بن خالد سفير خادم الحرمين الشريفين لدى الكويت، وصاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فيصل بن بندر بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير بندر بن مقرن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير نايف بن سلطان بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير تركي بن محمد بن فهد بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي، وصاحب السمو الملكي الأمير الدكتور سعود بن عبدالرحمن بن ناصر بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير محمد بن عبدالرحمن بن عبدالعزيز نائب أمير منطقة الرياض، وصاحب السمو الملكي الأمير بندر بن فيصل بن بندر بن عبدالعزيز مساعد رئيس الاستخبارات العامة، وصاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن نواف بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير سعود بن سلمان بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن خالد بن سلطان بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي، وصاحب السمو الملكي الأمير سعد بن عبدالله بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالجديد بن عبدالله بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز.

## خادم الحرمين الشريفين وقادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون يختتمون أعمال اجتماع الدورة الـ ٣٩ لمجلس التعاون



### الرياض - واس

اختتم خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، وإخوانه أصحاب الجلالة والسمو قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، مساء يوم الأحد ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨ م، في قصر الدرعية بمدينة الرياض، أعمال اجتماع الدورة التاسعة والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون. عقب ذلك تلا معالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الدكتور عبداللطيف الزياتي البيان الختامي لأعمال الدورة التاسعة والثلاثين للمجلس الأعلى لمجلس التعاون الخليجي "إعلان الرياض"، وفيما يلي نص البيان:

بعد مرور نحو ٣٧ عاماً على تأسيس مجلس التعاون لدول الخليج العربية، تثبت المخاطر التي تهدد أمن واستقرار المنطقة، والتحديات الاقتصادية التي تمر بها، أهمية التمسك بمسيرة المجلس المباركة وتعزيز العمل الجماعي وحشد الطاقات المشتركة لمواجهة تلك المخاطر والتحديات، وتلبية تطلعات مواطني دول المجلس في تحقيق المزيد من مكتسبات التكامل الخليجي.

ندرك اليوم النظرة الثاقبة للقادة الذين تولوا تأسيس هذا المجلس في مايو ١٩٨١: حيث نص النظام الأساسي الذي أقره المؤسسون على أن الهدف الاسمي لمجلس التعاون هو تحقيق التنسيق والتكامل والترابط بين الدول الأعضاء في جميع الميادين، وصولاً إلى وحدتها، وتعميق وتوثيق الروابط والصلات وأوجه التعاون القائمة بين شعوبها في مختلف المجالات.

واليوم يؤكد أصحاب الجلالة والسمو قادة دول المجلس حرصهم على الحفاظ على قوة وتماسك ومنعة مجلس التعاون، ووحدة الصف بين أعضائه، لما يربط بينها من علاقات خاصة وسمات مشتركة أساسها العقيدة الإسلامية والثقافة العربية، والتاريخ العريق والمصير المشترك ووحدة الهدف

التي تجمعها وتربط بين أبنائها.

لقد حقق مجلس التعاون إنجازات مهمة خلال مسيرته، مما أسهم في جعل هذه المنطقة واحة للاستقرار والأمن والرخاء الاقتصادي والسلم الاجتماعي، كما تم تحقيق الكثير من الإنجازات نحو تحقيق المواطنة الخليجية الكاملة، إلا أن التحديات المستجدة التي نواجهها اليوم تستوجب تحقيق المزيد لتعزيز مسيرة العمل الخليجي المشترك، واستكمال خطوات وبرامج ومشاريع التكامل الاقتصادي والاجتماعي والسياسي والأمني والعسكري.

وقد قدمت كافة دول المجلس خلال العقود الماضية رؤى طموحة لمسيرة المجلس، أطلقت من خلالها مشاريع تكاملية مهمة في جميع المجالات، تهدف إلى استثمار ثروات دول المجلس البشرية والاقتصادية لما فيه مصلحة المواطن في دول مجلس التعاون. ووضعت رؤية خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية، الأسس اللازمة لاستكمال منظومة التكامل بين دول المجلس في جميع المجالات.

وقد أكد أصحاب الجلالة والسمو أهمية استكمال البرامج والمشاريع اللازمة لتحقيق رؤية خادم الحرمين الشريفين حفظه الله، التي أقرها القادة في قمة الرياض في ديسمبر ٢٠١٥، ووجهوا باتخاذ الخطوات اللازمة لذلك، بما في ذلك القيام بما يلي:

١- وضع خارطة طريق تشمل تفعيل الإجراءات اللازمة لتحقيق رؤية القادة بتحقيق التكامل بين دول المجلس، ووضع الأسس لتأطير وتنظيم علاقات الدول الأعضاء مع المجتمع الدولي، بما يضمن تحقيق المزيد من النمو والرخاء لتحقيق تطلعات المواطنين، وانسجام الإصلاحات الاقتصادية التي تشهدها دول المجلس مع أهداف العمل الخليجي المشترك، وتعزيز الأمن والاستقرار في المنطقة، وإعلاء مكانة دول مجلس التعاون والارتقاء بأداء أجهزته وتعزيز دوره الإقليمي الدولي.

٢- في المجال الاقتصادي وجه القادة بالالتزام الدقيق بالبرامج الزمنية التي تم إقرارها لاستكمال خطوات التكامل الاقتصادي بين دول المجلس، والتطبيق الشامل لبنود الاتفاقية الاقتصادية، وإزالة كافة العقبات والصعوبات التي تواجه تنفيذ قرارات العمل المشترك، وعلى وجه الخصوص تذليل العقبات في طريق استكمال متطلبات السوق الخليجية المشتركة والاتحاد الجمركي، وإصدار الأنظمة التشريعية اللازمة لذلك، بهدف تحقيق الوحدة الاقتصادية بين دول المجلس بحلول عام ٢٠٢٥.

٣- في مجال الدفاع المشترك لدول مجلس التعاون، فإن تعيين قائد القيادة العسكرية الموحدة لمجلس التعاون، خطوة مهمة لاستكمال المنظومة الدفاعية المشتركة، ووجه أصحاب الجلالة والسمو بسرعة إنجاز جميع الإجراءات الخاصة بتفعيل القيادة العسكرية الموحدة ومباشرتها لمهامها، وإنشاء الأكاديمية الخليجية للدراسات الاستراتيجية والأمنية، بهدف تأسيس القيادة العسكرية الموحدة على أسس استراتيجية متينة، وتأهيل القيادات العسكرية الخليجية لأداء تلك المهام.

٤- في المجال الأمني، أكد القادة أهمية الدور المحوري لمجلس التعاون في صيانة الأمن والاستقرار في المنطقة، ومكافحة التنظيمات الإرهابية، من خلال التكامل الأمني لدول المجلس، والتصدي للفكر المتطرف من خلال تأكيد قيم الاعتدال والتسامح والتعددية وحقوق الإنسان، والالتزام بسيادة القانون وإرساء قواعد العدل، المستمدة من ديننا الإسلامي الحنيف والتقاليد العربية الأصيلة. والعمل مع شركاء مجلس التعاون في المجتمع الدولي للقضاء على ظاهرة الإرهاب وتخفيف منابغته، ومواجهة ما تقوم به بعض الميليشيات والجماعات الإرهابية من أعمال لتقويض مقدرات وثروات دول المنطقة.

٥- أكد القادة الأهمية القصوى لبورصة سياسة خارجية موحدة وفعالة لمجلس التعاون، تستند إلى

النظام الأساسي للمجلس وتعمل على حفظ مصالحه ومكتسباته وتجنبه الصراعات الإقليمية والدولية، مؤكداً دعمهم للقضية الفلسطينية ووحدة الصف الفلسطيني، وحرصهم على مد يد العون للأشقاء في اليمن وكافة الدول العربية، بما يحقق لتلك الدول الأمن والاستقرار والرخاء الاقتصادي.

٦- وجه القادة بتعزيز الشراكات الاستراتيجية وعلاقات التعاون الاقتصادي والثقافي والتنسيق السياسي والأمني بين مجلس التعاون والدول الصديقة والمنظومات الإقليمية الأخرى، بما ينسجم مع المتغيرات في النظام الدولي، وبهدف الحفاظ على الأمن والاستقرار في المنطقة، وتم التأكيد على استمرار ما دأب عليه دول المجلس من تقديم المساعدات للدول الشقيقة والصديقة، من خلال البرامج الإنسانية والتنمية العديدة التي تمولها دول المجلس في كافة أنحاء العالم، انطلاقاً من واجبها الإنساني وقيمها الإسلامية والعربية.

٧- أكد القادة على الدور المهم المنوط بالمواطن في دول المجلس، وبقطاع الأعمال، والمرأة والأسرة الخليجية، والمنظمات الأهلية، للحفاظ على مكتسبات مسيرة المجلس، وتقديم المقترحات البناءة لدعمها وتعزيزها، وتنفيذ القرارات والتوجيهات التي أصدرها أصحاب الجلالة والسمو في هذه القمة.

صدر في مدينة الرياض في يوم الأحد ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ ٩ ديسمبر ٢٠١٨ م.

حضر الجلسة الختامية، صاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن سعود بن نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية، ومعالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور مساعد بن محمد العيبان، ومعالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء رئيس الديوان الملكي الأستاذ خالد بن عبدالرحمن العيسى، ومعالي وزير الخارجية الأستاذ عادل بن أحمد الجبير، ومعالي وزير المالية الأستاذ محمد بن عبدالله الجعدان.

## صدور البيان الختامي لمجلس التعاون لدول الخليج العربية في دورته التاسعة والثلاثين

### الرياض - واس

صدر مساء يوم الأحد ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨ م، البيان الختامي عن المجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية في دورته التاسعة والثلاثين، وفيما يلي نص البيان:

البيان الختامي الصادر عن المجلس الأعلى في دورته (٣٩) ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨ م الرياض - المملكة العربية السعودية، تلبية لدعوة كريمة من خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية حفظه الله ورعاه، عقد المجلس الأعلى في دورته التاسعة والثلاثين في المملكة العربية السعودية، بتاريخ ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨ م، برئاسة خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية، ومشاركة: صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، وصاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين، وصاحب السمو السيد فهد بن محمود آل سعيد نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء في سلطنة عمان، وسعادة السيد سلطان بن سعد المريخي وزير الدولة للشؤون الخارجية بدولة قطر، وصاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت، ومعالي الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الدكتور عبد اللطيف بن راشد الزياني..

١- هنأ المجلس الأعلى خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية، على توليه رئاسة اجتماع المجلس الأعلى في دورته الـ (٣٩)، معرباً عن تقديره لما تضمنته كلمته الافتتاحية حفظه الله، من حرص واهتمام على تفعيل مسيرة التعاون بين دول المجلس في كافة المجالات.

٢- عبر المجلس الأعلى عن بالغ تقديره وامتنانه للجهود الكبيرة الصادقة والمخلصة، التي بذلها حضرة صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت حفظه الله، وحكومته الموقرة، خلال فترة رئاسة دولة الكويت للدورة الـ (٣٨) للمجلس الأعلى، وما تحقق من خطوات وإنجازات مهمة.

٣- هنأ المجلس الأعلى سلطنة عمان على استلامها دور الرئاسة خلال العام القادم، متمنياً لها التوفيق في تعزيز مسيرة مجلس التعاون في كافة المجالات.

الحرص على قوة  
وتماسك ومنعة مجلس  
التعاون ووحدة  
الصف بين أعضائه



التأكيد على سرعة  
تنفيذ كافة قرارات  
المجلس الأعلى  
والاتفاقيات التي  
تم إبرامها في إطار  
مجلس التعاون

في هذه الجريمة لتأخذ العدالة مجراها، منوهاً في هذا الصدد بقرار المملكة العربية السعودية بدراسة أوضاع بعض الأجهزة الأمنية، مؤكداً على رفضه القاطع لاستغلال هذه القضية للمساس بسيادة قرار المملكة العربية السعودية وأمنها واستقرارها، الذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من أمن واستقرار مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

٩- أشاد المجلس الأعلى بالنجاح الذي حقق في الانتخابات النيابية والبلدية التي شهدتها مملكة البحرين، مما يؤكد التقدم والنجاح في النهج الذي تبناه حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين حفظه الله ورعاه، في تعزيز المكتسبات السياسية وحماية المنجزات ودعم مسيرة التقدم والازدهار.

### تعزيز العمل الخليجي المشترك

١٠- استعرض المجلس الأعلى تطورات العمل الخليجي المشترك، وأكد على أهمية الحفاظ على مكتسبات المجلس وإنجازات مسيرته التكاملية، ووجه الأجهزة المختصة في الدول الأعضاء والأمانة العامة واللجان الوزارية والفنية بمضاعفة الجهود لتحقيق الأهداف السامية التي نص عليها النظام الأساسي لمجلس التعاون.

١١- أبدى المجلس الأعلى ارتياحه لما تم إحرازه من تقدم في تنفيذ رؤية خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز ملك المملكة العربية السعودية، لتعزيز العمل الخليجي المشترك، التي أقرها المجلس الأعلى في دورته الـ (٣٦) في ديسمبر ٢٠١٥.

وكلّف المجلس الهيئات والمجالس واللجان الوزارية والفنية، والأمانة العامة وكافة أجهزة المجلس، بمضاعفة الجهود لاستكمال ما تبقى من خطوات، بما في ذلك استكمال مقومات الوحدة الاقتصادية في إطار مجلس التعاون، والمنظومتين الدفاعية والأمنية المشتركة، وبلورة سياسة خارجية موحدة وفاعلة للمجلس تحفظ مصالحه ومكتسباته وتجنبه الصراعات الإقليمية والدولية، وتبلي تطورات مواطنيه وطموحاتهم.

١٢- بارك المجلس الأعلى تعيين معالي الفريق الركن عيد بن عواض بن عيد الشلوي قائداً للقيادة العسكرية الموحدة لمجلس التعاون، مؤكداً على سرعة إنجاز جميع الإجراءات الخاصة بتفعيل القيادة العسكرية الموحدة ومباشرتها لمهامها.

١٣- عبر المجلس عن ارتياحه للخطوات التي تمت في نطاق تفعيل مركز العمليات البحري الموحد وقوة الواجب البحري (٨١)، وتفعيل

٤- أكد المجلس الأعلى حرصه على قوة وتماسك ومنعة مجلس التعاون، ووحدة الصف بين أعضائه، لما يربط بينها من علاقات خاصة وسمات مشتركة أساسها العقيدة الإسلامية والثقافة العربية، والمصير المشترك ووحدة الهدف التي تجمع بين شعوبها، ورغبتها في تحقيق المزيد من التنسيق والتكامل والترابط بينها في جميع الميادين من خلال المسيرة الخيرة لمجلس التعاون، بما يحقق تطلعات المواطن الخليجي.

٥- أشاد المجلس الأعلى بالمساعي الخيرة والجهود المخلصة التي يبذلها حضرة صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الصباح أمير دولة الكويت حفظه الله، لرأب الصدع الذي شاب العلاقات بين الدول الأعضاء، وعبر المجلس عن دعمه لتلك الجهود وأهمية استمرارها في إطار البيت الخليجي الواحد.

٦- أكد القادة أهمية سرعة تنفيذ كافة قرارات المجلس الأعلى والاتفاقيات التي تم إبرامها في إطار مجلس التعاون، والالتزام بمضامينها، لما لها من أهمية في حماية أمن الدول الأعضاء وصون استقرارها وتأمين سلامتها ومصالح مواطنيها، وإيجاد بيئة اقتصادية واجتماعية مستقرة تعزز من رفاه مواطني دول المجلس.

٧- أشاد المجلس الأعلى بإعلان المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة إنشاء مجلس التنسيق السعودي الإماراتي واعتماد استراتيجية مشتركة للتكامل بين البلدين اقتصادياً وتنموياً وعسكرياً "استراتيجية العزم". كما أشاد بإنشاء مجلس التنسيق السعودي الكويتي الذي يندرج تحت مظلته جميع مجالات التعاون، مؤكداً أن هذا العمل الثنائي بين الدول الأعضاء يعد رافداً من روافد العمل المشترك بين دول المجلس ويعزز من مسيرة مجلس التعاون لما فيه خير مواطني دول المجلس.

٨- أكد المجلس الأعلى دعمه وتأييده للمملكة العربية السعودية فيما اتخذته من إجراءات تجاه التعامل مع ملف قضية مقتل المواطن السعودي جمال خاشقجي رحمه الله، وما قامت به من جهود بهذا الشأن، وحرصها على تلقي كافة المعلومات للوصول الى حقيقة ما حدث، مشيداً بما تضمنته البيانات الصادرة عن الجهات المختصة في المملكة العربية السعودية بالكشف عما أسفرت عنه التحقيقات التي تمت في هذه القضية، والتي تعبر عن التزام المملكة العربية السعودية بقيادة خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية، بسيادة القانون وإرساء قواعد العدل واتخاذ كافة الإجراءات القانونية لمحاسبة المتورطين

## أهمية الحفاظ على مكتسبات المجلس وإنجازات مسيرته التكاملية



## استمرار تعميق التعاون والتكامل في المجال الاقتصادي والتنموي بين دول المجلس

### القضية الفلسطينية

٣٠. أكد المجلس الأعلى على مواقف دول المجلس الثابتة من القضية الفلسطينية باعتبارها قضية العرب والمسلمين الأولى، ودعمها للسيادة الدائمة للشعب الفلسطيني على جميع الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ يونيو ١٩٦٧، وتأسيس الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية، وعودة اللاجئين وفق مبادرة السلام العربية والمرجعيات الدولية وقرارات الشرعية الدولية.

٣١. أدان المجلس الأعلى التصعيد الإسرائيلي على قطاع غزة الذي تسبب في مقتل وإصابة المئات وتدمير الكثير من المنازل والمقار الرسمية. وطالب مجلس الأمن بتحمل مسؤولياته للوقف الفوري لكل أشكال العمل العسكري في القطاع، وإفساح المجال أمام جهود التهدئة.

٣٢. أكد المجلس الأعلى بأن القدس هي العاصمة التاريخية لفلسطين وفقاً للقرارات الدولية، وأن أي إجراء تقوم به سلطات الاحتلال الإسرائيلي هو أمر باطل، ولا يؤدي إلا إلى إشعال التوتر في المنطقة، وإضعاف فرص التوصل إلى حل شامل ودائم يبني على أساس حل الدولتين وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية.

وفي هذا الإطار أشاد المجلس الأعلى بنتائج القمة العربية في دورتها الـ (٢٩) التي عقدت في مارس ٢٠١٨م، بمدينة الظهران بالملكة العربية السعودية، مؤكداً أن إعلان خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود عن تسمية القمة بـ "قمة القدس" يجسد حرصه حفظه الله، على أن القضية الفلسطينية هي القضية الأولى للأمة العربية. ٣٣. أشاد المجلس الأعلى بقرار مجلس جامعة الدول العربية الصادر في ختام اجتماعه المستأنف على مستوى وزراء الخارجية الذي عقد في القاهرة بتاريخ ١ فبراير ٢٠١٨م، تحت عنوان التحرك العربي لمواجهة قرار الإدارة الأمريكية بشأن نقل السفارة إلى القدس، لتنسيق العمل العربي تجاه هذا القرار وتبعاته.

٣٤. أعرب المجلس الأعلى عن إدانته لقرار سلطات الاحتلال الإسرائيلي ببناء المزيد من الوحدات الاستيطانية الجديدة في الأراضي الفلسطينية المحتلة، مما يعد تحدياً لإرادة المجتمع الدولي وإمعاناً في العدوان على حقوق الشعب الفلسطيني بهدف فرض واقع جديد للحيلولة دون إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة.

٣٥. أكد المجلس الأعلى على أهمية وكالة الأمم المتحدة للإغاثة وتشغيل اللاجئين (الأونروا)، مشيداً بالمساعدات السخية التي تقدمها دول المجلس ودعم لأنشطة الوكالة، وطالب المجتمع الدولي باستمرار زيادة تقديم الدعم للوكالة لتواصل مهمتها حتى عودة اللاجئين الفلسطينيين.

تواجد دول المجلس في المناصب التنفيذية والمهمة لدى المنظمات الإقليمية والدولية، ووجه الأمانة العامة بوضع آلية لتحقيق ذلك. ٢٤. وجه المجلس الأعلى بسرعة استكمال تعديل أوضاع كافة المنظمات الخليجية المتخصصة بوضعها تحت مظلة الأمانة العامة لمجلس التعاون وتحت إشراف اللجان الوزارية المختصة والمجلس الوزاري، وفقاً لرؤية خادم الحرمين الشريفين، وقرارات المجلس الأعلى بهذا الشأن.

٢٥. أكد المجلس حرصه على استمرار ما دأبت عليه دول المجلس من تقديم المساعدات للدول الشقيقة والصديقة، منوهاً بالبرامج الإنسانية والتنموية العديدة التي تمويلها دول المجلس في كافة أنحاء العالم، وأشاد المجلس بمبادرة المملكة العربية السعودية مؤخراً في إعفاء الدول الأقل نمواً من خلال تنازلها عن أكثر من ٦ مليارات دولار من ديونها المستحقة، وذلك استمراراً في أداء دورها الإنساني وبما تمليه عليها مكانتها الإسلامية والعالمية.

### القضايا الإقليمية والدولية

٢٦. استعرض المجلس الأعلى تطورات القضايا الإقليمية والدولية، مؤكداً حرص دول المجلس على الحفاظ على الاستقرار والأمن في المنطقة ودعم رخاء شعوبها، وعلى تعزيز علاقات المجلس مع الدول الشقيقة والصديقة، والعمل مع المنظمات الإقليمية والدولية للحفاظ على الأمن والسلام العالميين، وتعزيز دور المجلس في تحقيق السلام والتنمية المستدامة وخدمة التطلعات السامية للأمة العربية والإسلامية.

٢٧. أكد المجلس الأعلى على مواقف وقرارات مجلس التعاون الثابتة تجاه الإرهاب والتطرف، ونبذته لكافة أشكاله وصوره، ورفضه لدوافعه ومبرراته، وأياً كان مصدره، والعمل على تخفيف مصادر تمويله، كما أكد أن التسامح والتعايش بين الأمم والشعوب هي من أهم المبادئ والقيم التي تقوم عليها مجتمعات دول المجلس، وتعاملها مع الشعوب الأخرى، وفي هذا الإطار أشاد المجلس بما يقوم به مركز الملك حمد العالمي للتعايش السلمي.

٢٨. أشاد المجلس الأعلى باستضافة دولة الكويت للمؤتمر الدولي لمكافحة الإرهاب الذي عقد في فبراير ٢٠١٨م، ورحب بنتائج هذا المؤتمر، مؤكداً التزام دول المجلس ببذل كل الجهود ضمن التحالف الدولي ضد ما يسمى داعش في المرحلة القادمة، واستمرار تضافر الجهود الإقليمية والدولية لمنع عودة التنظيمات الإرهابية.

٢٩. أشاد المجلس الأعلى بنتائج الاجتماع السادس عشر للمجلس الاستشاري لمركز الأمم المتحدة لمكافحة الإرهاب في الرياض (إبريل ٢٠١٨م)، الذي تم فيه الاتفاق على تنفيذ مشاريع بناء القدرات للمنظمات الوطنية والإقليمية لمكافحة الإرهاب.

مركز العمليات الجوي والدفاع الجوي الموحد ومباشرة مهامه.

١٤. أكد المجلس الأعلى على استمرار العمل لاستكمال مراحل الدراسة الخاصة بإنشاء الأكاديمية الخليجية للدراسات الاستراتيجية والأمنية، ومختلف الجوانب المتعلقة بالعمل العسكري المشترك وما تتطلبه من إجراءات ودراسات مختلفة.

١٥. اطلع المجلس الأعلى على ما توصلت إليه اللجنة العسكرية العليا في دورتها الخامسة عشرة، وصادق على موازنة الشؤون العسكرية وموازنة القيادة العسكرية الموحدة للعام المالي ٢٠١٩م، والاعتمادات الخاصة بمشاريع الاتصالات المؤتمنة.

١٦. اطلع المجلس الأعلى على تطورات العمل في هيئة الشؤون الاقتصادية والتنموية، ووجهه بسرعة العمل على إنجاز الدراسات والمشاريع المتعلقة ببرنامج عمل هيئة الشؤون الاقتصادية والتنموية لتحقيق الوحدة الاقتصادية بحلول عام ٢٠٢٥م،

لاسيما الدراسات المتعلقة باستكمال الوضع النهائي للاتحاد الجمركي والسوق الخليجية المشتركة، وتسهيل انتقال الشاحنات بين الدول الأعضاء.

١٧. أكد المجلس الأعلى على أهمية استمرار تعميق التعاون والتكامل في المجال الاقتصادي والتنموي بين دول المجلس، واطلع على تقارير متابعة بشأن آخر التطورات في عدد من المشاريع التكاملية، بما في ذلك مشروع سكة الحديد لدول مجلس التعاون، وإنشاء شركة المدفوعات الخليجية.

١٨. اعتمد المجلس الأعلى الخطة الاستراتيجية للعمل البلدي المشترك للجنة الوزراء المعنيين بشؤون البلديات بدول المجلس، ودليل الإجراءات الصحية الموحدة في المنافذ الحدودية لدول مجلس التعاون.

١٩. وافق المجلس الأعلى على القانون (النظام) الموحد لتمكين الأشخاص ذوي الإعاقة بدول المجلس بشكل استرشادي لمدة سنتين. وعلى القانون (النظام) الموحد للعمل التطوعي بدول المجلس بشكل استرشادي لمدة سنتين.

٢٠. في مجال الاهتمام بالشباب، اطلع المجلس الأعلى على تقرير الأمانة العامة الخاص بتنفيذ توصيات ورش الشباب بدول المجلس، وما قامت به اللجان المعنية من جهود لتنفيذ تلك التوصيات.

٢١. عبر المجلس الأعلى عن ارتياحه لما توصل إليه الاجتماع الـ (١١) لرؤساء المجالس التشريعية في دول مجلس التعاون، الذي عقد في دولة الكويت (يناير ٢٠١٨م) مقدراً الجهود التي تبذلها مجالس الدول الأعضاء للمساهمة في تعزيز العمل الخليجي المشترك.

٢٢. وافق المجلس الأعلى على القانون (النظام) الاسترشادي للوقاية من العنف والاستغلال والإيذاء الأسري.

٢٣. أكد المجلس الأعلى على أهمية تعزيز

## الحفاظ على الاستقرار والأمن في المنطقة وتعزيز علاقات المجلس مع الدول الشقيقة والصديقة



## التأكيد على مواقف دول المجلس الثابتة من القضية الفلسطينية باعتبارها قضية العرب والمسلمين الأولى

**الاحتلال الإيراني للجزر الإماراتية**

٣٦. أكد المجلس الأعلى مواقفه الثابتة وقراراته السابقة بشأن إدانة استمرار احتلال إيران للجزر الثلاث (طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى) التابعة للإمارات العربية المتحدة، مجدداً التأكيد على ما يلي:

أ. دعم حق السيادة للإمارات العربية المتحدة على جزرها الثلاث طناب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى، وعلى المياه الإقليمية والإقليم الجوي والجرف القاري والمنطقة الاقتصادية الخالصة للجزر الثلاث باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من أراضي الإمارات العربية المتحدة.

ب. اعتبار أن أي قرارات أو ممارسات أو أعمال تقوم بها إيران على الجزر الثلاث باطلة ولاغية ولا تغير شيئاً من الحقائق التاريخية والقانونية التي تجمع على حق سيادة الإمارات العربية المتحدة على جزرها الثلاث.

ج. دعوة الجمهورية الإسلامية الإيرانية للاستجابة لمسااعي الإمارات العربية المتحدة لحل القضية عن طريق المفاوضات المباشرة أو اللجوء إلى محكمة العدل الدولية.

### إيران

٣٧. أكد المجلس الأعلى على مواقفه وقراراته الثابتة بشأن العلاقات مع الجمهورية الإسلامية الإيرانية، مؤكداً ضرورة التزام إيران بالأسس والمبادئ الأساسية المبينة على ميثاق الأمم المتحدة ومواثيق القانون الدولي، ومبادئ حسن الجوار، واحترام سيادة الدول، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، وحل الخلافات بالطرق السلمية، وعدم استخدام القوة أو التهديد بها، ونذب الطائفية.

٣٨. أعرب المجلس الأعلى عن رفضه التام لاستمرار التدخلات الإيرانية في الشؤون الداخلية لدول المجلس والمنطقة، وإدانته لجميع الأعمال الإرهابية التي تقوم بها إيران، وتغذية النزاعات الطائفية والمذهبية، مؤكداً على ضرورة الكف والامتناع عن دعم الجماعات التي تروج هذه النزاعات، وإيقاف دعم وتمويل وتسليح الميليشيات والتنظيمات الإرهابية، في انتهاك واضح لأعراف والقيم الدولية وتهديد الأمن الإقليمي والدولي.

٣٩. طالب المجلس الأعلى المجتمع الدولي باتخاذ خطوات أكثر فاعلية وجدية لمنع حصول إيران على قدرات نووية، ووضع قيود أكثر صرامة على برنامج إيران للصواريخ الباليستية في الفترة المقبلة.

### اليمن

٤٠. أكد المجلس الأعلى على مواقفه وقرارات مجلس التعاون الثابتة بشأن الأزمة في الجمهورية اليمنية، وضرورة التوصل إلى حل سياسي للأزمة، وفقاً للمرجعيات المتمثلة في المبادرة الخليجية وألياتها التنفيذية، ومخرجات مؤتمر الحوار الوطني الشامل، وقرار مجلس الأمن ٢٢١٦، وعبر عن دعمه

لجهود المبعوث الخاص للأمن العام للأمم المتحدة مارتن غريفيثس للتوصل إلى حل سياسي للأزمة في اليمن وفقاً لتلك المرجعيات، وتطلعه إلى تحقيق نتائج إيجابية في المشاورات المنعقدة حالياً في مملكة السويد.

٤١. أكد المجلس الأعلى الاستمرار في دعم المشاريع التنموية في الجمهورية اليمنية والتي تجاوزت قيمتها (١١,٥) مليار دولار، مشيداً بتوجيه خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية، بإيداع مبلغ ملياري دولار في البنك المركزي اليمني بالإضافة إلى ما سبق إيداعه في البنك المركزي اليمني بما مجموعه ثلاثة مليارات دولار أمريكي، لدعم استقرار الاقتصاد اليمني والعملة اليمنية، وتقديم مبلغ مائتي مليون دولار أمريكي منحة للبنك المركزي اليمني دعماً لركنزه المالي، وتقديم منحة مشتقات نفطية بقيمة (٦٠) مليون دولار شهرياً لدعم محطات الكهرباء.

٤٢. أشاد المجلس الأعلى بالإنجازات التي حققها مركز الملك سلمان للإغاثة والأعمال الإنسانية من خلال فروعه الميدانية في المحافظات اليمنية، وبالدعم الإنساني الذي يقدمه مكتب تنسيق المساعدات الإغاثية والإنسانية المقدمة من مجلس التعاون للجمهورية اليمنية، وما تقدمه كافة دول المجلس من مساعدات إنسانية والتي بلغ إجماليها منذ عام ٢٠١٥م أكثر من (١١) مليار دولار أمريكي، ورحب بنتائج مؤتمر وزراء خارجية التحالف العربي الذي عُقد في يناير ٢٠١٨م، بشأن دعم خطة الأمم المتحدة للاستجابة الإنسانية في اليمن لعام ٢٠١٨م والتي تبلغ قيمتها (٢,٩٦) مليار دولار أمريكي، حيث قدمت الإمارات العربية المتحدة (٥٠٠) مليون دولار، وقدمت المملكة العربية السعودية (٥٠٠) مليون دولار، كما قدمت دولة الكويت (٢٥٠) مليون دولار، والتي تعادل ٤٢٪ من إجمالي قيمة خطة الاستجابة الإنسانية في اليمن.

٤٣. أشاد المجلس الأعلى بالدعم الذي قدمته المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة بمبلغ (٧٠) مليون دولار لدفع رواتب المعلمين في كافة المحافظات اليمنية، وإعلان مبادرة "إمداد" لتقديم دعم إضافي بمبلغ (٥٠٠) مليون دولار أمريكي لسد فجوة الاحتياج الإنساني في قطاعي الغذاء والتغذية من خلال المنظمات الأممية والدولية والإقليمية والمحلية، التي سيسقيدها منها ما بين ١٠ - ١٢ مليون يمني في جميع مناطق ومحافظات اليمن، وانطلاق برنامج "مسام" لنزع الألغام التي زرعتها الميليشيات الحوثية.

٤٤. نوه المجلس الأعلى بتقرير الأمم المتحدة حول انتهاك إيران الحظر الذي فرضته الأمم المتحدة على إرسال الأسلحة لليمن، وتزويد الحوثيين بطائرات مسيرة وصواريخ بالستية أطلقت على المملكة العربية السعودية وتم إدخالها إلى اليمن بعد فرض الحظر على الأسلحة عام ٢٠١٥م، في مخالفة صريحة لقرار

مجلس الأمن (٢٢١٦)، مشيداً بكفاءة قوات الدفاع الجوي الملكي السعودي في اعتراض تلك الصواريخ والتصدي لها.

٤٥. أشاد المجلس الأعلى بالإنجازات التي حققها الجيش اليمني بدعم ومساندة من قوات التحالف العربي في كافة الجبهات لاستعادة سلطة الدولة اليمنية ومؤسساتها، مؤكداً على أهمية منع تهريب الأسلحة إلى الميليشيات الحوثية التي تهدد حرية الملاحة البحرية والتجارة العالمية في مضيق باب المندب والبحر الأحمر، مؤكداً وقوف دول المجلس مع الحكومة اليمنية بقيادة فخامة الرئيس عبدربه منصور هادي، وأبناء الشعب اليمني الشقيق حتى استعادة دولته.

### الأردن

٤٦. أكد المجلس الأعلى على أهمية الشراكة الاستراتيجية بين مجلس التعاون والمملكة الأردنية الهاشمية التي تم إقرارها في دورته (٣٢) في ديسمبر ٢٠١١، ووجه بسرعة استكمال تنفيذ خطط العمل المشترك التي تم اعتمادها لتعزيز التعاون والتكامل بينهما في جميع المجالات.

٤٧. أشاد المجلس الأعلى بالبيان الصادر عن الاجتماع الذي عقد في مكة المكرمة بشأن الأزمة الاقتصادية في الأردن الذي جاء بدعوة من خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز، وما تم من اتفاق على تقديم حزمة من المساعدات الاقتصادية من دول المجلس تجاوزت (٢,٥) مليار دولار أمريكي للإسهام في تجاوز الأردن الشقيق لأزمته الاقتصادية.

### العراق

٤٨. هنأ المجلس الأعلى فخامة الرئيس برهم صالح بمناسبة انتخابه رئيساً لجمهورية العراق، منوهاً بنتائج زيارته إلى عدد من دول المجلس، كما هنأ المجلس الدكتور عادل عبدالمهدي بمناسبة اختياره رئيساً للوزراء، والسيد محمد الحلبوسي بمناسبة اختياره رئيساً لمجلس النواب، معرباً عن أطيح التمنيات للعراق ولشعبه الشقيق المزيد من الاستقرار والنمو.

٤٩. أكد المجلس الأعلى أهمية تأسيس حوار استراتيجي شامل لتطوير علاقات مجلس التعاون مع العراق الشقيق في جميع المجالات السياسية والأمنية والاقتصادية والثقافية وغيرها، وكلف الأمانة العامة باتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لتحقيق ذلك.

٥٠. أكد المجلس الأعلى على مواقفه وقراراته الثابتة بشأن العراق، وعبر عن دعمه لحكومة العراق في جهودها لمكافحة الإرهاب وتحقيق الأمن والاستقرار في العراق، مؤكداً أهمية الحفاظ على سلامة ووحدة أراضي العراق وسيادته الكاملة وهويته العربية الإسلامية ونسجته الاجتماعي ووحدة الوطنية، ومساندته لمواجهة الجماعات الإرهابية والميليشيات المسلحة تكريماً لسيادة الدولة

وإنقاذ القانون.

٥١. أعرب المجلس الأعلى عن شكره وتقديره لاستضافة دولة الكويت لمؤتمر "الكويت الدولي لإعادة إعمار العراق" الذي عقد خلال الفترة من ١٢-١٤ فبراير ٢٠١٨م، ومرحياً بنتائج المؤتمر، وتعهدها الدول المشاركة والتي بلغت ٣٠ مليار دولار أمريكي، بما في ذلك نحو خمسة مليارات من دول المجلس، انطلاقاً من الحرص على تعزيز أمن واستقرار وتنمية جمهورية العراق الشقيقة وإعادة إعمار المناطق التي تم تحريرها من قبضة داعش، وتسهيل عودة النازحين والمهجريين إلى ديارهم.

٥٢. جدد المجلس الأعلى دعمه لقرار مجلس الأمن رقم ٢١٠٧ (٢٠١٣م)، الذي قرر بالإجماع إحالة ملف الأسرى والمفقودين والممتلكات الكويتية والأرشفة الوطني إلى بعثة الأمم المتحدة (UNAMI)، لتابعة هذا الملف، وأعرب عن أسفه لعدم تحقيق أي تقدم في أي من القضايا العالقة الواردة ذكرها، ويدعو المجلس الحكومة العراقية والأمم المتحدة ممثلة بـ (UNAMI) لبذل أقصى الجهود بغية التوصل إلى حل تجاه هذه القضية الإنسانية والقضايا الأخرى ذات الصلة، لاسيما استكمال ترسيم الحدود البحرية بعد العلامة ١٦٢.

## سوريا

٥٣. أكد المجلس الأعلى على مواقفه وقراراته الثابتة بشأن الأزمة السورية، والحل السياسي القائم على مبادئ (جنيف ١)، وقرار مجلس الأمن رقم ٢٢٥٤، الذي ينص على تشكيل هيئة انتقالية للحكم تتولى إدارة شؤون البلاد، وصياغة دستور جديد لسوريا، والتحضير للانتخابات لرسم مستقبل جديد لسوريا يترجم تطورات الشعب السوري الشقيق.

٥٤. عبر المجلس الأعلى عن قلق دول المجلس من استمرار تصاعد هجمات النظام السوري وحلفائه على المدنيين، مشدداً على ضرورة وقف أعمال العنف وإدخال المساعدات الإنسانية والإغاثية وفقاً لقرار مجلس الأمن ٢٤٠١، منوهاً بالمساعدات الإنسانية الكبيرة التي قدمتها دول المجلس للأشقاء السوريين.

٥٥. أكد المجلس الأعلى على دعم جهود الأمم المتحدة للعمل على إعادة اللاجئين والنازحين السوريين إلى مدنها وقراهم بإشراف دولي وفق المعايير الدولية، وتقديم الدعم لهم في دول اللجوء، ورفض أية محاولات لإحداث تغييرات ديمغرافية في سوريا.

٥٦. أعرب المجلس الأعلى عن إدانته للتواجد الإيراني في الأراضي السورية وتدخلات إيران في الشأن السوري، وطالب بخروج كافة القوات الإيرانية ومليشيات حزب الله وكافة الميلشيات الطائفية التي جندتها إيران للعمل في سوريا.

## لبنان

٥٧. أكد المجلس الأعلى على مواقف مجلس التعاون وقراراته الثابتة بشأن لبنان، مجدداً حرصه على أمنه واستقراره ووحدة أراضيه.

٥٨. عبر المجلس الأعلى عن أمله أن يتمكن دولة الرئيس سعد الحريري رئيس الوزراء المكلف من تشكيل حكومة وفاق وطني تلبي تطورات الشعب اللبناني الشقيق وتعزز أمن واستقرار لبنان وتحقق التقدم الاقتصادي والرخاء لمواطنيه، داعياً كافة القوى السياسية اللبنانية إلى تعزيز الوحدة الوطنية وتقليب المصالح العامة التي تجمع اللبنانيين.

٥٩. أكد المجلس الأعلى رفضه لدور إيران وتنظيم حزب الله الإرهابي في زعزعة استقرار لبنان وإضعاف مؤسساته

السياسية والأمنية، وتقنيت الوحدة الوطنية وتأجيج الصراعات المذهبية والطائفية فيه.

## ليبيا

٦٠. أكد المجلس الأعلى على مواقفه وقراراته الثابتة بشأن الأزمة الليبية، مشدداً على دعم جهود الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة غسان سلامة، مؤكداً أن اتفاق الصخيرات الموقع بين الأطراف الليبية في ديسمبر ٢٠١٥م هو إطار للخروج من الأزمة الليبية، مجدداً حرص دول المجلس على أمن واستقرار ووحدة الأراضي الليبية ومساندة الجهود المبذولة للتصدي لتنظيم ما يسمى داعش الإرهابي.

## الشراكات الاستراتيجية بين مجلس التعاون والدول والمجموعات الأخرى

٦١. أكد المجلس الأعلى على أهمية علاقات التعاون والشراكة مع الدول الشقيقة والصديقة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الدولية، بما في ذلك المملكة الأردنية الهاشمية والمملكة المغربية، والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وجمهورية الصين الشعبية، وفرنسا وروسيا، والاتحاد الأوروبي والاتحاد الإفريقي ومنظمة دول الآسيان، وغيرها من الدول الشقيقة والصديقة والمنظمات الإقليمية والدولية الفاعلة.

ووجه المجلس الأعلى الأمانة العامة بسرعة استكمال تنفيذ خطط العمل المشترك وما تم الاتفاق عليه في مجموعات العمل واللجان المشتركة التي تم تشكيلها لهذا الغرض، بما يعزز المصالح التجارية والاستثمارية لدول المجلس وعلاقاتها مع تلك الدول والمنظمات.

٦٢. اطلع المجلس على تقرير الأمانة العامة عن اجتماعات مجموعات العمل المتخصصة التي تم تشكيلها لتفعيل الشراكة الاستراتيجية بين مجلس التعاون والولايات المتحدة الأمريكية في المجالات العسكرية والسياسية والاقتصادية ومكافحة الإرهاب والتطرف، وعبر عن ارتياحه لما توصلت إليه تلك الاجتماعات.

٦٣. أكد المجلس تأييده للاستراتيجية الأمريكية تجاه إيران، بما في ذلك ما يتعلق ببرنامج إيران النووي، وبرنامج الصواريخ الباليستية، وأنشطتها المزعزعة للأمن والاستقرار في المنطقة ودعمها للإرهاب ومكافحة الأنشطة العدوانية لحزب الله والحرس الثوري ومليشيات الحوثي وغيرها من التنظيمات الإرهابية.

٦٤. أشاد المجلس بالإجراءات التي اتخذتها الولايات المتحدة الأمريكية لمواجهة أنشطة النظام الإيراني المزعزعة للأمن والاستقرار بالمنطقة، وبدعوة الرئيس الأمريكي إلى الالتزام من قبل كافة الأطراف بتلك الإجراءات.

٦٥. أبدى المجلس ارتياحه لما تم إحرازه من تقدم في تنفيذ الشراكة الاستراتيجية مع المملكة المتحدة، التي تم الاتفاق عليها في الدورة (٣٧) في ديسمبر ٢٠١٦م، ووجه بسرعة استكمال تنفيذ خطط العمل المشترك التي تم الاتفاق عليها في المجالات السياسية والعسكرية والاقتصادية والتواصل بين الشعوب.

## التعاون بين مجلس التعاون والقارة الإفريقية

٦٦. أشاد المجلس الأعلى بالجهود الناجحة التي بذلها خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية، للتوصل إلى اتفاقية جدة للسلام، والتي تم التوقيع عليها في مدينة جدة في سبتمبر ٢٠١٨م بين رئيس جمهورية إريتريا ورئيس وزراء جمهورية إثيوبيا

الفيدرالية الديمقراطية، بحضور خادم الحرمين الشريفين والأمين العام للأمم المتحدة، وعبر المجلس عن ثقته بأن هذا الاتفاق سيعزز العلاقات بين البلدين وتوجيه طاقتهما نحو البناء والتنمية وإشاعة الأمن والسلام في منطقة القرن الإفريقي.

٦٧. نوه المجلس الأعلى بعقد اللقاء التاريخي بين دولتي جيبوتي وأرتيريا في جدة بعد قطيعة استمرت عشرة أعوام لفتح صفحة جديدة من العلاقات بين البلدين.

٦٨. رحب المجلس الأعلى بنتائج المؤتمر الدولي رفيع المستوى لدول الساحل الإفريقي G٥ الذي عقد في العاصمة البلجيكية فبراير ٢٠١٨م، ومؤتمر تنسيق الشركاء والمانحين لتمويل برنامج الاستثمارات ذات الأولوية، الذي عقد في العاصمة الموريتانية ديسمبر ٢٠١٨م، وأشاد بالدعم الذي قدمته دول المجلس لدول الساحل الإفريقي G٥ لمكافحة الإرهاب، والذي يشمل المساعدات العسكرية واللوجستية والتنمية.

٦٩. أكد المجلس الأعلى حرصه على تعزيز الأمن والاستقرار والتنمية في منطقة القرن الإفريقي والبحر الأحمر، ووجه الأمانة العامة باتخاذ الإجراءات اللازمة لاستكمال تنفيذ خطة التحرك الخليجية وخطط العمل المشترك التي سبق إقرارها في هذا الشأن.

## العلاقات بين مجلس التعاون والقارة الآسيوية

٧٠. عبر المجلس الأعلى عن ارتياحه لما تم إحرازه من تقدم في العلاقات الاستراتيجية والتعاون الاقتصادي مع دول القارة الآسيوية، خاصة جمهورية الصين الشعبية، وجمهورية كوريا، وباكستان واليابان والهند ودول منظومة الآسيان، ووجه الأمانة العامة باستكمال الإجراءات والخطط والبرامج اللازمة لتعزيز التعاون مع دول آسيا الوسطى وغيرها من الدول الصديقة في القارة الآسيوية.

## أزمة مسلمي الروهنجيا في ميانمار

٧١. عبر المجلس الأعلى مجدداً عن إدانته لما يتعرض له المسلمون الروهنجيا في ولاية راخين والأقليات الأخرى في ولاية كاتشين شان والمناطق الأخرى في شمال ميانمار من اعتداءات وحشية وتهجير منهج، ودعا المجلس الأعلى المجتمع الدولي لتحمل مسؤولياته لوقف أعمال العنف والتهجير وإعطاء أقلية الروهنجيا المسلمة في ميانمار حقوقها دون تمييز أو تصنيف عرقي، وتسهيل عودتهم إلى مدنها وقراهم.

٧٢. نوه المجلس بما قدمته دول المجلس من مساعدات إنسانية كبيرة لمسلمي الروهنجيا في ميانمار واللاجئين منهم في بنغلاديش، وبما تقدمه منظمة الأمم المتحدة بهذا الشأن، داعياً كافة الدول إلى بذل المزيد من المساعدات لهم.

وعبر المجلس الأعلى عن بالغ تقديره وامتنانه لخادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعودية حفظه الله ورعاه، رئيس اجتماع المجلس الأعلى، ولحكومته الرشيدة، ولشعب المملكة العزيز، لكرم الضيافة وطيب الوفاة، ومشاعر الأخوة الصادقة التي حظي بها الاجتماع.

وأبدى المجلس الأعلى ترحيبه بأن تكون دورته الأربعون للإمارات العربية المتحدة، بمشيئة الله تعالى.

صدر في مدينة الرياض ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨م.

## قرار رقم (١٣٧) وتاريخ ٥-٣-١٤٤٠ هـ

## الموافقة على اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي

وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٢٠٥-٥٢) وتاريخ ١٥-١-١٤٤٠ هـ.

وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة لمجلس الوزراء رقم (١١٨٨) وتاريخ ٢٢-٢-١٤٤٠ هـ.

يقرر

الموافقة على اتفاقية بين حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي، الموقع عليها في مدينة كولومبو بتاريخ ١٩-٣-١٤٣٩ هـ الموافق ٧-١٢-٢٠١٧ م، بالصيغة المرافقة.

وقد أعد مشروع مرسوم ملكي بذلك، صيغته مرافقة لهذا.

رئيس مجلس الوزراء

إن مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من الديوان الملكي برقم ٦٦٧٦ وتاريخ ٧-٢-١٤٤٠ هـ، المشتملة على خطاب معالي وزير النقل رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطيران المدني رقم ٧٠٩-١٢-٤-١٤٣٩ هـ.

في شأن مشروع اتفاقية بين حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي.

وبعد الاطلاع على مشروع الاتفاقية المشار إليه.

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (١١٤) وتاريخ ٢٣-٢-١٤٣٦ هـ.

وبعد الاطلاع على المذكرة رقم (٧٢٢) وتاريخ ٩-٦-١٤٣٩ هـ، المعدة في هيئة الخبراء بمجلس الوزراء.

## مرسوم ملكي رقم (٢٠/م) وتاريخ ٦-٣-١٤٤٠ هـ

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (١٣٧) بتاريخ ٥-٣-١٤٤٠ هـ.

رسمنا بما هو آت:

أولاً: الموافقة على اتفاقية بين حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي، الموقع عليها في مدينة كولومبو بتاريخ ١٩-٣-١٤٣٩ هـ، الموافق ٧-١٢-٢٠١٧ م، بالصيغة المرافقة.

ثانياً: على سمو نائب رئيس مجلس الوزراء والوزراء ورؤساء الأجهزة المعنية المستقلة - كل فيما يخصه - تنفيذ مرسومنا هذا.

سلمان بن عبدالعزيز آل سعود

بعون الله تعالى

نحن سلمان بن عبدالعزيز آل سعود

ملك المملكة العربية السعودية

بناءً على المادة (السبعين) من النظام الأساسي للحكم، الصادر بالأمر الملكي رقم (٩٠/أ) بتاريخ ٢٧-٨-١٤١٢ هـ.

وبناءً على المادة (العشرين) من نظام مجلس الوزراء، الصادر بالأمر الملكي رقم (١٣/أ) بتاريخ ٣-٣-١٤١٤ هـ.

وبناءً على المادة (الثامنة عشرة) من نظام مجلس الشورى، الصادر بالأمر الملكي رقم (٩١/أ) بتاريخ ٢٧-٨-١٤١٢ هـ.

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الشورى رقم (٢٠٥-٥٢) بتاريخ ١٥-١-١٤٤٠ هـ.

## اتفاقية

## مقدمة:

إن حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية (المشار إليهما فيما بعد بالطرفين المتعاقدين) بوصفهما طرفين في المعاهدة الدولية للطيران المدني، المفتوحة للتوقيع في شيكاغو في السابع من شهر ديسمبر ١٩٤٤ م، ورغبة منهما في تطوير نظام ملاحية جوية عالمي قائم على المنافسة في السوق مع شركات الخطوط الجوية وبأقل قدر من التدخل من جانب الحكومة، ورغبة منهما في تسهيل عملية التوسع وزيادة الفرص في مجال خدمات النقل الجوي الدولي؛ وإيماناً منهما بأن تقديم خدمات نقل جوي دولي فعالة وتنافسية يعزز التبادل التجاري ويؤدي إلى رفاهية المستهلك وإلى النمو الاقتصادي.

ورغبة منهما في تمكين شركات الخطوط الجوية من عرض مجموعة من الخيارات المتعلقة بأنواع الخدمة لجمهور المسافرين والعاملين في مجال الشحن - بأقل الأسعار غير التمييزية والتي لا تضر بالوضع القائم - ورغبة في تشجيع شركات الخطوط الجوية المعنية على التطور وتطبيق أسعار تنافسية.

ورغبة منهما في ضمان تحقيق أعلى درجات السلامة والأمن في مجال خدمات النقل الجوي وتأكيداً لاهتمامهما الكبير بما يحدث من تهديدات تستهدف أمن الطائرات وتعرض سلامة الركاب والممتلكات للخطر وتؤثر سلباً على خدمات تشغيل النقل الجوي التي تهز ثقة الجمهور بسلامة الطيران المدني.

قد اتفقتا على الآتي:

## المادة الأولى

## تعريفات

لتطبيق هذه الاتفاقية يقصد بالكلمات والعبارات الآتية المعاني المدونة أمام كل منها ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

١- المعاهدة: معاهدة شيكاغو للطيران المدني الدولي المفتوحة، للتوقيع في مدينة شيكاغو في السابع من

شهر ديسمبر (١٩٤٤م) وأي ملحق لها أو تعديل عليها أو على ملحقها، بموجب المواد (التسعين) و(الرابعة والتسعين)، وافق عليه الطرفين المتعاقدان.

٢- سلطات الطيران المدني: تعني بالنسبة إلى المملكة العربية السعودية الهيئة العامة للطيران المدني وتعني بالنسبة إلى جمهورية تنزانيا الاتحادية الوزير المسؤول عن الطيران المدني، أو أي شخص آخر أو هيئة مفوضة بممارسة وظائف تؤدي حالياً بواسطة السلطات المذكورة.

٣- الخطوط الجوية المعنية: شركة الخطوط الجوية التي يعينها أحد الطرفين المتعاقدين لدى الطرف الآخر بموجب المادة (الثالثة) من الاتفاقية.

٤- التعريفات: الأسعار التي تدفع مقابل نقل الركاب، أو البضائع، أو العفش، والشروط التي تنطبق على هذه الأسعار، بما في ذلك أسعار الوكالة وشروطها وأي خدمة إضافية أخرى باستثناء التعويضات الخاصة بنقل البريد.

٥- الإقليم: المعنى المحدد له في المادة (الثانية) من المعاهدة.

٦- خدمات جوية) و(خدمات جوية دولية) و(خطوط جوية) و(التوقف لغرض حركة النقل) لها المعاني نفسها المحددة لكل منها في المادة (السادسة والتسعين) من المعاهدة.

٧- الاتفاقية: هذه الاتفاقية وملحقها وأي تعديلات عليها.

٨- جدول: جدول الطرق لتشغيل خدمات النقل الجوي الملحق بالاتفاقية وأي تعديل يطرأ نتيجة الالتزام بأحكام المادة (السابعة عشرة) من الاتفاقية.

٩- السعة: الحمولة المتاحة للطائرة على الطرق المحددة في الجدول المرفق أو جزء منها.

١٠- قطع الغيار: المواد أو الأدوات التي يدخل في طبيعتها الإصلاح والإستبدال والتي يتم دمجها في الطائرة أو تشتمل عليها الطائرة؛ بما في ذلك المحركات.

١١- المعدات العادية: المواد أو الأدوات - غير المستودعات - وقطع الغيار القابلة للنقل والتي تستخدم على متن الطائرة أثناء الطيران بما في ذلك معدات الإسعافات الأولية والنجاة.

١٢- رسوم استخدام المطارات ومرافقها: تعني الأجور أو الرسوم التي يتم استيفائها من الخطوط الجوية مقابل تقديم التسهيلات للطائرة والملاحين والركاب في المطار والمرافق الملاحية، بما في ذلك الخدمات والمرافق ذات العلاقة.





## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي .. تنمة

المتعاقد الآخر الواردة في المادة (الخامسة والثلاثون) من الاتفاقية.

### المادة الخامسة

#### رسوم استخدام المطارات ومراقبتها

- ١ - يلتزم كل من الطرفين المتعاقدين بتحديد المطار، أو المطارات الواقعة في إقليمه، لاستخدام ناقلات الطرف المتعاقد الآخر التي يعينها وفقاً لهذه الاتفاقية، وتيسير وسائل الاتصالات الملاحية والأرصاء والخدمات الأخرى اللازمة لتشغيل الخدمات المتفق عليها.
- ٢ - لا يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين فرض رسوم على الخطوط الجوية التي يعينها الطرف المتعاقد الآخر بقرار أعلى من تلك المفروضة على الخطوط الجوية التي يعينها هو والتي تشغل الخدمات الدولية نفسها باستخدام طائرات ماثلة والخدمات والمرافق نفسها.

### المادة السادسة

#### الإعفاء من الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى

- ١ - يُعفى كل طرف متعاقد - على أساس المعاملة بالمثل - طائرات الخطوط الجوية التي يعينها الطرف المتعاقد الآخر التي تعمل على الخدمات الدولية، من الرسوم الجمركية والضرائب على الإمدادات والوقود والزيوت والإمدادات الفنية المستهلكة الأخرى وقطع الغيار والمعدات والأجهزة الاعتيادية، بشرط أن تبقى هذه الأجهزة والمعدات والإمدادات داخل الطائرة حتى إعادة تصديرها، أو استخدامها، أو استهلاكها، بواسطة هذه الطائرة أثناء طيرانها فوق ذلك الإقليم.
- ٢ - باستثناء الرسوم التي تحصل مقابل الخدمات المقدمة، تُعفى من الرسوم المواد التالية:
  - أ - مخزون الطائرة الذي يتم إدخاله في إقليم أحد الطرفين المتعاقدين داخل حرم المطار في حدود الكميات التي تعينها سلطات الطرف المتعاقد الآخر، للاستخدام على متن الطائرة المغادرة المرتبطة بالخدمات الجوية الدولية الخاصة بالطرف المتعاقد الآخر.
  - ب - قطع الغيار - التي يتم إدخالها في إقليم أي من الطرفين المتعاقدين داخل حرم المطار لصيانة أو تصلح الطائرات المستخدمة في تشغيل الخدمات الجوية الدولية بواسطة شركة الخطوط الجوية التي يعينها الطرف المتعاقد الآخر.
  - ج - الوقود والزيوت المستخدمة لإمداد الطائرات العاملة في خدمات دولية بواسطة الخطوط الجوية التي يعينها الطرف المتعاقد الآخر، وإن كانت هذه المواد تستخدم في أي جزء من الرحلة التي تكون فوق إقليم الطرف المتعاقد الآخر الذي حُملت منه هذه المواد على متن الطائرة.
- ٣ - يجوز وضع المواد المشار إليها في الفقرة (٢) من هذه المادة تحت رقابة سلطات الجمارك أو إشرفها حتى إعادة تصديرها، أو التخلص منها، وفقاً لنظم الجمارك.

### المادة السابعة

#### الضوابط التي تحكم تشغيل الخدمات المتفق عليها

- ١ - يمنح كل طرف متعاقد فرصاً متساوية وعادلة للخطوط الجوية التي يعينها الطرف المتعاقد الآخر لتشغيل الخدمات المتفق عليها على الطرق المحددة.
- ٢ - على الخطوط الجوية التي يعينها كل طرف من الطرفين المتعاقدين عند تشغيل الخدمات المتفق عليها، أن تضع في حسابها مصالح الخطوط الجوية للطرف المتعاقد الآخر، بحيث لا تؤثر بطريقة غير ملائمة على الخدمات التي تقدمها الخطوط الجوية الأخرى على الخط الجوي أو جزء منه.
- ٣ - تهدف الخدمات المتفق عليها التي تقدمها الخطوط الجوية التي يعينها كلا الطرفين المتعاقدين إلى توفير السعة بحمولة مناسبة لمقابلة المتطلبات الحالية والمستقبلية لنقل الركاب والعفش والبضائع والبريد الذي يحمل على متن الطائرة وينزل في محطات على الخط المحدد باتفاق الطرفين المتعاقدين ما دام أن السعة تتعلق بما يأتي:
  - أ - متطلبات الحركة من إقليم الطرف المتعاقد المعين لخطوط الطيران وإليه.
  - ب - متطلبات الحركة للمنطقة التي تمر عبرها الخدمات المتفق عليها بعد الأخذ بعين الاعتبار خدمات النقل الأخرى التي تقوم بها خطوط طيران الدول التي تقع ضمن هذه المنطقة.
  - ج - متطلبات حركة المرور للخطوط الجوية.
- ٤ - يخضع معدل الخدمات وحجمها وكذلك جداول الرحلات لموافقة سلطات طيران الطرفين المتعاقدين، ويجب استيفاء هذه الشروط في حالة حدوث أي تغيير في الخدمات المتفق عليها، ضماناً للحصول على فرص عادلة ومتكافئة لخطوط الطيران المعنية.
- ٥ - تسعى سلطات طيران الطرفين المتعاقدين إلى التشاور (إذا تطلب الأمر) إلى الوصول إلى اتفاق مناسب في شأن جداول الرحلات وسعتها وعددها.

### المادة الثامنة

#### اعتماد جداول الرحلات

تقوم خطوط الطيران التي يعينها كل من الطرفين المتعاقدين بتقديم جداول الرحلات المقترحة لسلطات طيران الطرف المتعاقد الآخر للموافقة عليها في فترة أقصاها ستون (٦٠) يوماً قبل تاريخ بدء تشغيل

١٣ - النقل الجوي: النقل العام بواسطة الطائرات للركاب والعفش والبضائع والبريد بصورة منفصلة أو مجتمعة مقابل أجر.

١٤ - النقل الجوي المحلي: نقل الركاب والعفش والبضائع والبريد جواً من نقطة داخل إقليم إحدى الدول إلى نقطة أخرى داخل نفس الإقليم.

١٥ - النقل الجوي الدولي: نقل الركاب والعفش والبضائع والبريد جواً من نقطة داخل إقليم إحدى الدول إلى نقطة في إقليم دولة أخرى.

١٦ - النقل الجوي المتعدد الوسائط: النقل العام بواسطة الطائرات وبواسطة واحد أو أكثر من وسائل النقل الأخرى للركاب والعفش والبضائع والبريد منفصلين أو مجتمعين مقابل أجر.

١٧ - منظمة ICAO: منظمة الطيران المدني الدولي.

١٨ - الرموز المشتركة: ترتيبات تجارية تتفق بموجبها شركتان أو أكثر للنقل الجوي على التشغيل والاستخدام المشترك.

### المادة الثانية

#### الحقوق الممنوحة

- ١ - يمنح كل طرف متعاقد الطرف المتعاقد الآخر الحقوق المحددة في هذه الاتفاقية لتقديم الخدمات الجوية الدولية المجدولة على الطرق المحددة في الجدول الملحق بهذه الاتفاقية، ويشار إلى هذه الخدمات والطرق فيما بعد بـ (الخدمات المتفق عليها) و (الطرق المحددة) على التوالي.
- ٢ - تتمتع الخطوط الجوية المعنية لكل طرف متعاقد - عند تشغيلها الخدمات المتفق عليها على الطرق المحددة - بالحقوق الآتية:
  - أ - الطيران بدون هبوط عبر إقليم الطرف المتعاقد الآخر.
  - ب - التوقف في إقليم الطرف المتعاقد الآخر لأغراض غير النقل.
  - ج - التوقف في إقليم الطرف المتعاقد الآخر في النقاط المحددة في الجدول الملحق بهذه الاتفاقية لإنزال وتحميل الركاب والبضائع والعفش والبريد.
- ٣ - إن ممارسة حق النقل للنقاط (المتوسطة) والنقاط (فيما وراء) - الموضحة في جدول الطرق الملحق بهذه الاتفاقية - خاضعة لتفاوض الناقلات التي يعينها الطرفان المتعاقدان واتفاقهما وموافقة سلطات الطيران المدني في الطرفين.
- ٤ - ليس في الفقرتين (١) و (٢) من هذه المادة ما يخول الخطوط الجوية المعنية لأحد الطرفين المتعاقدين حق امتياز تحميل الركاب والبضائع أو العفش أو البريد من إقليم الطرف المتعاقد الآخر إلى نقطة أخرى في إقليم ذلك الطرف من أجل التعويض المادي أو مقابل أجر.

### المادة الثالثة

#### تعيين الخطوط الجوية

- ١ - يحق لأي من الطرفين المتعاقدين أن يعين - كتابة - للطرف المتعاقد الآخر ناقلية جوية واحدة أو أكثر بغرض تشغيل الخدمات المتفق عليها على الطرق المحددة في الجدول. ويحق لكل طرف متعاقد أن يسحب أو يغير هذا التعيين.
- ٢ - يقوم كل طرف متعاقد عند استلام التعيين، بمنح الخطوط الجوية المعنية تصاريح التشغيل اللازمة على شرط:
  - أ - أن تكون الملكية الجوهرية والسيطرة الفعلية للناقل المعين من قبل مواطني الطرف الذي يقوم بتعيين ذلك الناقل.
  - ب - التزام الطرف الذي قام بالتعيين بالشروط الواردة في المادة الثالثة عشر (السلامة الجوية) والمادة الرابعة عشر (أمن الطيران) من الاتفاقية.
  - ج - عند تسليم طلب التعيين يجب أن تكون الخطوط الجوية المعنية مستوفية للشروط والأنظمة المطبقة على تشغيل خدمات النقل الجوي.

### المادة الرابعة

#### رفض تصريح التشغيل أو إلغاؤه أو تعليقه

- ١ - يحق لأي طرف من الطرفين المتعاقدين رفض منح تصريح تشغيل لشركة طيران يعينها الطرف المتعاقد الآخر أو إلغاؤه، أو تعليق ممارسة الحقوق المحددة في المادة (الثالثة) من هذه الاتفاقية، أو فرض ما يراه ضرورياً من الشروط على ممارسة هذه الحقوق في الحالات الآتية:
  - أ - عدم الاقتناع بالملكية الجوهرية والسيطرة الفعلية للناقل المعين من قبل الطرف الآخر.
  - ب - إخفاق الطرف المعين للخطوط الجوية في الالتزام بالشروط الواردة في المادة الثالثة عشر (السلامة الجوية) والمادة الرابعة عشرة (أمن الطيران) من الاتفاقية.
  - ج - في حالة عدم التزام الخطوط الجوية المعنية بالشروط المتفق عليها في الاتفاقية.
- ٢ - فيما عدا الحالات الضرورية التي تَحْتَمِ اتخاذ إجراء فوري سبب مخالفة أي من الحالات المشار إليها أعلاه فإن ممارسة الحقوق الواردة في الفقرة (١) من هذه المادة يجب أن تكون بالتشاور مع الطرف الآخر.
- ٣ - إن اتخاذ أي إجراء بواسطة أحد الطرفين المتعاقدين بموجب هذه المادة، لا يمس حقوق الطرف



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي . . تنمة

- إشعار الطرف المتعاقد الآخر بما اكتشفه من أوجه القصور، وبالإجراءات التي تعد ضرورية للالتزام بمعايير السلامة الجوية، على أن يقوم الطرف المتعاقد الآخر بإتخاذ الإجراءات التصحيحية المناسبة في غضون (٣٠) ثلاثين يوماً أو خلال مدة زمنية يتفق عليها الطرفان المتعاقدان.
- ٢- عملاً بالمادة (١٦) من المعاهدة، يجوز أن تخضع للفحص أي طائرة مشغلة أو طائرة لا تؤل ملكيتها إلى شركة الطيران التي عينها أي من الطرفين المتعاقدين بموجب أحكام التعيين في هذه الاتفاقية، وتغطي تشغيل خدمات النقل الجوي وفقاً لأحكام الاتفاقية من إقليم الطرف المتعاقد الآخر وإليه، وبموجب ترتيبات تأجير من خطوط طيران أخرى تابعة لدولة أي من الطرفين المتعاقدين أو طرف ثالث، وذلك من قبل مفتشي السلامة الجوية الذين فوضهم الطرف المتعاقد الآخر، وذلك أثناء وجود الطائرة في إقليم ذلك الطرف الآخر، وبغض النظر عن الالتزامات المنصوص عليها في المادة (٣٣) من المعاهدة، فإن الغرض من هذا التفقيش هو التحقق من صحة الوثائق ذات الصلة الخاصة بالطائرة وحالة الطائرة وإجازات طاقمها والزام معدات الطائرة بالقواعد القياسية السارية في ذلك الوقت، عملاً بالمعاهدة، بشرط ألا يتسبب هذا الفحص في تأخير غير معقول في تشغيل الطائرة.
- ٣- عندما يتعين إتخاذ إجراءات عاجلة لضمان سلامة تشغيل خطوط الطيران، يحتفظ كل طرف بحق القيام فوراً - بتعليق ترخيص التشغيل الممنوح لنائقة جوية واحدة أو أكثر تابعة للطرف الآخر.
- ٤- يجب التوقف عن إتخاذ أي من الإجراءات الوارد في الفقرة (٣) من هذه المادة، حال زوال الأسباب التي دعت إلى إتخاذها.

### المادة الرابعة عشرة

#### أمن الطيران

- ١- يؤكد الطرفان المتعاقدان التزامهما تجاه بعضهما بحماية أمن الطيران المدني من كل أشكال التدخل غير المشروع، ويعد هذا الالتزام جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية. كما يلتزم الطرفان المتعاقدان - بشكل خاص - بالعمل وفقاً لشروط المعاهدة الخاصة بالجرائم والأعمال التي ترتكب على متن الطائرات، الموقعة في (طوكيو) في ١٤/سبتمبر/١٩٦٣م، ومعاهدة قمع الاستيلاء على الطائرات، الموقعة في لاهاي في ١٦/ديسمبر/١٩٧٠م، ومعاهدة قمع الأفعال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني، المبررة في مونتريال في ٢٣/سبتمبر/١٩٧١م، وبروتوكول قمع أفعال العنف غير المشروع في المطارات التي تخدم الطيران المدني الدولي، المكمّل للاتفاقية قمع الأفعال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني الموقعة في مونتريال في ٢٤/فبراير/١٩٨٨م، ومعاهدة وضع العلامات على المتفجرات البلاستيكية لأغراض تتبعها وكشفها المبرمة في مونتريال في ١/مارس/١٩٩١م، وكذلك أي معاهدة أو بروتوكول ذي صلة بأمن الطيران المدني، ويكون ملزماً للطرفين المتعاقدين.
- ٢- يقوم كل من الطرفين المتعاقدين - عند الطلب - بتقديم المساعدة اللازمة للطرف المتعاقد الآخر؛ لمنع الأعمال غير المشروعة للاستيلاء على الطائرات المدنية، والأعمال غير المشروعة الأخرى التي ترتكب ضد سلامة الطائرات وركابها وأطقم ملاحيتها والمطارات ومرافق الملاحة الجوية، وأي شكل من أشكال التهديد الأخرى لأمن الطيران المدني.
- ٣- يعمل الطرفان المتعاقدان انطلاقاً من العلاقة المشتركة بينهما، بموجب أحكام أمن الطيران التي حددتها منظمة الطيران المدني، المهيئة في ملاحق المعاهدة، إلى المدى الذي تنطبق معه هذه الأحكام الأمنية على الطرفين المتعاقدين. ويجب على كل طرف أن يتأكد من أن مشغلي الطائرات المسجلين لديه، أو المشغلين الذين تقع أعمالهم الأساسية أو الدائمة داخل إقليمه، ومشغلي المطارات في إقليمه: يعملون وفقاً لشروط وأحكام أمن الطيران.
- ٤- يوافق كل طرف من الطرفين المتعاقدين على مطالبة مشغلي الطائرات بتطبيق أحكام أمن الطيران - المشار إليها في الفقرة (٣) من هذه المادة - التي طلبها الطرف المتعاقد الآخر عند دخول الطائرة أو أثناء وجودها أو مغادرتها لأراضيه أو أجوائه. وعلى كل طرف من الطرفين المتعاقدين التأكد من إتخاذ التدابير الفعالة في أراضيه لحماية الطائرة وتفقيش الركاب وأطقم الملاحين والمواد التي يحملها بواسطة الركاب والعفش والشحن ومستودعات الطائرة قبل الصعود إلى الطائرة أو تحميلها أو أثناء ذلك. وعلى كل من الطرفين المتعاقدين الاستجابة لكل طلب يقدمه الطرف المتعاقد الآخر لاتخاذ التدابير الأمنية الخاصة المطلوبة لمواجهة أي تهديد به.
- ٥- عند حدوث واقعة اختطاف طائرة مدنية أو التهديد بها، أو غير ذلك من الأعمال غير المشروعة التي ترتكب ضد سلامة الطائرة وركابها وأطقم ملاحيتها أو المطارات أو أجهزة الملاحة الجوية؛ يجب على الطرفين المتعاقدين مساعدة بعضهما عن طريق تسهيل الاتصالات فيما بينهما أو غير ذلك من الإجراءات المناسبة اللازمة لإنهاء هذه الواقعة أو هذا التهديد بسرعة وسلامة.

### المادة الخامسة عشرة

#### التمثيل التجاري للخطوط الجوية

- ١- يحق للخطوط الجوية التي يعينها أحد الطرفين المتعاقدين وبموجب نظم الطرف المتعاقد الآخر ولوائحه - الخاصة بالدخول والإقامة والتوظيف، أن تجلب الموظفين التابعين لها - من إداريين،

الخدمات المتفق عليها، على أن تشتمل هذه الجداول على نوع الخدمات والطائرات المستخدمة وجداول الرحلات وأي معلومة أخرى ذات علاقة، وينطبق ذلك على أي تغيير يطرأ. ويجوز في بعض الحالات الخاصة تخفيض هذه المدة بموافقة السلطات المذكورة.

### المادة التاسعة

#### توفير الإحصاءات والمعلومات

تزود سلطات طيران كل من الطرفين المتعاقدين سلطات طيران الطرف المتعاقد الآخر - بناء على طلبها - بالمعلومات والإحصاءات المتعلقة بتشغيل الخدمات المتفق عليها بواسطة خطوط الطيران التي يعينها من إقليم الطرف المتعاقد الآخر وإليه، على أن تشتمل هذه البيانات على تفاصيل عن حجم الحركة، وتوزيعها، وأصلها، واتجاهها وأي معلومة إحصائية إضافية عن الحركة تطلبها سلطات أي من الطرفين المتعاقدين من سلطات طيران الطرف المتعاقد الآخر، وسوف تخضع عند الطلب المناقشة مشتركة واتفاق بين الطرفين المتعاقدين.

### المادة العاشرة

#### القوانين والنظم المطبقة

- ١- تطبق قوانين ونظم أي من الطرفين المتعاقدين على ملاحية وتشغيل طائرات خطوط طيران الطرف الآخر عند دخولها أجواء الطرف المتعاقد الآخر وأثناء بقائها في أراضيه.
- ٢- تطبق القوانين واللوائح والإجراءات المعمول بها في إقليم أي من الطرفين المتعاقدين في شأن وصول الركاب أو بقاؤهم أو مغادرتهم، أو العفش أو أطقم الملاحين أو البضائع أو البريد، وكذلك القوانين والأنظمة الخاصة بالدخول والخروج والهجرة والاستيطان والجمارك والنقد والصحة والحجر الصحي، وذلك عند عبور طائرات أي من الطرفين المتعاقدين - أو طائرات خطوط الطيران المعينة - إقليم الطرف المتعاقد الآخر أو وصولها إليه أو مغادرتها إياه أو أثناء وجودها فيه.
- ٣- يزود كل طرف من الطرفين المتعاقدين - عند الطلب - الطرف المتعاقد الآخر بالقوانين والنظم المتعلقة بذلك، المشار إليها في هذه المادة.
- ٤- لا يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين منح معاملة تفضيلية لناقلته المعينة على المعاملة الممنوحة للناقلات المعينة للطرف المتعاقد الآخر فيما يتعلق بالقوانين والنظم المطبقة الموضحة في هذه المادة.

### المادة الحادية عشرة

#### تحويل الدخل (العوائد)

- ١- يمنح كل طرف متعاقد بموجب قوانينه خطوط طيران الطرف المتعاقد الآخر - الحق في تحويل العوائد المكتسبة في أراضيه بواسطة خطوط الطيران، من نقل الركاب، والبريد، والعفش، والبضائع، ولا يقطع أي رسم آخر على هذه التحويلات عدا الرسوم البنكية العادية.
- ٢- إذا فرض أحد الطرفين المتعاقدين قيوداً على تحويل العوائد المحقة بواسطة خطوط طيران الطرف المتعاقد الآخر، يحق للطرف الآخر فرض قيود مماثلة على خطوط طيران ذلك الطرف المتعاقد.

### المادة الثانية عشرة

#### الاعتراف بالشهادات والتراخيص

- ١- شهادات صلاحية الطيران، وشهادات الأهلية، والتراخيص الصادرة، أو التي تعد صالحة من أحد الطرفين، التي لا تزال سارية المفعول - سوف تعد صالحة وسارية المفعول من قبل الطرف المتعاقد الآخر لأجل تشغيل الخدمات المتفق عليها على الطرق المحددة، بشرط أن تكون هذه الشهادات أو التراخيص قد صدرت ولا تزال صالحة بموجب المعايير المحددة في المعاهدة. ومع ذلك يحتفظ كل طرف من الطرفين المتعاقدين بالحق فيما يختص بالطيران فوق إقليمه، بأن يرفض الاعتراف بشرعية شهادات الأهلية والتراخيص الممنوحة لمواطنيه الطرف المتعاقد الآخر.
- ٢- إذا كانت امتيازات أو شروط التراخيص أو الشهادات المشار إليها في الفقرة (١) من هذه المادة، التي تصدرها سلطات الطيران المدني في أحد الطرفين المتعاقدين لأي شخص أو خطوط جوية معينة أو طائرة مستخدمة في تشغيل الخدمات المتفق عليها، تتضمن اختلافاً عن الحد الأدنى للمعايير المعمول بها في الاتفاقية، وبلغ هذا الاختلاف لمنظمة (ICAO)، يجوز للطرف الآخر طلب التشاور بين سلطات الطيران بهدف توضيح هذا الاختلاف.

### المادة الثالثة عشرة

#### السلامة الجوية

- ١- يجوز لكل طرف متعاقد أن يطلب إجراء مشاورات حول معايير السلامة الجوية وقواعدها المعمول بها لدى الطرف المتعاقد الآخر، والمتعلقة بالتسهيلات الملاحية والملاحين والطائرات وتشغيل الطائرات، على أن تجري المشاورات خلال (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ تسليم طلب إجرائها. وإذا تبين لأحد الطرفين المتعاقدين نتيجة هذه المشاورات أن الطرف المتعاقد الآخر لا تتوافر لديه معايير ومتطلبات فعالة للسلامة متشعبة مع الحد الأدنى للمستويات المحددة في المعاهدة، فيتم



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي . . تنمة

ارتكاب الجرائم، واستخدام وثائق السفر المنتهية الصلاحية أو المغاة، واستخدام الوثائق التي تم الحصول عليها بواسطة الاحتيال.

### المادة التاسعة عشرة

#### المسافرون المرفوض دخولهم والمسافرون بلا وثائق والمبعدون

- ١- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على اتخاذ ضوابط رقابية فعالة عند الحدود.
- ٢- يوافق الطرفان المتعاقدان على تطبيق المعايير والممارسات الموصى بها في الملحق التاسع (التسهيلات) من المعاهدة الخاصة بالمسافرين المرفوض دخولهم وغير الحاملين لوثائق والمبعدين، لتعزيز التعاون في مكافحة الهجرة غير الشرعية.
- ٣- بموجب الأهداف المشار إليها في هذه المادة، يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على إصدار أو قبول - بحسب ما يقتضيه الحال - النموذج المتعلق بالركاب المعادين القادمين بطرق غير نظامية وحملة وثائق السفر المزورة أو وثائق السفر الأصلية التي يبرزها المحتالون، الوارد في الملحق التاسع (ب) من المعاهدة، وذلك عند قيامه باتخاذ إجراء بموجب الفقرات الواردة في الفصل الثالث من الملحق الخاص بمصادرة وثائق السفر المزورة.

### المادة العشرون

#### العبور المباشر

لا يخضع الركاب العابرون والمواصلون لنقاط أخرى (الترانزيت)، والامتنع، والشحن عبر إقليم أي من الطرفين، والواقعون في حرم المطار ولم يغادروا المنطقة المخصصة لذلك، لأي فحص إلا لأسباب تتعلق بالإجراءات الجمركية أو بأمن الطيران أو مكافحة المخدرات أو لمنع الدخول غير الشرعي، وتعفى الامتنع والشحن خلال فترة التوقف من الضرائب والرسوم.

### المادة الحادية والعشرون

#### المنافسة الشريفة

يوافق كل من الطرفين على الآتي:

- أ - أن يكون لكل خطوط جوية معينة فرصة عادلة ومنافسة لتقديم خدمات النقل الجوي التي تحكمها الاتفاقية.
- ب- اتخاذ ما يلزم من إجراء للتخلص من جميع أنواع التمييز أو أساليب التنافس غير الشريف التي تؤثر سلباً على الوضع التنافسي للخطوط الجوية التي عيّن بها الطرف الآخر.

### المادة الثانية والعشرون

#### الإجراءات الوقائية

- ١- يتفق الطرفان على أن الممارسات التنافسية التي تقوم بها الخطوط الجوية التي عيّن بها أحد الطرفين تعتبر غير مشروعة قد تستوجب إجراء تحقيق وتحرك دقيق لدى قيامها بالآتي:
- أ - إذا فرض أسعاراً ورسوماً على الطرق الجوية والتي تكون في مجملها غير كافية لتغطية تكاليف تقديم الخدمات المتعلقة بها.
- ب- إذا أضافت سعة زائدة أو زيادة معدل الرحلات.
- ج- إذا كانت الممارسات المعنية هي ممارسات دائمة لا مؤقتة.
- د - إذا كانت الممارسات المعنية لها تأثير اقتصادي سلبي على شركة الخطوط الجوية المعنية، أو يتسبب بأضرار بالغة لها.
- هـ- إذا عكست هذه الممارسات نية واضحة أو كان لها تأثير محتمل لتعطيل أو إقصاء أي شركة خطوط جوية معينة من السوق.
- ٢- إذا اعتبرت سلطات الطيران المدني لأحد الطرفين أن عملية أو عمليات التشغيل التي تقوم بها أو تنوي القيام بها الخطوط الجوية التي عيّن بها الطرف الآخر قد تنطوي على ممارسات تنافسية غير مشروعة وفقاً لما ورد في الفقرة (١) من هذه المادة، يجوز لهذه السلطات طلب التشاور وفقاً لأحكام المادة (السابعة عشرة) من الاتفاقية، على أن يكون هذا الطلب مصحوباً ببيان الأسباب التي اقتضت تقديمه على أن تبدأ المشاورات خلال خمسة عشر (١٥) يوماً من تاريخ الطلب.
- ٣- إذا أخفق الطرفان في التوصل إلى حل للمشكلة خلال (التشاور) يجوز لكل طرف أن يلجأ إلى آلية تسوية النزاع الواردة في المادة (الثالثة والثلاثون) من هذه الاتفاقية.

### المادة الثالثة والعشرون

#### قوانين المنافسة

- ١- يتعين على الطرفين المتعاقدين إبلاغ أحدهما الآخر بقوانين وسياسات وممارسات المنافسة الخاصة به أو أي تعديل يطرأ عليها، والأهداف المتعلقة بها والتي يمكن أن تؤثر على تشغيل خدمات النقل الجوي بموجب الاتفاقية، كما يتعين عليهما تحديد السلطات المسؤولة عن تنفيذها.
- ٢- يقوم الطرفان المتعاقدان، في حدود ما تسمح به قوانينهما وأنظمتها - بمساعدة شركات الخطوط

وفنيين، ومشغلين وغيرهم من الموظفين المختصين الذين تحتاج إليهم لتقديم خدماتها - وتحفظ بهم في إقليم الطرف المتعاقد الآخر.

- ٢- يجوز للخطوط الجوية التي عيّن بها أحد الطرفين المتعاقدين أن تستعين بمنسوبيها أو تستفيد من خدمات أي شركة أو خطوط جوية أخرى تعمل داخل إقليم الطرف الآخر ومرخص لها بتقديم هذه الخدمات إلى خطوط جوية أخرى.
- ٣- يخضع الموظفون المشار إليهم في الفقرة (١) من هذه المادة للقوانين والأنظمة المطبقة لدى الطرف المتعاقد الآخر، مع مراعاة الآتي:
- أ - يقوم كل طرف على أساس المعاملة بالمثل وبأقل قدر من التأخير، بمنح تراخيص الخدمة اللازمة وتأشيرات الزيارة وما شابه ذلك من وثائق للموظفين المشار إليهم.
- ب- يقوم الطرفان المتعاقدان بتسهيل وتسريع إصدار تصاريح العمل للأفراد الذين يؤدون مهمات مؤقتة.

### المادة السادسة عشرة

#### التعريف

- ١- تكون التعريفات المقررة التي تستوفي من أي خطوط طيران من أحد الطرفين المتعاقدين على الخدمات المنقولة عليها ضمن الحدود المعقولة، مع مراعاة جميع العناصر ذات العلاقة، بما فيها تكلفة التشغيل، والربح المعقول، ومميزات الخدمة، وتعريف خطوط الطيران الأخرى التي تشغل خدمات مجدولة على كل الخط المعني أو جزء منه.
- ٢- يُتفق (إذا أمكن) على التعريف، المشار إليه في الفقرة (١) من هذه المادة بين خطوط الطيران التي عيّن بها الطرفان المتعاقدان على أساس العرض والطلب في السوق.
- ٣- تقدم التعريفات المطبقة إلى سلطات الطيران المدني المختصة لدى الطرفين المتعاقدين لأغراض التسجيل ولتدخل السلطات في حالة نشوء أي ممارسات تنافسية غير عادلة في السوق.
- ٤- إذا نشأ أي خلاف بين الناقلتين المعينتين لأي من الطرفين المتعاقدين من جراء أي ممارسة تنافسية غير عادلة في السوق تتعلق بتطبيق التعريف، فعندها يخضع هذا الخلاف للتسوية وفقاً لأحكام المادة (الثالثة والثلاثون) من الاتفاقية.
- ٥- يسعى الطرفان لضمان وجود آلية واضحة وفعالة في إطار اختصاصاتهما لتقصي المخالفات المرتكبة، بواسطة أي خطوط جوية أو راكب أو وكيل شحن أو متعهد شحن تتعلق بالتعريفات المقررة وفقاً لهذه المادة، والتأكد على أن مخالفة هذه التعريفات يعاقب عليها بإجراءات رادعة على أساس نظامي وغير تمييزي.

### المادة السابعة عشرة

#### التشاور والتعديل

- ١- تعززاً للتعاون يقوم الطرفان المتعاقدان أو سلطات الطيران المدني التابعة لهما بالتشاور فيما بينهما من وقت إلى آخر، للتأكد من تطبيق أحكام هذه الاتفاقية وملاحقتها والالتزام بها.
- ٢- إذا رغب أي من الطرفين المتعاقدين في تعديل أي من أحكام هذه الاتفاقية، يجوز له طلب التشاور مع الطرف المتعاقد الآخر، على أن يبدأ التشاور خلال ستين (٦٠) يوماً من تاريخ الطلب.
- ٣- التعديلات المتعلقة بأحكام الاتفاقية دون جداول الطرق ومذكرات التفاهم الملحقة بها يوافق عليها الطرفان المتعاقدان بموجب إجراءهما الدستورية.
- ٤- يكون تعديل الملحق مباشرة بين سلطات الطيران المدني لدى كل من الطرفين المتعاقدين بالاتفاق بينهما، وتصبح هذه التعديلات سارية المفعول بمجرد تأكيدها بتبادل المذكرات الرسمية بين الطرفين المتعاقدين.

### المادة الثامنة عشرة

#### أمن وثائق السفر

- ١- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على اعتماد إجراءات لضمان أمن الجوازات ووثائق السفر الأخرى.
- ٢- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على اتخاذ الإجراءات الرقابية على الإصدار والتحقق من الاستخدام الشرعي للجوازات ووثائق السفر الأخرى ووثائق إثبات الهوية التي يصدرها أو تصدر بالنيابة عن ذلك الطرف المتعاقد.
- ٣- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على اتخاذ الإجراءات اللازمة - أو تحسينها - لضمان أن تكون وثائق السفر وإثبات الهوية التي يصدرها على درجة من الجودة بحيث تصعب إساءة استخدامها وبجيت لا يمكن استبدالها أو تقليدها أو إصدارها بشكل غير شرعي.
- ٤- بموجب الأهداف المشار إليها أعلاه، يصدر كل طرف متعاقد جوازات السفر ووثائق السفر الأخرى الخاصة به وفقاً للنماذج ذات العلاقة التابعة لمنظمة (ICAO).
- ٥- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على تبادل المعلومات بخصوص وثائق السفر المزورة، والتعاون مع بعضهما لمقاومة كل أنواع الغش في وثائق السفر بما في ذلك تزوير الوثائق أو استخدام وثائق السفر الشرعية بواسطة المحتالين، وسوء استخدام وثائق السفر بواسطة حاملها الشرعي في دعم



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي . . تنمة

ستقوم بتشغيل كل قطاع من هذه الخدمة ومع أي الخطوط الجوية يكون للمشتري إبرام علاقة تعاقدية.

٣- السعة المعروضة من قبل خطوط جوية معينة بصفتها الناقل المسوق والتي تقوم بتشغيلها خطوط جوية أخرى لا تحسب ضمن حقوق السعة للطرف المعين للناقل المسوق.

### المادة الثامنة والعشرون

#### تأجير الطائرات

١- يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين أن يمنع استخدام طائرة مستأجرة لتقديم خدمات منصوص عليها في هذه الاتفاقية، تكون غير مستوفية لأحكام المادة (الثالثة عشر) السلامة الجوية والمادة (الرابعة عشر) أمن الطيران من هذه الاتفاقية.

٢- مع مراعاة أحكام الفقرة (١) من هذه المادة، يجوز للخطوط الجوية التي عينها كل طرف متعاقد تقديم الخدمات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية بوساطة:

- أ - استخدام طائرة مستأجرة بدون ملاحين من أي شركة خطوط جوية.
  - ب - استخدام طائرة مستأجرة بملاحين من شركة خطوط جوية أخرى تابعة للطرف نفسه المتعاقد.
  - ج - استخدام طائرة مستأجرة بملاحين من شركة خطوط جوية تابعة للطرف المتعاقد الآخر.
  - د - استخدام طائرة مستأجرة بملاحين من شركة خطوط جوية تابعة لدول أخرى.
- وذلك بشرط أن يكون بحوزة جميع الخطوط الجوية المشتركة في الاتفاقيات المشار إليها في الفقرات (ب) و(ج) و(د) أعلاه، التصريح اللازم وأن تكون مستوفية للشروط التي عادة ما يتم تطبيقها على مثل هذه الاتفاقيات.

٣- مع مراعاة ما ورد في الفقرة (٢/د) أعلاه يجوز للخطوط الجوية التي عينها كل من الطرفين تقديم خدمات منصوص عليها في هذه الاتفاقية باستئجار طائرات مستأجرة بملاحين لفترة قصيرة لهذا الغرض بالذات من شركة خطوط جوية تابعة لدول أخرى.

### المادة التاسعة والعشرون

#### خدمات النقل متعدد الوسائط

يجوز لكل خطوط جوية معينة أن تقدم خدماتها الخاصة أو أن تستخدم خدمات غيرها للنقل البري للشحنات الجوية.

### المادة الثلاثون

#### نظام الحجز بالكمبيوتر

يقوم كل طرف متعاقد بتطبيق قواعد السلوك التي وضعتها منظمة (ICAO) لتنظيم الحجز بالكمبيوتر داخل إقليمها.

### المادة الحادية والثلاثون

#### حماية البيئة

يدعم الطرفان المتعاقدان حماية البيئة عن طريق تعزيز التطوير المستمر في مجال الملاحة الجوية، ويتفق الطرفان فيما يتعلق بعمليات التشغيل بين إقليميهما على الالتزام بالمعايير والأساليب الموصى بها من قبل منظمة (ICAO) الواردة في الملحق (السادس عشر)، وسياسة وتوجيهات المنظمة المعمول بها حالياً لحماية البيئة.

### المادة الثانية والثلاثون

#### خطر التدخين

١- على كل طرف متعاقد أن يمنع التدخين في جميع الرحلات التي تحمل ركاباً بين إقليميهما الطرفين، هذا المنع يجب أن يطبق على جميع الأماكن داخل الطائرة وأن يسري اعتباراً من الوقت الذي يتم فيه تحميل الركاب على متن الطائرة إلى وقت اكتمال نزولهم منها.

٢- يتعين على كل طرف أن يتخذ جميع الإجراءات التي يرى أنها مناسبة لجعل خطوطه الجوية وركابها وأطقم ملاحيه ملتزمين بأحكام هذه المادة، بما في ذلك فرض الغرامات الملائمة على عدم الالتزام.

### المادة الثالثة والثلاثون

#### تسوية النزاعات

١- في حالة نشوء نزاع بين الطرفين المتعاقدين يتعلق بتفسير أو تطبيق الاتفاقية وملاحقتها يلتزم الطرفان المتعاقدان بتسويته أولاً عن طريق التفاوض.

٢- إذا فشل الطرفان المتعاقدان في الوصول إلى تسوية بينهما عن طريق التفاوض بينهما، يعرض النزاع على شخص أو هيئة لتقديم رأي استشاري بهدف التوفيق بينهما والتقريب بين وجهتي نظرهما.

٣- إذا لم يتوصل إلى تسوية من خلال الفقرتين (١) و(٢) المشار إليهما أعلاه يمكن لأي من الطرفين

الجوية التابعة لكل منهما من خلال توجيههما فيما يتعلق بالممارسات والأساليب المتبعة في قوانين المنافسة الخاصة لدى الطرف الآخر.

٣- يبلغ كل من الطرفين المتعاقدين الطرف الآخر متى اعتبر أن هناك عدم توافق بين تطبيق قوانين وسياسات وممارسات المنافسة الخاصة بهما، والمسائل المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية. ويتعين اللجوء إلى التشاور المتخصص عليه في المادة (السابعة عشرة) من الاتفاقية، في حال طلب ذلك أي طرف من الطرفين المتعاقدين، لتحديد ما إذا كان هذا التضارب موجوداً أم لا؛ لإيجاد طرق لحله أو الحد منه.

٤- يتعين على الطرفين المتعاقدين في حالة عدم التوصل إلى اتفاق بينهما في تطبيق قوانين المنافسة الخاصة بهما - أن يولي كل طرف اهتماماً كافياً وملاناً لوجهات النظر المطروحة من قبل الطرف الآخر آخذين الاعتبار القواعد الدولية في نواحي المجاملة والاعتدال.

### المادة الرابعة والعشرون

#### بيع وتسويق منتجات الخدمات الجوية

١- يمنح كل طرف متعاقد للخطوط الجوية التي عينها الطرف الآخر حق بيع وتسويق الخدمات الجوية الدولية والمنتجات المتعلقة بها في إقليمه (سواء بطريقة مباشرة أو عن طريق وكلاء أو وسطاء آخرين بحسب اختيار الخطوط الجوية المعنية)، بما في ذلك حق تأسيس المكاتب، عن طريق الشبكة العنكبوتية وغيرها.

٢- يحق لكل خطوط جوية بيع خدمات النقل بالعملة المستخدمة في ذلك الإقليم أو - وفقاً لاختيارها- بعملة بلدان أخرى قابلة للتبديل. وسوف يكون لأي شخص الحرية في شراء هذه الخدمات بالعملة المقبولة لدى تلك الخطوط الجوية.

### المادة الخامسة والعشرون

#### تغير معايير مواصفات الطائرة

١- يجوز للخطوط الجوية المعنية من أي من الطرفين المتعاقدين، في أي رحلة أو جميع الرحلات المتعلقة بالخدمات المتفق عليها وحسب اختيارها، بتغيير الطائرة في إقليم الطرف المتعاقد الآخر أو عند أي نقطة على الطرق الجوية المحددة، بشرط ما يأتي:

- أ - جدول الطائرة المستخدمة بعد نقطة تغيير الطائرة بما يتفق مع حركة الطائرات القادمة أو المغادرة حسب مقتضى الحال.
- ب - في حالة تغيير طائرة في إقليم الطرف المتعاقد الآخر وكان هناك أكثر من طائرة تشغل فيما وراء نقطة التغيير، لا يجوز أن تكون هذه الطائرة أكبر من الطائرة المستخدمة في نطاق الحريتين (الثالثة) و(الرابعة).

٢- لغرض تغيير عمليات التشغيل، يجوز لشركة الخطوط الجوية المعنية أن تستخدم معدات خاصة، والمعدات المستأجرة، وفقاً للأنظمة الوطنية المتبعة، ويجوز لها أن تعمل مع شركة خطوط جوية أخرى بموجب ترتيبات تجارية.

٣- يجوز لشركة الخطوط الجوية المعنية استخدام أرقام رحلات مختلفة أو متطابقة للقطاعات التي تغير فيها نوع الطائرة.

### المادة السادسة والعشرون

#### المناولة الأرضية

وفقاً لشروط السلامة المعمول بها، بما فيها المقاييس والأساليب التي أوصت بها منظمة (ICAO) الواردة في الملحق (السادس)، يجوز للخطوط الجوية المعنية أن تختار من بين مقدمي خدمات المناولة الأرضية المختافسين من تراه مناسباً.

### المادة السابعة والعشرون

#### الرموز المشتركة/ الترتيبات التعاونية

١- يجوز للخطوط الجوية التي عينها أحد الطرفين المتعاقدين، سواء كانت مشغلة أو مسوقة، وطبقاً لأنظمة وقوانين الطرف المتعاقد الآخر أن تدخل في ترتيبات تعاونية بما في ذلك المقاعد المحجوزة أو الرموز المشتركة مع:

- أ - شركة أو شركات خطوط جوية تابعة لنفس الطرف المتعاقد نفسه.
  - ب - شركة أو شركات خطوط جوية تابعة للطرف المتعاقد الآخر.
  - ج - شركة أو شركات خطوط جوية تابعة لبلد ثالث.
- ٢- لا يمكن تطبيق الحقوق المنصوص عليها في الفقرة (١) من هذه المادة إلا في الحالات التالية:
- أ - أن تكون جميع الخطوط الجوية المعنية لديها حقوق النقل وتصاريح التشغيل على الطرق المحددة في جدول الطرق.
  - ب - أن توضح الخطوط الجوية المعنية للمشتري عند القيام ببيع أي تذكرة عند نقطة البيع بأنها خدمة الرموز المشتركة (أو خدمة اشتراك الرحلات الجوية)، وما هي الخطوط الجوية التي



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية في مجال خدمات النقل الجوي .. تنمة

## المادة الخامسة والثلاثون

## إنهاء الاتفاقية

يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين طلب إنهاء هذه الاتفاقية في أي وقت بموجب إشعار مكتوب على أن تبلغ في الوقت نفسه لمنظمة الطيران المدني الدولي، وفي هذه الحالة تنتهي الاتفاقية خلال اثني عشر (١٢) شهراً من تاريخ تسلم الطرف المتعاقد الآخر للإشعار ما لم يسحب - باتفاق مشترك - قبل انتهاء هذه المدة، وفي حالة عدم إقرار الطرف المتعاقد الآخر بتسليمه الإشعار فإنه يعد متسلماً بعد (١٤) أربعة عشر يوماً من تسلم منظمة الطيران المدني الدولي له.

## المادة السادسة والثلاثون

## التسجيل لدى منظمة الطيران المدني الدولي

تسجل الاتفاقية وأي تعديل يطراً عليها مستقبلاً لدى منظمة الطيران المدني الدولي .

## المادة السابعة والثلاثون

## سريان مفعول الاتفاقية

تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ من تاريخ آخر إشعار عبر القنوات الدبلوماسية من أحد الطرفين المتعاقدين للطرف المتعاقد الآخر بأنه قد استكمل الإجراءات الدستورية اللازمة طبقاً للأنظمة والقوانين المعمول بها في هذا الشأن. وبناء عليه قام الموقعان أدناه بتوقيع من حكومتهما بالتوقيع على هذه الاتفاقية ويعد ملحق جدول الطرق جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية.

حررت في مدينة كولمبو، سريلانكا في يوم التاسع عشر من شهر ربيع الأول لعام ١٤٣٩ هجري الموافق السابع من شهر ديسمبر لعام ٢٠١٧ ميلادي من نسختين أصليتين باللغتين: العربية والإنجليزية وجميع النصوص متساوية في الحجية، ويحتفظ كل طرف بنسخة لغرض التطبيق.

## عن حكومة جمهورية تنزانيا الاتحادية

حمزة سعيد جوهري

المدير العام لسلطة الطيران المدني

بجمهورية تنزانيا الاتحادية

## عن حكومة المملكة العربية السعودية

طارق بن عبدالله الضبيب

مساعد رئيس الهيئة العامة للطيران المدني

للسياسات الاقتصادية والنقل الجوي

## الملحق

## جدول الطرق

## القسم الأول:

الطرق التي يتم بموجبها تشغيل الخدمات الجوية بواسطة الناقلات التي تعينها المملكة العربية السعودية:

| نقاط المنشأ                      | نقاط متوسطة | نقاط في تنزانيا الاتحادية    | نقاط فيما وراء |
|----------------------------------|-------------|------------------------------|----------------|
| نقاط في المملكة العربية السعودية | أي نقاط     | دار السلام، زنجبار، كلمنجارو | أي نقاط        |

## القسم الثاني:

الطرق التي يتم بموجبها تشغيل الخدمات الجوية بواسطة الناقلات التي تعينها المملكة تنزانيا الاتحادية:

| نقاط المنشأ               | نقاط متوسطة | نقاط في المملكة العربية السعودية | نقاط ما وراء |
|---------------------------|-------------|----------------------------------|--------------|
| نقاط في تنزانيا الاتحادية | أي نقاط     | جدة، الرياض، الدمام              | أي نقاط      |

## القسم الثالث:

ملحوظات على جدول الطرق التي سيتم بموجبها تشغيل خدمات النقل الجوي بواسطة الخطوط المعينة من قبل كل طرف متعاقد:

- لا يجوز ممارسة الحرية الخامسة لحقوق الحركة الجوية بين النقاط المتوسطة أو فيما وراء وبين أراضي الطرف المتعاقد الآخر، ما لم يتوصل الطرفان المتعاقدان إلى اتفاق في هذا الشأن.
- يجوز للخطوط الجوية المعينة - بواسطة الطرفين المتعاقدين - أن تحذف أي نقطة محددة في جدول الطرق، سواء أكانت هذه النقطة متوسطة أم فيما وراء أي من رحلاتها أو فيما وراء جميع رحلاتها.



## قرار رقم (١٦٥) وتاريخ ١٩-٣-١٤٤٠هـ

## تحويل إدارة حي السفارات إلى هيئة عامة باسم "هيئة حي السفارات"

إن مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من الديوان الملكي برقم ٩٨٧٧هـ وتاريخ ٢٩-٩-١٤٣٩هـ، المشتملة على خطاب سمو رئيس مجلس إدارة حي السفارات رقم ٢٤-٢٠١٨هـ وتاريخ ١٥-٩-١٤٣٩هـ، في شأن مشروع الترتيبات التنظيمية لهيئة حي السفارات، وبعد الاطلاع على الأمرين الساميين رقم (٢٧٧٢١) وتاريخ ١٠-٦-١٤٣٩هـ ورقم (٥٥٠٦٦) وتاريخ ١٠-١٠-١٤٣٩هـ.

وبعد الاطلاع على المحضر رقم (١٦٤٠) وتاريخ ١٨-١٢-١٤٣٩هـ، والمذكرات رقم (١٢٧٦) وتاريخ ٢٠-٩-١٤٣٩هـ ورقم (١٦٤١) وتاريخ ١٨-١٢-١٤٣٩هـ ورقم (١٠٩) وتاريخ ١٧-١-١٤٤٠هـ ورقم (١٨٧) وتاريخ ٥-٢-١٤٤٠هـ، في هيئة الخبراء بمجلس الوزراء، وبعد الاطلاع على التوصية المعدة في مجلس الشؤون الاقتصادية والتنمية رقم (٨-١١/٤) وتاريخ ٢٦-٢-١٤٤٠هـ.

وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة لمجلس الوزراء رقم (١٦٤٢) وتاريخ ١٤-٣-١٤٤٠هـ، يقرر ما يلي:

أولاً : تحويل إدارة حي السفارات - الصادر في شأن إنشائها الأمر السامي رقم (٢٧٧٢١) وتاريخ ١٠-٦-١٤٣٩هـ - إلى هيئة عامة باسم "هيئة حي السفارات".

ثانياً: الموافقة على الترتيبات التنظيمية لهيئة حي السفارات، بالصيغة المرفقة.

## الترتيبات التنظيمية لهيئة حي السفارات

أولاً : يقصد بالألفاظ والعبارات الآتية - أينما وردت في هذه الترتيبات - المعاني المبينة أمام كل منها:

الترتيبات : الترتيبات التنظيمية لهيئة حي السفارات.

حي السفارات : حي السفارات في مدينة الرياض.

الهيئة : هيئة حي السفارات.

المجلس : مجلس إدارة الهيئة.

الرئيس : رئيس المجلس.

ثانياً: ١- تتمتع الهيئة بالشخصية الاعتبارية، وبالأستقلال المالي والإداري، وترتبط تنظيمياً برئيس مجلس الوزراء، ويكون مقرها في مدينة الرياض.

٢- تتمتع الهيئة بالمرور والصلاحيات التي تمكنها من القيام بمهامها، وذلك وفقاً للوائح الإدارية والمالية المنصوص عليها في الترتيبات.

ثالثاً: تهدف الهيئة إلى إدارة حي السفارات وتطويره، وذلك في المجالات العمرانية، والاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية، والتاريخية، والبيئية، وتوفير احتياجاته من المرافق العامة والخدمات، ولها - دون إخلال باختصاصات الجهات الحكومية الأخرى - القيام بكل ما يلزم في سبيل تحقيق أهدافها، وعلى وجه خاص ما يأتي:

١- رسم السياسات العامة لإدارة حي السفارات وتطويره، ووضع الخطط والبرامج اللازمة لتنفيذها.

٢- الإشراف على أعمال تخطيط المشروعات والبرامج والفعاليات في حي السفارات وتنفيذها، ومتابعتها.

٣- تطوير مخططات حي السفارات.

٤- التنسيق مع الجهات المعنية لتحديد مجالات التراخيص في حي السفارات، وإصدارها، ووضع ما يلزم من ضوابط واشتراطات خاصة.

٥- تنسيق الجهود وتنظيمها بين الجهات الحكومية العاملة في نطاق حي السفارات بما يسهم في تحقيق أهداف الهيئة.

٦- التعاون وتبادل الخبرات مع الهيئات والمنظمات الإقليمية والدولية بما يسهم في تحقيق أهداف الهيئة.

٧- المشاركة في تمثيل المملكة في الهيئات والمنظمات الإقليمية والدولية بما يسهم في تحقيق أهداف الهيئة.

رابعاً: يكون للهيئة مجلس إدارة يعين رئيسه وأعضاؤه بأمر من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح من هيئة تطوير مدينة الرياض.

خامساً: يعد المجلس السلطة المهيمنة على إدارة شؤون الهيئة وتصريف أمورها، ويتخذ جميع القرارات اللازمة لتحقيق أغراضها، وله على وجه خاص ما يأتي:

١- إقرار السياسات العامة للهيئة، وخططها التشغيلية والتنفيذية.

ثالثاً: تستمر الجهات التي تمارس اختصاصات متعلقة بحي السفارات - تختص بها الهيئة وفقاً للترتيبات التنظيمية المشار إليها في البند (ثانياً) من هذا القرار - بممارسة اختصاصاتها إلى حين مباشرة هيئة حي السفارات لها، على أن تقوم الهيئة بالتنسيق مع تلك الجهات - كل فيما يخصه - لتنفيذ ما ورد في هذا البند، ويكون تنفيذ الهيئة لتلك الاختصاصات وفقاً لما تضمنته الأوامر والقرارات والأحكام النظامية ذات الصلة بحي السفارات، وذلك دون إخلال بما تضمنته الترتيبات التنظيمية المشار إليها في البند (ثانياً) من هذا القرار.

رابعاً: تحل هيئة حي السفارات محل هيئة تطوير مدينة الرياض وكذلك محل الجهات الحكومية الأخرى، وذلك فيما يتصل بالأصول الثابتة داخل حي السفارات والحقوق والعقود المرتبطة بها، المتعلقة بالاختصاصات التي ستنتقل إلى الهيئة وفقاً للبند (ثالثاً) من هذا القرار.

خامساً: يشرف مجلس إدارة هيئة حي السفارات على تنفيذ ما ورد في البندين (ثالثاً) و(رابعاً) من هذا القرار، ويضبط ما يلزم من ترتيبات لذلك.

سادساً: تراجع هيئة حي السفارات السياسات العامة والخطط والمخططات والبرامج المتعلقة بحي السفارات، وتعديلها بما يتفق مع اختصاصاتها الواردة في الترتيبات التنظيمية للهيئة.

## رئيس مجلس الوزراء

- ٢- إقرار الهيكل التنظيمي للهيئة.
  - ٣- إقرار اللوائح المالية والإدارية للهيئة، وغيرها من اللوائح الداخلية.
  - ٤- إقرار ضوابط واشتراطات التراخيص في حي السفارات، مع مراعاة ما نصت عليه الفقرة (٤) من البند (ثالثاً) من الترتيبات.
  - ٥- تحديد المقابل المالي لما تقدمه الهيئة من أعمال وخدمات يرى المجلس استحصال مقابل مالي عنها.
  - ٦- إقرار مشروع ميزانية الهيئة، تمهيداً لرفعها بحسب الإجراءات النظامية.
  - ٧- إقرار الحساب الختامي للهيئة والتقارير السنوي، تمهيداً لرفعها بحسب الإجراءات النظامية.
  - ٨- الموافقة على تأسيس الهيئة للشركات أو المساهمة فيها بما يحقق أهداف الهيئة، وذلك وفقاً للإجراءات النظامية.
  - ٩- الموافقة على إبرام الاتفاقيات والبروتوكولات، بحسب الإجراءات النظامية.
  - ١٠- الموافقة على إبرام العقود، وفقاً للوائح الإدارية والمالية للهيئة.
  - ١١- قبول الهبات والتبرعات والمنح والوصايا والأوقاف وفقاً للأحكام المنظمة لذلك.
  - ١٢- الموافقة على استثمار أموال الهيئة بما يحقق أهدافها، وفقاً للأنظمة والتعليمات.
  - ١٣- الاستعانة بمراكز الدراسات والتخطيط، وبيوت الخبرة، والخبراء والمستشارين، وذلك لتحقيق أهداف الهيئة.
  - ١٤- تعيين مراجع حسابات خارجي، ومراقب مالي داخلي.
- وللمجلس - في سبيل - تحقيق اختصاصاته - تشكيل لجان دائمة أو مؤقتة من أعضائه أو من غيرهم، يعهد إليها بما يراه من مهام، ويحدد في قرار تشكيل كل لجنة رئيسها وأعضاؤها واختصاصاتها، ويكون لها الاستعانة بمن تراه لتأدية المهام الموكولة إليها، وللمجلس كذلك تفويض بعض اختصاصاته إلى رئيسه، أو إلى من يراه من أعضائه أو منسوبي الهيئة.
- سادساً: ١- تعقد اجتماعات المجلس في مقر الهيئة، ويجوز - بموافقة الرئيس - عقدها في مكان آخر داخل المملكة.
- ٢- يجتمع المجلس مرة واحدة كل ثلاثة أشهر على الأقل، أو كلما دعت الحاجة إلى ذلك بحسب ما يقرره الرئيس، أو إذا طلب ذلك ثلث أعضائه على الأقل، وللرئيس أن ينيب من يراه من أعضاء المجلس لرئاسة الاجتماعات في حال غيابه، وتوجه الدعوة إلى الاجتماع من الرئيس، ويشترط لصحة الاجتماع حضور أغلبية الأعضاء على الأقل، بمن فيهم الرئيس أو من ينيبه وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين على الأقل، وعند التساوي يرجح الجانب الذي صوت معه رئيس الاجتماع.
- ٣- للمجلس دعوة من يرى الاستعانة بهم من المختصين والمستشارين لحضور اجتماعاته، دون أن يكون لهم حق التصويت.
- سابعاً: يكون للهيئة رئيس تنفيذي يعين ويعفى بقرار من المجلس، ويحدد القرار أجره ومزاياه



## الترتيبات التنظيمية لهيئة حي السفارات .. تتمة

المالية الأخرى، ويعد المسؤول عن إدارة شؤون الهيئة، وتتركز مسؤولياته في حدود الترتيبات وما يقرره المجلس، ويتولى الاختصاصات الآتية:

- ١- إعداد السياسات العامة للهيئة، وخططها التشغيلية والتنفيذية، ورفعها إلى المجلس، ومتابعة تنفيذها بعد إقرارها.
  - ٢- الإشراف على سير العمل في الهيئة من خلال اللوائح والخطط المعتمدة.
  - ٣- اقتراح الهيكل التنظيمي للهيئة، ولوائحها المالية والإدارية، وغيرها من اللوائح الداخلية، ورفعها إلى المجلس.
  - ٤- تعيين العاملين في الهيئة، والإشراف عليهم، طبقاً للصلاحيات الممنوحة له وما تحدده اللوائح.
  - ٥- إصدار الأوامر بمصروفات الهيئة.
  - ٦- تقديم تقارير دورية إلى المجلس عن أعمال الهيئة ومنجزاتها ونشاطاتها.
  - ٧- التوقيع على الاتفاقات والعقود بعد موافقة المجلس عليها.
  - ٨- الإشراف على إعداد مشروع ميزانية الهيئة والتقارير السنوي، والحساب الختامي، وعرضها على المجلس لإقرارها تمهيداً لاستكمال ما يلزم في شأنها.
  - ٩- تمثيل الهيئة أمام الجهات الحكومية والمؤسسات ذات العلاقة، وغيرها من الجهات داخل المملكة وخارجها، وأمام القضاء، وله تفويض غيره في ذلك.
  - ١٠- التعاقد مع الغير وفق ما يقتضيه سير العمل في الهيئة وبحسب الصلاحيات المخولة له.
  - ١١- ما يكلفه به المجلس من مهمات وأعمال.
- وللرئيس التنفيذي تفويض بعض اختصاصاته إلى من يراه من منسوبي الهيئة.
- ثامناً: يخضع منسوبو الهيئة لنظام العمل ونظام التأمينات الاجتماعية.
- تاسعاً: ١- تكون للهيئة ميزانية سنوية مستقلة.

- ٢- السنة المالية للهيئة هي السنة المالية للدولة، واستثناءً من ذلك تبدأ السنة المالية الأولى لها من تاريخ نفاذ الترتيبات وتنتهي بنهاية السنة المالية التالية للدولة.
- عاشراً: تتألف موارد وأموال الهيئة مما يأتي:
- ١- ما يخصص لها من اعمادات مالية في الميزانية العامة للدولة.
  - ٢- المقابل المالي الذي تتقاضاه نظير ما تقدمه من أعمال وخدمات.
  - ٣- ما يقبله المجلس من هبات وتبرعات ومنح ووصايا؛ وربع أوقافها.
  - ٤- عوائد استثمارات أموالها.
  - ٥- أي مورد آخر يقره المجلس بما لا يخالف الأنظمة.
- حادى عشر: تودع جميع إيرادات الهيئة في حساب جارى وزارة المالية في مؤسسة النقد العربي السعودي.
- ثاني عشر: تفتح الهيئة حساباً لها في مؤسسة النقد العربي السعودي، ولها فتح حسابات أخرى في أي من البنوك المرخص لها بالعمل في المملكة، ويصرف من هذه الحسابات وفق ميزانية الهيئة.
- ثالث عشر: مع عدم الإخلال باختصاص ديوان المراقبة العامة؛ يعين المجلس مراجع حسابات خارجياً (أو أكثر) من المرخص لهم بالعمل في المملكة، لتدقيق حسابات الهيئة ومعاملاتها وبياناتها وميزانياتها السنوية وحسابها الختامي، ويحدد أتعابه، ويرفع تقرير مراجع الحسابات إلى المجلس، ويزود المجلس ديوان المراقبة العامة بنسخة منه بعد اعتماده.
- رابع عشر: يعد المجلس مشروع تنظيم للهيئة، وذلك في ضوء ما ورد في الترتيبات، وما قد يظهر له في هذا الشأن، ويرفعه لاستكمال الإجراءات النظامية اللازمة في شأنه، وذلك خلال مدة لا تتجاوز (اثني عشر) شهراً من تاريخ الموافقة على الترتيبات.
- خامس عشر: يعمل بالترتيبات من تاريخ الموافقة عليها.

## قرار رقم (١٦٠) وتاريخ ١٩-٣-١٤٤٠هـ

## الموافقة على اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي

يقرر ما يلي:

- أولاً: الموافقة على اتفاقية بين حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي، الموقع في مدينة كولبو بتاريخ ١٩-٣-١٤٣٩هـ الموافق ٧-١٢-٢٠١٧م، بالصيغة المرافقة.
- وقد أعد مشروع مرسوم ملكي بذلك، صيغته مرافقة لهذا.
- ثانياً: قيام الهيئة العامة للطيران المدني بالتنسيق مع الجانب التركي، لإجراء التصحيح اللازم في النسخ العربية والتركية والإنجليزية، وفقاً للمادة (٧٩) من اتفاقية (فيينا) لقانون المعاهدات لعام (١٩٦٩م)، الموافق عليها بالمرسوم الملكي رقم (٢٥/م) وتاريخ ٢٥-٦-١٤٢٣هـ، وذلك بتعديل الفقرة (١١) من المادة (الأولى)، لتكون بالنص الآتي: "١١- الجدول: جدول الطرق لتشغيل خدمات النقل الجوي الملحق بالاتفاقية وأي تعديل يطرأ نتيجة الالتزام بأحكام المادة (الثانية والثلاثين) (التشاور والتعديل) من الاتفاقية".

رئيس مجلس الوزراء

إن مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من الديوان الملكي برقم ٧٤٧٢ وتاريخ ١١-٢-١٤٤٠هـ، المشتمة على خطاب معالي وزير النقل رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطيران المدني رقم ٧١٠٠١ وتاريخ ١٢-٤-١٤٣٩هـ، في شأن مشروع اتفاقية بين حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي.

وبعد الاطلاع على مشروع الاتفاقية المشار إليه.

وبعد الاطلاع على اتفاقية (فيينا) لقانون المعاهدات لعام (١٩٦٩م)، الموافق عليها بالمرسوم الملكي رقم (م/٢٥) وتاريخ ٢٥-٦-١٤٢٣هـ.

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (٢٦٨) وتاريخ ٩-٥-١٤٣٨هـ.

وبعد الاطلاع على المحضر رقم (٧٩٥) وتاريخ ١٩-٦-١٤٣٩هـ، المعدة في هيئة الخبراء بمجلس الوزراء.

وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٥٢-٢٠٦) وتاريخ ١٥-١-١٤٤٠هـ.

وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة لمجلس الوزراء رقم (١٣٢٦) وتاريخ ٢٠-٢-١٤٤٠هـ.

## مرسوم ملكي رقم (م/٢٥) وتاريخ ٢٠-٣-١٤٤٠هـ

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الشورى رقم (٥٢-٢٠٦) بتاريخ ١٥-١-١٤٤٠هـ.

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (١٦٠) بتاريخ ١٩-٣-١٤٤٠هـ.

رسماً بما هو آت:

أولاً: الموافقة على اتفاقية بين حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي، الموقع في مدينة كولبو بتاريخ ١٩-٣-١٤٣٩هـ الموافق ٧-١٢-٢٠١٧م، بالصيغة المرافقة.

ثانياً: على سمو نائب رئيس مجلس الوزراء والوزراء ورؤساء الأجهزة المعنية المستقلة - كل فيما يخصه - تنفيذ مرسومنا هذا.

سلمان بن عبدالعزيز آل سعود

بعون الله تعالى

نحن سلمان بن عبدالعزيز آل سعود

ملك المملكة العربية السعودية

بناءً على المادة (السبعين) من النظام الأساسي للحكم، الصادر بالأمر الملكي رقم (٩٠/أ) بتاريخ ٢٧-٨-١٤١٢هـ.

وبناءً على المادة (العشرين) من نظام مجلس الوزراء، الصادر بالأمر الملكي رقم (١٣/أ) بتاريخ ٣-٣-١٤١٤هـ.

وبناءً على المادة (الثامنة عشرة) من نظام مجلس الشورى، الصادر بالأمر الملكي رقم (٩١/أ) بتاريخ ٢٧-٨-١٤١٢هـ.



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي

## مقدمة:

إن حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تركيا (المشار إليهما فيما بعد بالطرفين المتعاقدين) بوصفهما طرفين في المعاهدة الدولية للطيران المدني المفتوحة للتوقيع في شيكاغو في السابع من شهر ديسمبر ١٩٤٤ م.

ورغبة منهما في تطوير نظام ملاحية جوية عالمي قائم على المنافسة في السوق مع شركات الخطوط الجوية وبأقل قدر من التدخل من جانب الحكومة.

ورغبة منهما في تسهيل عملية التوسع وزيادة الفرص في مجال خدمات النقل الجوي الدولي؛ وإيماناً منهما بأن تقديم خدمات نقل جوي دولي فعالة وتنافسية يعزز التبادل التجاري ويؤدي إلى رفاهية المستهلك وإلى النمو الاقتصادي.

ورغبة منهما في تمكين شركات الخطوط الجوية من عرض مجموعة من الخيارات المتعلقة بأنواع الخدمة لجمهور المسافرين والعاملين في مجال الشحن - بأقل الأسعار غير التمييزية والتي لا تضر بالوضع القائم - ورغبة في تشجيع شركات الخطوط الجوية المعنية على التطور وتطبيق أسعار تنافسية.

ورغبة منهما في ضمان تحقيق أعلى درجات السلامة والأمن في مجال خدمات النقل الجوي وتأكيداً لاهتمامهما الكبير بما يحدث من تهديدات تستهدف أمن الطائرات وتعرض سلامة الركاب والممتلكات للخطر وتؤثر سلباً على خدمات النقل الجوي التي تهيئ ثقة الجمهور بسلامة الطيران المدني.

قد اتفقتا على الآتي:

## المادة الأولى

## تعريفات

لغرض تطبيق هذه الاتفاقية يقصد بالكلمات والعبارات الآتية المعاني المدونة أمام كل منها ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

- ١- المعاهدة: معاهدة الطيران المدني الدولي المفتوحة للتوقيع في شيكاغو في السابع من شهر ديسمبر (١٩٤٤م) وأي ملحق لها أو تعديل عليها أو على ملاحقها، بموجب المواد (التسعين) و(الرابعة والتسعين)، وافق عليه الطرفان المتعاقدان.
- ٢- سلطات الطيران المدني: تعني بالنسبة إلى المملكة العربية السعودية: الهيئة العامة للطيران المدني، وبالنسبة إلى جمهورية تركيا وزارة النقل، الشؤون البحرية والاتصالات، الإدارة العامة للطيران المدني، أو في كلا الحالتين أي شخص آخر أو هيئة مفوضة بممارسة وظائف تؤدي حالياً بواسطة السلطات المذكورة.
- ٣- الخطوط الجوية المعنية: شركة الخطوط الجوية التي يعيّنها أحد الطرفين المتعاقدين لدى الطرف الآخر بموجب المادة (الثالثة) من الاتفاقية.
- ٤- التعريفات: الأسعار والرسوم التي تدفع مقابل نقل الركاب، أو البضائع، أو العفش، والشروط التي تنطبق على هذه الأسعار، بما في ذلك أسعار الوكالة وشروطها وأي خدمة إضافية أخرى باستثناء التعويضات الخاصة بنقل وتحميل البريد.
- ٥- الإقليم: المعنى المحدد له في المادة (الثانية) من المعاهدة.
- ٦- (خدمات جوية) و(خدمات جوية دولية) و(خطوط جوية) و(التوقف لغير أغراض حركة النقل) لها المعاني نفسها المحددة لكل منها في المادة (السادسة والتسعين) من المعاهدة.
- ٧- الاتفاقية: هذه الاتفاقية وملحقها وأي تعديل عليها.
- ٨- الخدمات المتفق عليها: تعني الخدمات الجوية الدولية التي يتم تشغيلها وفقاً لشروط الاتفاقية على الطرق المحددة.
- ٩- الملحق: ملحق الاتفاقية أو أي تعديل عليه، وفقاً لشروط المادة (الثانية والثلاثين) (التشاور والتعديل) من الاتفاقية.
- ١٠- الطرق المحددة: الطرق المحددة أو التي سوف يتم تحديدها في الملحق.
- ١١- الجدول: جدول الطرق لتشغيل خدمات النقل الجوي الملحق بالاتفاقية وأي تعديل يطرأ نتيجة الالتزام بأحكام المادة (السابعة عشرة) (التعريفات) من الاتفاقية.
- ١٢- السعة: الحمولة المتاحة للطائرة على الطرق المحددة في الجدول أو جزء منها.
- ١٣- المناولة الأرضية: تعني شاملة دون حصر مناولة الركاب والبضائع والعفش، وتوفير المرافق و/أو خدمات التزويد.
- ١٤- الحركة: المسافرين والعفش والبضائع والبريد.
- ١٥- قطع الغيار: المواد أو الأدوات التي يدخل في طبيعتها الإصلاح والاستبدال والتي يتم دمجها في الطائرة أو تشتمل عليها الطائرة؛ بما في ذلك المحركات.
- ١٦- المعدات العادية: المواد أو الأدوات - غير المستودعات - وقطع الغيار القابلة للنقل والتي تستخدم على متن الطائرة أثناء الطيران بما في ذلك معدات الإسعافات الأولية والنجاة.
- ١٧- رسوم المطارات ومرافقها: تعني الأجور أو الرسوم التي يتم استيفاؤها من الخطوط الجوية مقابل

تقديم التسهيلات للطائرة والملاحين والركاب في المطار والمرافق الملاحية، بما في ذلك الخدمات والمرافق ذات العلاقة.

- ١٨- النقل الجوي: النقل العام بواسطة الطائرات للركاب والعفش والبضائع والبريد بصورة منفصلة أو مجتمعته مقابل أجر.
- ١٩- النقل الجوي الداخلي: نقل الركاب والعفش والبضائع والبريد جواً من نقطة داخل إقليم إحدى الدول إلى نقطة أخرى داخل نفس الإقليم.
- ٢٠- النقل الجوي الدولي: نقل الركاب والعفش والبضائع والبريد جواً من نقطة داخل إقليم إحدى الدول إلى نقطة في إقليم دولة أخرى.
- ٢١- النقل الجوي المتعدد الوسائط: النقل العام بواسطة الطائرات وبواسطة واحد أو أكثر من وسائل النقل الأخرى للركاب والعفش والبضائع والبريد منفصلين أو مجتمعين مقابل أجر.
- ٢٢- منظمة ICAO: منظمة الطيران المدني الدولي.
- ٢٣- الرموز المشتركة: ترتيبات تجارية تتفق بموجبها شركتان أو أكثر للنقل الجوي على التشغيل والاستخدام المشترك.
- ٢٤- شركة النقل الجوي المسوقة: شركة النقل الجوي التي تقدم خدمات النقل على طائرة مشغلة بواسطة شركة نقل جوي أخرى، من خلال مشاركة الرمز.

## المادة الثانية

## الحقوق الممنوحة

- ١- يمنح كل طرف متعاقد الطرف المتعاقد الآخر الحقوق المحددة في الاتفاقية لتقديم الخدمات الجوية الدولية المجدولة على الطرق المحددة في الجدول، ويشار إلى هذه الخدمات والطرق فيما بعد بـ (الخدمات المتفق عليها) و(الطرق المحددة) على التوالي.
- ٢- تتمتع الخطوط الجوية المعنية لكل طرف متعاقد عند تشغيلها الخدمات المتفق عليها على الطرق المحددة بالحقوق الآتية:-
  - أ- الطيران دون هبوط عبر إقليم الطرف المتعاقد الآخر.
  - ب- التوقف في إقليم الطرف المتعاقد الآخر لأغراض غير النقل.
  - ج- التوقف في إقليم الطرف المتعاقد الآخر في النقاط المحددة في الجدول لإنزال وتحميل الركاب والبضائع والعفش والبريد.
  - د- أي حق محدد في الاتفاقية بأي طريقة أخرى.
- ٣- ليس في الفقرة (١) و(٢) من هذه المادة ما يخلو الخطوط الجوية المعنية لأحد الطرفين المتعاقدين حق امتياز تحميل الركاب أو البضائع أو العفش أو البريد من إقليم الطرف المتعاقد الآخر إلى نقطة أخرى في إقليم ذلك الطرف بهدف التعويض المادي أو مقابل أجر.

## المادة الثالثة

## تعيين الخطوط الجوية والترخيص لها

- ١- يحق لأي من الطرفين المتعاقدين أن يعين - كتابة - للطرف المتعاقد الآخر ناقلة جوية واحدة أو أكثر بغرض تشغيل الخدمات المتفق عليها على الطرق المحددة في الجدول، ويحق لكل طرف متعاقد أن يسحب أو يغير هذا التعيين. ويجب إرسال التعيين بإشعار خطي بواسطة القنوات الدبلوماسية.
- ٢- عند تسلم هذا التعيين، يقوم الطرف المتعاقد الآخر ودون أي تأخير - بمنح الخطوط الجوية المعنية تصاريح التشغيل اللازمة، وبشرط:
  - أ- أن تكون الملكية الجوهرية والسيطرة الفعلية للنقل المعلن من قبل مواطني الطرف الذي يقوم بتعيين ذلك الناقل.
  - ب- التزام الطرف الذي قام بالتعيين بالشروط الواردة في المادة ١٤ (سلامة الطيران) والمادة ١٥ (أمن الطيران) من الاتفاقية.
  - ج- عند تسليم طلب التعيين يجب أن تكون الخطوط الجوية المعنية مستوفية للشروط والأنظمة المطبقة على تشغيل خدمات النقل الجوي.

## المادة الرابعة

## رفض تصريح التشغيل أو إلغاؤه أو تعليقه

- ١- يحق لأي من الطرفين المتعاقدين رفض أو تعليق أو إلغاء منح تصريح التشغيل المشار إليه في المادة (الثالثة) من الاتفاقية بصورة مؤقتة أو دائمة في الحالات الآتية:
  - أ- في حالة عدم الاقتناع بالملكية الجوهرية والسيطرة الفعلية للنقل المعلن قبل الطرف الآخر.
  - ب- في حالة إخفاق الطرف المعلن للخطوط الجوية في الالتزام بالشروط الواردة في المادة (الرابعة عشرة) (سلامة الطيران) والمادة (الخامسة عشرة) (أمن الطيران) من الاتفاقية.
  - ج- في حالة عدم التزام الخطوط الجوية المعنية بالشروط الأخرى المحددة بموجب القوانين والأنظمة المطبقة عادة على تشغيل خدمات النقل الجوي الدولي بواسطة الطرف المتعاقد المستلم للترخيص.



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي .. تنمة

- ب- متطلبات الحركة للمنطقة التي تمر عبرها الخدمات المتفق عليها بعد الأخذ بعين الاعتبار خدمات النقل الأخرى التي تقوم بها خطوط طيران الدول التي تقع ضمن هذه المنطقة.
- ج - متطلبات حركة المرور للخطوط الجوية.
- ٤ - يخضع معدل الخدمات وحجمها وكذلك جداول الرحلات لموافقة سلطات الطيران المدني للطرفين المتعاقدين، ويجب استيفاء هذه الشروط في حالة حدوث أي تغيير في الخدمات المتفق عليها، ضماناً للحصول على فرص عادلة ومتكافئة للخطوط الجوية المعنية.
- ٥ - تسعى سلطات الطيران المدني للطرفين المتعاقدين إلى التشاور (إذا تطلب الأمر) للوصول إلى اتفاق مناسب فيما يخص جداول الرحلات وسعتها وعددها.

### المادة الثامنة

#### اعتماد جداول الرحلات

تقوم الخطوط الجوية المعنية من قبل كل من الطرفين المتعاقدين بتقديم جداول الرحلات المقترحة لسلطات طيران الطرف المتعاقد الآخر للموافقة عليها في فترة أقصاها (٦٠) ستن يوماً قبل تاريخ بدء تشغيل الخدمات المتفق عليها، على أن تشمل هذه الجداول على نوع الخدمات والطائرات المستخدمة وجداول الرحلات وأي معلومة أخرى ذات علاقة، وينطبق ذلك على أي تغيير يطرأ، ويجوز في بعض الحالات الخاصة تخفيض هذه الفترة الزمنية بموافقة السلطات المذكورة.

### المادة التاسعة

#### توفير الإحصاءات والمعلومات

تقوم سلطات الطيران المدني لكل من الطرفين المتعاقدين بتزويد سلطات الطرف المتعاقد الآخر - بناء على طلبها - بالمعلومات والإحصاءات المتعلقة بتشغيل الخدمات المتفق عليها بواسطة الخطوط الجوية المعنية من قبلها، على أن تشمل هذه البيانات على تفاصيل عن حجم الحركة، وتوزيعها، وأصلها، واتجاهها وأي معلومة إحصائية إضافية عن الحركة تطلبها سلطات أي من الطرفين المتعاقدين من سلطات طيران الطرف المتعاقد الآخر، وسوف تخضع عند الطلب لمناقشة مشتركة واتفاق بين الطرفين المتعاقدين.

### المادة العاشرة

#### القوانين والنظم المطبقة

- ١ - تطبق قوانين ونظم أي من الطرفين المتعاقدين على ملاحه وتشغيل طائرات خطوط طيران الطرف الآخر عند دخولها أجواء الطرف المتعاقد الآخر وأثناء بقائها في أراضيها.
- ٢ - يجب مراعاة القوانين واللوائح والإجراءات المطبقة في إقليم أي من الطرفين المتعاقدين بخصوص وصول الركاب أو بقاءهم أو مغادرتهم، أو العفش أو أطقم الملاحين أو البضائع أو البريد، وكذلك القوانين والأنظمة الخاصة بالدخول والخروج والهجرة والاستيطان والجمارك والنقد والصحة والحجر الصحي، وذلك عند عبور طائرات أي من الطرفين المتعاقدين - أو طائرات الخطوط الجوية المعنية - إقليم الطرف المتعاقد.
- ٣ - يقوم كل طرف من الطرفين المتعاقدين - عند الطلب - بتزويد الطرف المتعاقد الآخر بالقوانين والنظم المتعلقة بذلك، المشار إليها في هذه المادة.
- ٤ - لا يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين منح معاملة تفضيلية لنائقلته المعنية على المعاملة الممنوحة للنائقلات التي يعينها للطرف المتعاقد الآخر فيما يتعلق بالقوانين والنظم المطبقة الموضحة في هذه المادة.

### المادة الحادية عشرة

#### بيع وتسويق منتجات النقل الجوي

- ١ - على كل طرف متعاقد منح شركة النقل الجوي المعنية من الطرف المتعاقد الآخر حق بيع وتسويق خدمات النقل الجوي الدولية والمنتجات ذات العلاقة بها في إقليمه (مباشرة أو من خلال وكلاء أو من خلال أي من الوسطاء الآخرين حسب اختيار شركة النقل الجوي)، شاملاً حق تأسيس مكاتب لبيع الخدمات على شبكة الإنترنت أو مباشرة من الوكيل.
- ٢ - يحق لكل شركة نقل جوي أن تباع خدمات النقل الجوي بعملة ذلك الإقليم أو وفق اختيارها، بعملة حرة قابلة للتصرف بعملة البلدان الأخرى، ويجب أن يكون أي شخص حراً في شراء خدمات النقل المذكورة بالعملة المقبولة لدى شركة النقل الجوي.

### المادة الثانية عشرة

#### تحويل الدخل (العوائد)

- ١ - يمنح كل طرف متعاقد خطوط طيران الطرف المتعاقد الآخر - عند الطلب - الحق في تحويل العوائد المكتسبة في أراضيها بسعر الصرف الرسمي وفائض المتحصلات على النفقات المحققة فيما يتعلق بنقل الحركة الجوية. وفي حالة عدم وجود أحكام مناسبة في اتفاقية المدفوعات بين الطرفين المتعاقدين، فإن التحويل المذكور أعلاه يجب أن يتم بالعملة القابلة للتحويل وفقاً للقوانين الوطنية وأنظمة تحويل النقد الأجنبي المعمول بها.

- ٢ - ما لم يكن الإلغاء الفوري أو التعليق أو فرض الشروط المذكورة في الفقرة (١) من هذه المادة ضرورياً لمنع المزيد من عدم الالتزام بالقوانين والأنظمة، فإن هذا الحق يجب ممارسته فقط بعد التشاور مع الطرف المتعاقد الآخر. وفي هذه الحالة يجب أن تبدأ المشاورات خلال ستن (٦٠) يوماً من تاريخ الطلب المقدم من أي من الطرفين المتعاقدين للتشاور.

### المادة الخامسة

#### رسوم استخدام المطارات ومرافقها

- ١ - يلتزم كل من الطرفين المتعاقدين بتحديد المطار، أو المطارات الواقعة في إقليمه لاستخدام ناقلات الطرف المتعاقد الآخر المعنية من قبله وفقاً للاتفاقية، وتيسير وسائل الاتصالات الملاحية والأرصاء والخدمات الأخرى اللازمة لتشغيل الخدمات المتفق عليها.
- ٢ - لا يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين أن يفرض أو يسمح بأن يفرض رسوم على الخطوط الجوية المعنية من الطرف الآخر أعلى من تلك المفروضة على الخطوط الجوية المعنية من قبله التي تقوم بتشغيل الخدمات الجوية الدولية نفسها باستخدام طائرات مماثلة والخدمات والمرافق نفسها.
- ٣ - يتعين على الطرفين المتعاقدين إجراء مشاورات حول رسوم استخدام المطارات ومرافقها وأي تغيير يطرأ على تلك الرسوم.
- ٤ - على كل طرف متعاقد أن يبحث سلطاته المختصة وشركات الخطوط الجوية المستخدمة للمرافق والخدمات على التشاور وتبادل المعلومات عن طريق وكلاء شركات النقل الجوي قبل فرض الرسوم. ويجب أن يتم إبلاغ المستخدمين وتزويدهم بالمعلومات المطلوبة بخصوص أي مقترحات للتغيير في رسوم المستخدمين لتمكينهم من التعبير عن آرائهم وعرض وجهات نظرهم قبل تغيير الرسوم.

### المادة السادسة

#### الإعفاء من الرسوم الجمركية والرسوم الأخرى

- ١ - يُعفى كل طرف متعاقد - على أساس المعاملة بالمثل - طائرات الخطوط الجوية المعنية من قبل الطرف المتعاقد الآخر التي تعمل على النقل الجوي الدولي، من الرسوم الجمركية والضرائب على الإمدادات والوقود والزيوت والإمدادات الفنية المستهكة الأخرى وقطع الغيار والمعدات والأجهزة العادية، بشرط أن تبقى هذه الأجهزة والمعدات والإمدادات داخل الطائرة حتى إعادة تصديرها، أو استخدامها، أو استهلاكها، بواسطة هذه الطائرة أثناء طيرانها فوق ذلك الإقليم.
- ٢ - باستثناء الرسوم التي تحصل مقابل الخدمات المقدمة، تُعفى من الرسوم المواد التالية:
- أ - مخزون الطائرة الذي يدخل في إقليم أحد الطرفين المتعاقدين داخل حرم المطار في حدود الكميات التي تعينها سلطات الطيران المدني للطرف المتعاقد الآخر، للاستخدام على متن الطائرة المغادرة والمرتبطة بالخدمات الجوية الدولية الخاصة بالطرف المتعاقد الآخر.
- ب - قطع الغيار - التي تدخل إقليم أي من الطرفين المتعاقدين داخل حرم المطار لصيانة أو تصليح الطائرات المستخدمة في تشغيل النقل الجوي الدولي بواسطة شركة الخطوط الجوية التي يعينها الطرف المتعاقد الآخر.
- ج - الوقود والزيوت المستخدمة لإمداد الطائرات العاملة في نقل جوي دولي بواسطة الخطوط الجوية التي يعينها الطرف المتعاقد الآخر، وإن كانت هذه المواد ستستخدم في أي جزء من الرحلة التي تكون فوق إقليم الطرف المتعاقد الآخر الذي حُملت منه هذه المواد على متن الطائرة.
- ٣ - المعدات العادية المحمولة على متن الطائرة وكذلك المواد والإمدادات التي يحتفظ بها عادة على متن طائرات شركات الخطوط الجوية المعنية من قبل أحد الطرفين المتعاقدين، ويجوز إزالتها في إقليم الطرف المتعاقد الآخر فقط بموجب موافقة سلطات الجمارك في ذلك الإقليم. وفي هذه الحالة، يجوز وضعها تحت إشراف السلطات المذكورة لحين إعادة تصديرها أو التصرف فيها وفقاً لإجراءات الجمارك.

### المادة السابعة

#### الضوابط التي تحكم تشغيل الخدمات المتفق عليها

- ١ - يمنح كل طرف متعاقد فرصاً متساوية وعادلة للخطوط الجوية التي يعينها الطرف المتعاقد الآخر لتشغيل الخدمات المتفق عليها على الطرق المحددة.
- ٢ - على الخطوط الجوية التي يعينها كل طرف من الطرفين المتعاقدين عند تشغيل الخدمات المتفق عليها، أن تضع في حسابها مصالح الخطوط الجوية للطرف المتعاقد الآخر، بحيث لا تؤثر بطريقة غير ملائمة على الخدمات التي تقدمها الخطوط الجوية الأخرى على الخط الجوي أو جزء منه.
- ٣ - تهدف الخدمات المتفق عليها التي تقدمها الخطوط الجوية المعنية من كلا الطرفين المتعاقدين إلى توفير السعة بحمولة مناسبة لمقابلة المتطلبات الحالية والمستقبلية لنقل الركاب والعفش والبضائع والبريد الذي يحمل على متن الطائرة وينزل في محطات على الخط المحدد باتفاق الطرفين المتعاقدين ووفقاً للضوابط العامة ما دام أن السعة تتعلق بما يأتي:
- أ - متطلبات الحركة من إقليم الطرف المتعاقد المعين لخطوطه الجوية وإليه.



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي .. تنمة

- ٢- يسمح لتحويل العائدات دون أي قيود مفروضة على سعر الصرف المطبق على المعاملات التجارية، ولا يجوز فرض أي رسوم باستثناء الرسوم المطبقة عادةً على عمليات التحويلات البنكية.
- ٣- في حالة إذا فرض أحد الطرفين المتعاقدين قيوداً على تحويل العوائد المحققة بواسطة خطوط طيران الطرف المتعاقد الآخر، فإنه يحق لهذا الطرف فرض قيود مماثلة على خطوط طيران ذلك الطرف المتعاقد.

### المادة الثالثة عشرة

#### الاعتراف بالشهادات والتراخيص

- ١- شهادات صلاحية الطيران، وشهادات الأهلية، والتراخيص الصادرة - أو التي تعد صالحة من أحد الطرفين، التي لا تزال سارية المفعول - تعد صالحة وسارية المفعول لدى الطرف المتعاقد الآخر لأجل تشغيل الخدمات المتفق عليها على الطرق المحددة، بشرط أن تكون هذه الشهادات أو التراخيص قد صدرت ولا تزال صالحة بموجب المعايير المحددة في المعاهدة، ومع ذلك يحتفظ كل طرف من الطرفين المتعاقدين بالحق فيما يختص بالطيران فوق إقليمه، بأن يرفض الاعتراف بشريعية شهادات الأهلية والتراخيص التي يمنحها لمواطنيه الطرف المتعاقد الآخر.
- ٢- إذا كانت امتيازات أو شروط التراخيص أو الشهادات المشار إليها في الفقرة (١) أعلاه، والتي تصدرها سلطات الطيران المدني لأحد الطرفين المتعاقدين لأي شخص أو خطوط جوية معينة أو لطائرة مستخدمة في تشغيل الخدمات المتفق عليها، تتضمن اختلافاً عن الحد الأدنى للمعايير المعمول بها بموجب الاتفاقية، ويُلغى هذا الاختلاف لمنظمة (ICAO)، يجوز للطرف الآخر طلب التشاور بين سلطات الطيران بهدف توضيح هذا الاختلاف.

### المادة الرابعة عشرة

#### سلامة الطيران

- ١- يجوز لكل طرف متعاقد طلب إجراء مشاورات حول معايير السلامة الجوية وقواعدها المعمول بها لدى الطرف المتعاقد الآخر، والمتعلقة بالتسهيلات الملاحية والملاحين والطائرات وتشغيل الطائرات، على أن تجري المشاورات خلال (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ تسليم طلب إجرائها، وإذا تبين لأحد الطرفين المتعاقدين نتيجة هذه المشاورات أن الطرف المتعاقد الآخر لا تتوافق لديه معايير ومتطلبات فعالة للسلامة متشعبة مع الحد الأدنى للمستويات المحددة في المعاهدة، فيتم إشعار الطرف المتعاقد الآخر بما اكتشفه من أوجه القصور، وبالإجراءات التي تعد ضرورية للالتزام بمعايير السلامة الجوية، على أن يتخذ الطرف المتعاقد الآخر الإجراءات التصحيحية المناسبة في غضون (٣٠) ثلاثين يوماً أو خلال مدة زمنية يتفق عليها الطرفان المتعاقدان.
- ٢- عملاً بالمادة (السابعة عشرة) من (المعاهدة)، يجوز أن تخضع للفحص أي طائرة مشغلة أو طائرة لا تؤهل ملكيتها إلى الخطوط الجوية المعنية من قبل أي من الطرفين المتعاقدين بموجب أحكام التعمين في الاتفاقية، وتقوم بتغطية تشغيل خدمات النقل الجوي وفقاً لأحكام الاتفاقية من إقليم الطرف المتعاقد الآخر وإليه، وبموجب ترتيبات تأجير من شركات طيران أخرى تابعة لدولة أي من الطرفين المتعاقدين أو لدولة طرف ثالث، وذلك من قبل مفتشي السلامة الجوية الذين فوضهم الطرف المتعاقد الآخر، وذلك أثناء وجود الطائرة في إقليم ذلك الطرف الآخر. وبغض النظر عن الالتزامات المنصوص عليها في المادة (٣٣) من المعاهدة، فإن الغرض من هذا التفويض هو التحقق من صحة الوثائق ذات الصلة الخاصة بالطائرة وإجازات طاقمها والالتزام بمعدات الطائرة وحالة الطائرة بالقواعد القياسية السارية في ذلك الوقت، عملاً بالمعاهدة، بشرط ألا يتسبب هذا الفحص في تأخير غير مقبول في تشغيل الطائرة.

- ٣- في حالة أن أي فحص صلاحية طيران أو سلسلة فحوصات صلاحية طيران ظهر منها:
- ( أ ) وجود مخاوف جدية بأن الطائرات أو تشغيل الطائرات غير ملتزم بالحد الأدنى للمعايير القائمة في ذلك الوقت وفقاً للمعاهدة.
- ( ب ) وجود مخاوف جدية بوجود نقص في الصيانة وإدارة مقاييس السلامة القائمة في ذلك الوقت بموجب المعاهدة.

- يجب أن يكون الطرف المتعاقد الآخر الذي يقوم بالفحص، لأغراض المادة (٣٣) من المعاهدة، حراً في أن يقرر أن المتطلبات التي بموجبها صدرت الشهادة أو التراخيص ذات العلاقة بتلك الطائرات أو ذات العلاقة بملاحيك تلك الطائرات قد صدرت أو اعتبرت صالحة، أو أن المتطلبات التي بموجبها تم تشغيل تلك الطائرات، غير مساوية أو أعلى من الحد الأدنى للمعايير القائمة بموجب المعاهدة.
- ٤- وفي حالة رفض الدخول لغرض القيام بإجراء فحص أهلية الطيران لطائرة مشغلة بواسطة شركة طيران معينة من قبل أي طرف متعاقد وفقاً للفقرة (٢) أعلاه، وكان هذا الرفض من قبل مندوبي شركة الطيران المذكورة، يكون الطرف المتعاقد الآخر حراً في استنتاج المخاوف الخطيرة المشار إليها في الفقرة (٣) واستخلاص النتائج الواردة.

- ٥- عندما يتعين اتخاذ إجراءات عاجلة لضمان سلامة تشغيل شركة الطيران، يحتفظ كل طرف بحق القيام - فوراً - بتعليق ترخيص التشغيل الممنوح لخطوط جوية واحدة أو أكثر تابعة للطرف

- المتعاقد الآخر في حالة إقرار الطرف المتعاقد الأول، سواء كنتيجة لفحص أهلية الطيران، أو لرفض الدخول لغرض إجراء فحص أهلية أو سلسلة فحوصات من هذا القبيل، أو التشاور، أو أن ذلك الإجراء الفوري ضروري لسلامة تشغيل شركة الخطوط الجوية.
- ٦- عندما يكون الإجراء الفوري ضرورياً لضمان سلامة تشغيل شركة طيران، فإن أي طرف متعاقد يحتفظ بحقه في أن يعلق فوراً التشغيل لشركة/ شركات النقل الجوي التابعة للطرف المتعاقد الآخر.
- ٧- أي إجراء يتخذ من قبل أي من الطرفين بموجب الفقرة (٦) من هذه المادة يجب إيقافه بمجرد انتهاء الأساس الذي بني عليه اتخاذ القرار.

### المادة الخامسة عشرة

#### أمن الطيران

- ١- يؤكد الطرفان المتعاقدان التزامهما تجاه بعضهما بحماية أمن الطيران المدني من كل أشكال التدخل غير المشروع، ويعد هذا الالتزام جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية. ويلتزم الطرفان المتعاقدان - بشكل خاص - بالعمل وفقاً لشروط المعاهدة الخاصة بالجرائم والأعمال التي ترتكب على متن الطائرات، الموقعة في (طوكيو) في ١٤/ سبتمبر/ ١٩٦٣ م، ومعاهدة قمع الاستيلاء على الطائرات، الموقعة في لاهاي في ١٦/ ديسمبر/ ١٩٧٠ م، ومعاهدة قمع الأفعال غير المشروعة الموجهة ضد سلامة الطيران المدني، المحررة في مونتريال في ٢٣/ سبتمبر/ ١٩٧١ م، ومعاهدة وضع العلامات على المتفجرات البلاستيكية لأغراض تتبعها وكشفها البرمة في مونتريال في ١/ مارس/ ١٩٩١ م، وكذلك أي معاهدة أو بروتوكول ذي صلة بأمن الطيران المدني، ويكون ملزماً للطرفين المتعاقدين.
- ٢- يقدم كل طرف متعاقد - عند الطلب - المساعدة اللازمة للطرف المتعاقد الآخر؛ لمنع الأعمال غير المشروعة للاستيلاء على الطائرات المدنية، والأعمال غير المشروعة الأخرى التي ترتكب ضد سلامة الطائرات وركابها وأطقم ملاحيتها والمطارات ومرافق الملاحة الجوية، وأي شكل من أشكال التهديد الأخرى لأمن الطيران المدني.
- ٣- يعمل الطرفان المتعاقدان انطلاقاً من العلاقة المشتركة بينهما، بموجب أحكام أمن الطيران التي حددتها منظمة (ICAO)، المبينة في ملاحق المعاهدة، إلى المدى الذي تنطبق معه هذه الأحكام الأمنية على الطرفين المتعاقدين. ويجب على كل طرف أن يتأكد من أن مشغلي الطائرات المسجلين لديه، أو المشغلين الذين تقع أعمالهم الأساسية أو الدائمة داخل إقليمه، ومشغلي المطارات في إقليمه؛ يعملون وفقاً لشروط أمن الطيران وأحكامه.
- ٤- يوافق كل طرف من الطرفين المتعاقدين على مطالبة مشغلي الطائرات بتطبيق أحكام أمن الطيران - المشار إليها في الفقرة (٣) من هذه المادة - التي يطلبها الطرف المتعاقد الآخر عند دخول الطائرة أو أثناء بقائها أو مغادرتها لأراضيها أو أجوائها، وعلى كل طرف من الطرفين المتعاقدين التأكد من اتخاذ التدابير الفعالة في أراضيها لحماية الطائرة وتفتيش الركاب وأطقم الملاحين والمواد التي يحملها الركاب والغش والسحب ومستودعات الطائرة قبل الصعود إلى الطائرة أو تحميلها أو أثناء ذلك، وعلى كل من الطرفين المتعاقدين الاستجابة لكل طلب يقدمه الطرف المتعاقد الآخر لاتخاذ التدابير الأمنية الخاصة المطلوبة لمواجهة أي تهديد.
- ٥- عند حدوث واقعة اختطاف طائرة مدنية أو التهديد بها، أو غيرها من الأعمال غير المشروعة التي ترتكب ضد سلامة الطائرة وركابها وأطقم ملاحيتها والمطارات أو أجهزة الملاحة الجوية؛ يجب على الطرفين المتعاقدين مساعدة بعضهما عن طريق تسهيل الاتصالات فيما بينهما أو غير ذلك من الإجراءات المناسبة اللازمة لإنهاء هذه الواقعة أو هذا التهديد بسرعة وسلامة.
- ٦- على كل طرف متعاقد اتخاذ هذه الإجراءات حسب ما يراه قابلاً للتطبيق، لضمان أن الطائرة التي تخضع لأعمال الحجز غير المشروع أو أعمال التدخل غير المشروع الأخرى، والتي هيبط في إقليم الدولة المعنية سوف يتم احتجازها على الأرض ما لم تكن مغادرتها ضرورية لحماية أرواح الأفراد، ويتم اتخاذ هذه الترتيبات على أساس التشاور المشترك.

### المادة السادسة عشرة

#### التمثيل التجاري للخطوط الجوية

- ١- يحق للخطوط الجوية المعنية من قبل أحد الطرفين المتعاقدين وبموجب نظم الطرف المتعاقد الآخر ولوائحها - الخاصة بالدخول والإقامة والتوظيف - أن تجلب الموظفين التابعين لها وتحقق بهم في إقليم الطرف المتعاقد الآخر، من إداريين، وفنيين، ومشغلين، وغيرهم من الموظفين المختصين الذين تحتاج إليهم لتقديم خدماتها.
- ٢- يجوز، بحسب اختيار الخطوط الجوية المعنية من قبل أحد الطرفين، أن تستعين بمسؤوليها أو الاستقادة من خدمات أي شركة أو خطوط جوية أخرى تعمل داخل إقليم الطرف الآخر ومرخص لها بتقديم هذه الخدمات إلى خطوط جوية أخرى.
- ٣- يخضع الموظفون المشار إليهم في الفقرة (١) من هذه المادة للقوانين والأنظمة المطبقة لدى الطرف الآخر، مع مراعاة الآتي:
- ( أ ) يقوم كل طرف على أساس المعاملة بالمثل وبأقل قدر من التأخير، بمنح تراخيص الخدمة اللازمة وتأشيرات الزيارة وما شابه ذلك من وثائق للموظفين المشار إليهم.



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي .. تنمة

تتعلق بأمن الطيران أو مكافحة المخدرات أو منع الدخول الغير شرعي. وتُغفَى الأمتعة والشحن خلال فترة التوقف من الضرائب والرسوم.

### المادة الحادية والعشرون

#### المنافسة الشريفة

يوافق كل من الطرفين على الآتي:

(أ) أن يكون لكل خطوط جوية معيّنة فرصة عادلة ومتكافئة للمنافسة في تقديم خدمات النقل الجوي التي تحكمها الاتفاقية.

(ب) اتخاذ ما يلزم من إجراء للتخلص من جميع أنواع التمييز أو أساليب التنافس غير الشريف التي تؤثر سلباً على الوضع التنافسي للخطوط الجوية المعيّنة من قبل الطرف الآخر.

### المادة الثانية والعشرون

#### الإجراءات الوقائية

١- يتفق الطرفان على أن الممارسات التنافسية التي تقوم بها الخطوط الجوية المعيّنة من قبل أحد الطرفين تعتبر غير مشروعة قد تستوجب إجراء تحقيق وتحري دقيق؛ في الحالات الآتية:

(أ) إذا فرضت الخطوط الجوية المعيّنة أسعاراً ورسوماً على الطرق الجوية والتي تكون في مجملها غير كافية لتغطية تكاليف تقديم الخدمات المتعلقة بها.

(ب) إذا أضافت الخطوط الجوية المعيّنة سعة زائدة أو زيادة معدل الرحلات.

(ج) إذا كانت الممارسات المعيّنة هي ممارسات مستدامة وليست مؤقتة.

(د) إذا كان للممارسات المعيّنة تأثير اقتصادي سلبي على شركة الخطوط الجوية المعيّنة، أو يتسبب بأضرار بالغة لها.

(هـ) إذا عكست هذه الممارسات نية واضحة أو يكون لها تأثير محتمل لتعطيل أو إقصاء أي شركة خطوط جوية معيّنة من السوق.

٢- إذا اعتبرت سلطات الطيران المدني لأحد الطرفين أن عملية أو عمليات التشغيل التي تقوم بها أو تنوي القيام بها الخطوط الجوية المعيّنة من قبل الطرف الآخر قد تنطوي على ممارسات تنافسية غير مشروعة وفقاً لما ورد في الفقرة (١) من هذه المادة، يجوز لهذه السلطات طلب التشاور وفقاً لأحكام المادة (الثانية والثلاثين) من الاتفاقية، على أن يكون هذا الطلب مصحوباً ببيان الأسباب التي اقتضت تقديمه على أن تبدأ المشاورات خلال خمسة عشر (١٥) يوماً من تاريخ الطلب.

٣- إذا أخفق الطرفان في التوصل إلى حل للمشكلة من خلال (التشاور) يجوز لكل طرف أن يلجأ إلى آلية تسوية النزاع الواردة في المادة (الحادية والثلاثون) (تسوية النزاعات) من الاتفاقية.

### المادة الثالثة والعشرون

#### قوانين المنافسة

١- يتعين على كل من الطرفين المتعاقدين إبلاغ الطرف الآخر بقوانين وسياسات وممارسات المنافسة الخاصة به أو أي تعديلات تطرأ عليها، والأهداف المتعلقة بها والتي يمكن أن تؤثر على تشغيل خدمات النقل الجوي بموجب الاتفاقية، كما يتعين عليه تحديد السلطات المسؤولة عن تنفيذها.

٢- يقوم الطرفان، في حدود ما تسمح به قوانينهما وأنظمتهم بمساعدة شركات الخطوط الجوية التابعة لكل منهما من خلال توجيههما فيما يتعلق بالممارسات والأساليب المتبعة في قوانين المنافسة الخاصة لدى الطرف الآخر.

٣- يبلغ كل من الطرفين الطرف الآخر متى اعتبر أن هناك عدم توافق بين تطبيق قوانين وسياسات وممارسات المنافسة الخاصة بهما، والمسائل المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية. ويتعين اللجوء إلى التشاور المنصوص عليه في المادة (الثانية والثلاثين) من الاتفاقية، في حال طلب ذلك أي طرف من الطرفين المتعاقدين، لتحديد ما إذا كان هذا التضارب موجوداً أم لا؛ لإيجاد طرق لحله أو الحد منه.

٤- يتعين على الطرفين المتعاقدين - في حالة عدم التوصل إلى اتفاق بينهما في تطبيق قوانين المنافسة الخاصة بهم - أن يولي كل طرف اهتماماً كافياً وملاماً لوجهات النظر المطروحة من قبل الطرف الآخر آخذين بعين الاعتبار القواعد الدولية في نواحي المجاملة والاعتدال.

### المادة الرابعة والعشرون

#### تغير معايير مواصفات الطائرة

١- يجوز للخطوط الجوية المعيّنة لأي من الطرفين، في أي رحلة أو جميع الرحلات المتعلقة بالخدمات المنققة عليها وبحسب اختيارها، بتغيير الطائرة في إقليم الطرف المتعاقد الآخر أو عند أي نقطة على الطرق الجوية المحددة.

٢- لغرض تغيير عمليات التشغيل، يجوز لشركة الخطوط الجوية المعيّنة أن تستخدم معدات خاصة، والمعدات المستأجرة، وفقاً للأنظمة الوطنية المختصة، ويجوز لها أن تعمل مع شركة خطوط جوية أخرى بموجب ترتيبات تجارية.

٣- يجوز لشركة الخطوط الجوية المعيّنة استخدام أرقام رحلات مختلفة أو متطابقة للقطاعات التي تغير فيها نوع الطائرة.

(ب) يقوم الطرفان بتسهيل وتسريع إصدار تصاريح العمل للأفراد الذين يؤدون مهمات مؤقتة.

### المادة السابعة عشرة

#### التعريف

١- تكون التعريفات المقررة التي ستستوفي من أي خطوط طيران من أحد الطرفين المتعاقدين على الخدمات المنققة عليها - ضمن الحدود المعقولة - مع مراعاة جميع العناصر ذات العلاقة، بما فيها تكلفة التشغيل، والربح المعقول، ومميزات الخدمة، وتعريف الخطوط الجوية الأخرى التي تشغل خدمات مجدولة على كل الخط المعني أو جزء منه.

٢- يكون الاتفاق (إذا أمكن) على التعريفات - المشار إليه في الفقرة (١) من هذه المادة - بين الخطوط الجوية المعيّنة من قبل الطرفين المتعاقدين على أساس العرض والطلب.

٣- تقدم التعريفات المطبقة إلى سلطات الطيران المدني المختصة لدى الطرفين المتعاقدين لأغراض التسجيل ولتدخل السلطات في حالة نشوء أي ممارسات تنافسية غير عادلة في السوق.

٤- لا يجوز لأي طرف متعاقد السماح للخطوط الجوية المعيّنة - عند تحديد التعريفات - بالتأثير بشكل مباشر على المنافسة أو إضعاف المنافسة أو استبعاد المنافس الآخر من جدول الطرق المحدد.

٥- إذا نشأ أي خلاف بين الناقلين المعيّنين لأي من الطرفين المتعاقدين من جراء أي ممارسة تنافسية غير عادلة في السوق تتعلق بتطبيق التعريفات، فعندها تخضع هذه الخلافات للتسوية وفقاً لأحكام المادة (الحادية والثلاثون) من الاتفاقية. وفي أي حال، لا يجوز لسلطات الطيران المختصة باتخاذ إجراء أحادي من شأنه يتعلق بتعريف خطوط الطيران للطرف المتعاقد الآخر.

٦- يسعى الطرفان لضمان وجود آلية واضحة وفعالة في إطار اختصاصاتهما لتقصي المخالفات المرتكبة، بواسطة أي خطوط جوية أو راكب أو وكيل شحن أو وكيل سياحي أو متعهد شحن تتعلق بالتعريفات المقررة وفقاً لهذه المادة. والتأكيد على أن مخالفة هذه التعريفات يعاقب عليها بإجراءات رادعة على أساس نظامي وغير تمييزي.

### المادة الثامنة عشرة

#### أمن وثائق السفر

١- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على اعتماد إجراءات لضمان أمن الجوازات ووثائق السفر الأخرى.

٢- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على اتخاذ الإجراءات الرقابية على الإصدار والتحقق من الاستخدام الشرعي للجوازات ووثائق السفر الأخرى ووثائق إثبات الهوية التي يصدرها أو تصدر بالنيابة عن ذلك الطرف المتعاقد.

٣- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على اتخاذ أو تحسين الإجراءات اللازمة لضمان أن وثائق السفر وإثبات الهوية التي يصدرها تكون على درجة من الجودة بحيث لا يمكن إساءة استخدامها بسهولة وكذلك لا يمكن استبدالها أو تقليدها أو إصدارها بشكل غير شرعي.

٤- بموجب الأهداف المشار إليها أعلاه يصدر كل طرف متعاقد جوازات السفر ووثائق السفر الأخرى الخاصة به وفقاً للنماذج ذات العلاقة التابعة لمنظمة (ICAO).

٥- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على تبادل المعلومات بخصوص وثائق السفر المزورة، والتعاون مع بعضها مقاومة كل أنواع الغش في وثائق السفر بما في ذلك تزوير الوثائق أو استخدام وثائق السفر الشرعية بواسطة المحتالين، وسوء استخدام وثائق السفر بواسطة حاملها الشرعي في دعم ارتكاب الجرائم، واستخدام وثائق السفر المنتهية الصلاحية أو المغفأة، واستخدام الوثائق التي تم الحصول عليها بواسطة الاحتيال.

### المادة التاسعة عشرة

#### المسافرون المرفوض دخولهم والمسافرون بلا وثائق والمبعدون

١- يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على اتخاذ ضوابط رقابية فعالة عند الحدود.

٢- يوافق الطرفان المتعاقدان على تطبيق المعايير والممارسات الموصى بها في الملحق التاسع (التسهيلات) من المعاهدة الخاصة بالمسافرين المرفوض دخولهم وغير الحاملين لوثائق والمبعدين، لتعزيز التعاون في مكافحة الهجرة غير الشرعية.

٣- بموجب الأهداف أعلاه، يوافق كل من الطرفين المتعاقدين على إصدار أو قبول - بحسب ما يقتضيه الحال - النموذج المتعلق بالركاب القادمين بطرق غير نظامية وحملة وثائق السفر المزورة أو وثائق السفر الأصلية التي يبرزها المحتالون، الوارد في الملحق التاسع (ب) من المعاهدة، وذلك عند قيامه باتخاذ إجراء بموجب الفقرات الواردة في الفصل الثالث من الملحق الخاص بمصادرة وثائق السفر المزورة.

### المادة العشرون

#### العبور المباشر

لا يخضع الركاب العابرون والمواصلون لنقاط أخرى (الترانزيت)، والأمتعة، والشحن عبر إقليم أي من الطرفين، والواقعون في حرم المطار ولم يغادروا المنطقة المخصصة لذلك، لأي فحص إلا لأسباب



## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي .. تنمة

### المادة الخامسة والعشرون

#### المناولة الأرضية

وفقاً لشروط السلامة المعمول بها، بما فيها المقاييس والأساليب التي أوصت بها منظمة (ICAO) الواردة في الملحق (السادس)، يجوز للخطوط الجوية المعبئة أن تختار من بين مقدمي خدمات المناولة الأرضية المتنافسين من تراه مناسباً، بموجب اللوائح والقوانين الوطنية المطبقة عند كل طرف.

### المادة السادسة والعشرون

#### تأجير الطائرات

١- يجوز لأي من الطرفين أن يمنع استخدام طائرة مستأجرة لتقديم خدمات منصووص عليها في هذه الاتفاقية، تكون غير مستوفية لأحكام المادة الرابعة عشرة (سلامة الطيران) والمادة الخامسة عشرة (أمن الطيران).

٢- مع مراعاة أحكام الفقرة (١) أعلاه يجوز للخطوط الجوية المعبئة من قبل كل طرف تقديم الخدمات المنصووص عليها في هذه الاتفاقية بواسطة:

- استخدام طائرة مستأجرة بدون ملحقين من أي شركة خطوط جوية.
- استخدام طائرة مستأجرة بملاحينها من شركة خطوط جوية أخرى تابعة لنفس الطرف.
- استخدام طائرة مستأجرة بملاحينها من شركة خطوط جوية تابعة للطرف الآخر.
- استخدام طائرة مستأجرة بملاحينها من شركة خطوط جوية تابعة لدول أخرى.

وذلك بشرط أن يكون بحوزة جميع الخطوط الجوية المشتركة في الاتفاقيات المشار إليها في الفقرات (ب) و(ج) و(د) أعلاه، التصريح اللازم وأن تكون مستوفية للشروط التي عادة ما يتم تطبيقها على مثل هذه الاتفاقيات.

٣- مع مراعاة ما ورد في الفقرة ٢- (د) أعلاه يجوز للخطوط الجوية المعبئة من قبل كل من الطرفين تقديم خدمات منصووص عليها في الاتفاقية باستخدام طائرات مستأجرة بملاحينها لفترة قصيرة لهذا الغرض بالذات من شركة خطوط جوية تابعة لدول أخرى.

### المادة السابعة والعشرون

#### خدمات النقل متعدد الوسائط

يجوز لكل خطوط جوية معبئة أن توظف خدماتها الخاصة أو أن تستخدم خدمات غيرها للنقل البري للشحنات الجوية.

### المادة الثامنة والعشرون

#### نظام الحجز بالكمبيوتر

يقوم كل طرف متعاقد بتطبيق قواعد السلوك التي وضعتها منظمة (ICAO) لتنظيم وتشغيل نظم الحجز بالكمبيوتر داخل إقليمها.

### المادة التاسعة والعشرون

#### حماية البيئة

يدعم الطرفان المتعاقدان حماية البيئة عن طريق تعزيز التطوير المستمر في مجال الملاحة الجوية، ويتفق الطرفان فيما يتعلق بعمليات التشغيل بين إقليميهما على الالتزام بالمعايير والأساليب الموصى بها من قبل منظمة (ICAO) الواردة في الملحق (السادس عشر)، وسياسة وتوجيهات المنظمة المعمول بها حالياً لحماية البيئة.

### المادة الثلاثون

#### حظر التدخين

١- على كل طرف متعاقد أن يمنع التدخين في جميع الرحلات التي تحمل ركاباً بين إقليمي الطرفين، هذا المنع يجب أن يطبق على جميع الأماكن داخل الطائرة وأن يسري اعتباراً من الوقت الذي يتم فيه تحميل الركاب على متن الطائرة إلى وقت اكتمال نزولهم منها.

٢- يتعين على كل طرف أن يتخذ جميع الإجراءات التي يرى أنها مناسبة لجعل خطوطه الجوية وركابها وأطقم ملاحينها تلتزم بأحكام هذه المادة، بما في ذلك فرض الغرامات الملائمة على عدم الالتزام.

### المادة الحادية والثلاثون

#### تسوية النزاعات

١- في حالة نشوء نزاع بين الطرفين المتعاقدين يتعلق بتفسير أو تطبيق الاتفاقية وملحقها يلتزم الطرفان المتعاقدان بتسويته أولاً عن طريق التفاوض.

٢- إذا فشل الطرفان المتعاقدان في الوصول إلى تسوية بينهما عن طريق التفاوض، يعرض النزاع على شخص أو هيئة لتقديم رأي استشاري يهدف التوفيق بينهما والتقريب بين وجهتي نظرهما.

٣- إذا لم يتوصل إلى تسوية من خلال الفقرتين (١) و(٢) المشار إليهما أعلاه يمكن لأي من الطرفين

المتعاقدين أن يطلب إحالة الموضوع محل النزاع، إلى التحكيم بواسطة هيئة تتكون من ثلاثة محكمين بحيث يختار كل طرف محكماً عنه خلال مدة أقصاها ستون يوماً (٦٠) من تاريخ تسلم أي من الطرفين المتعاقدين إشعار - عن طريق القنوات الدبلوماسية - من الطرف المتعاقد الآخر يطلب عرض النزاع والفصل فيه عن طريق التحكيم. وعلى المحكمين المختارين من قبل الأطراف أن يتفقا على اختيار محكم مرجح يرأس هيئة التحكيم خلال مدة أقصاها ستون يوماً (٦٠) يوماً. فإذا لم يعين أي من الطرفين المتعاقدين محكماً عنه خلال المدة المحددة أعلاه، أو إذا لم يتفق المحكمان اللذان اختارهما الطرفان على تعيين المحكم المرجح (الثالث) ليرأس هيئة التحكيم، خلال مدة ستين (٦٠) يوماً من تاريخ تعيينهم - يجوز لأي من الطرفين أن يطلب من رئيس مجلس منظمة (ICAO) أن يختار محكم الطرف الثاني أو المحكم المرجح (الثالث) ليرأس هيئة التحكيم، بشرط أن يكون المحكم المرجح المختار من دولة تربطها علاقات دبلوماسية بكلا الطرفين المتعاقدين وقت التعيين.

٤- إذا امتنع رئيس مجلس منظمة (ICAO) عن اختيار المحكم الآخر أو المحكم المرجح (الثالث) أو أنه اختار شخصاً لا تنطبق عليه الشروط السابقة فيكون أمر الاختيار إلى نائب رئيس مجلس منظمة (ICAO)، فإذا امتنع عن القيام بذلك، أو كان يحمل جنسية أحد الطرفين المتعاقدين، فيتم التعيين بواسطة أحد كبار الأعضاء في المجلس الذي لا يحمل جنسية أحد الطرفين المتعاقدين.

٥- وفقاً لشروط التحكيم التي يتفق عليها الطرفان المتعاقدان، تقوم هيئة التحكيم بتحديد الإجراءات التي ستتبع أثناء عملية التحكيم، ومكان التحكيم.

٦- بعد قرار هيئة التحكيم نهائياً وملزماً للطرفين المتعاقدين ويجب عليها تنفيذها فوراً دون منازعة في صحتها.

٧- يتحمل الطرفان المتعاقدان رسوم ومصاريف التحكيم بالتساوي، وغير ذلك من النفقات المترتبة نتيجة اللجوء إلى مجلس منظمة (ICAO) أو بسببه.

### المادة الثانية والثلاثون

#### التشاور والتعديل

١- تعزيزاً للتعاون يقوم الطرفان المتعاقدان أو سلطات الطيران المدني التابعة لهما بالتشاور فيما بينهما من وقت إلى آخر، للتأكد من تطبيق أحكام الاتفاقية وملحقها والالتزام بها.

٢- إذا رغب أي من الطرفين المتعاقدين في تعديل أي من أحكام الاتفاقية، فإنه يجوز له طلب التشاور مع الطرف المتعاقد الآخر، على أن يبدأ التشاور خلال ستين يوماً من تاريخ الطلب. وأي تعديل يتفق عليه يصبح ساري المفعول عند تأكيده عن طريق تبادل المذكرات الدبلوماسية بعد إكمال الإجراءات القانونية أو غير ذلك من الإجراءات المطلوبة.

٣- التعديلات المتعلقة بأحكام الاتفاقية دون الجدول المرفق ومذكرة التفاهم، يوافق عليها الطرفان المتعاقدان بموجب إجراءاتهما الدستورية.

٤- يكون تعديل الجدول بين سلطات الطيران المدني لدى كل من الطرفين بالاتفاق بينهما. وتصحيح هذه التعديلات سارية المفعول بمجرد موافقة سلطات الطيران المدني لدى كل من الطرفين المتعاقدين.

### المادة الثالثة والثلاثون

#### التطابق مع الاتفاقيات الدولية

تسري على الاتفاقية أي معاهدة دولية ملزمة للطرفين المتعاقدين، والتعديلات التي قد تطرأ عليها.

### المادة الرابعة والثلاثون

#### العناوين

يتم إدخال العناوين في الاتفاقية في رأس كل مادة لغرض المرجعية والتسهيل، ولا تعد في أي حال من الأحوال مرجع لتحديد أو وصف مجال العمل أو الهدف من الاتفاقية.

### المادة الخامسة والثلاثون

#### إنهاء الاتفاقية

يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين طلب إنهاء الاتفاقية في أي وقت بموجب إشعار مكتوب يوجه للطرف المتعاقد الآخر، على أن يبلغ في الوقت نفسه لمنظمة (ICAO).

وفي هذه الحالة تنتهي الاتفاقية خلال اثني عشر (١٢) شهراً من تاريخ تسلم الطرف المتعاقد الآخر للإشعار، ما لم يسحب - باتفاق مشترك - قبل انتهاء هذه المدة. وفي حالة عدم إقرار الطرف المتعاقد الآخر بتسليمه الإشعار فإنه يعد متسلماً بعد أربعة عشر (١٤) يوماً من تسلم منظمة (ICAO) له.

### المادة السادسة والثلاثون

#### التسجيل لدى منظمة (ICAO)

تسجل الاتفاقية وأي تعديل يطرأ عليها مستقبلاً، لدى منظمة (ICAO).

## اتفاقية بين حكومة المملكة وحكومة جمهورية تركيا في مجال خدمات النقل الجوي .. تنمة



قرارات مجلس الوزراء

### المادة السابعة والثلاثون

#### سريان مفعول الاتفاقية

تدخل الاتفاقية حيز النفاذ من تاريخ آخر إشعار عبر القنوات الدبلوماسية من أحد الطرفين المتعاقدين للطرف المتعاقد الآخر بأنه قد استكمل الإجراءات الدستورية اللازمة طبقاً للأنظمة والقوانين المعمول بها في هذا الشأن.

عند دخول هذه الاتفاقية حيز النفاذ تحل محل اتفاقية النقل الجوي السابقة الموقعة بين حكومة المملكة العربية السعودية وحكومة جمهورية تركيا في ١٢ يونيو ١٩٦٨م.

وبناء عليه قام الموقعان أدناه بتقويض من حكومتهما بالتوقيع على الاتفاقية متضمنة ٣٧ مادة وملحق. ويعد ملحق جدول الطرق جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية.

حررت في مدينة كولمبو في يوم ١٩-٣-١٤٣٩ هجري، الموافق ١٢-٧-٢٠١٧ ميلادي من نسختين

عن حكومة المملكة العربية السعودية  
طارق بن عبد الله الضبيب  
مساعد رئيس الهيئة العامة للطيران المدني  
للسياسات الاقتصادية والنقل الجوي  
الهيئة العامة للطيران المدني

عن حكومة جمهورية تركيا  
بحري كيسيبي  
المدير العام المكلف للطيران المدني

### الملحق

#### جدول الطرق

#### القسم الأول:

يحق للناقلة أو الناقلات الجوية المعيّنة من قبل المملكة العربية السعودية تشغيل خدمات جوية دولية مجدولة في كلا الاتجاهين على الطرق الجوية المحددة أدناه:

| نقاط المنشأ                                          | نقاط متوسطة   | إلى                                  | نقاط ما وراء                              |
|------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|
| من نقاط داخل اقليم أو أراضي المملكة العربية السعودية | أي نقطة ( * ) | جميع النقاط الدولية في جمهورية تركيا | أي نقاط باستثناء دول مجلس التعاون الخليجي |

#### القسم الثاني:

يحق للناقلة أو الناقلات الجوية المعيّنة من قبل جمهورية تركيا تشغيل خدمات جوية دولية مجدولة في كلا الاتجاهين على الطرق الجوية المحددة أدناه:

| نقاط المنشأ             | نقاط متوسطة   | إلى                                                   | نقاط ما وراء                              |
|-------------------------|---------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| نقاط داخل جمهورية تركيا | أي نقطة ( * ) | جميع النقاط الدولية في اقليم المملكة العربية السعودية | أي نقاط باستثناء دول مجلس التعاون الخليجي |

#### ملاحظات:

- ١- النقاط المتوسطة ونقاط ما وراء الواردة في جدول الطرق أعلاه وحقوق الحركة الجوية الخامسة عند ممارستها على هذه النقاط من قبل خطوط الطيران المعيّنة، يجب تحديدها سواً بين سلطات الطيران المدني لدى الطرفين.
- ٢- يجوز إلغاء النقاط المتوسطة ونقاط ما وراء بواسطة خطوط الطيران المعيّنة لجميع الرحلات أو لأي منها وفق اختيارها بشرط أن تبدأ هذه الخدمات على هذه الطرق وتنتهي في إقليم الطرف المتعاقد المعين لخطوط الطيران.

## قرار وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية رقم (١٦٤٢-٠١) بتاريخ ١٧-٠٣-١٤٤٠هـ بنزع ملكية

### إن وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية

وبناءً على الصلاحيات المخولة له، وبعد الاطلاع على البند «ثالثاً» من المرسوم الملكي رقم (م/١٥)

وتاريخ ١١-٠٣-١٤٢٤هـ، الصادر بموجبه نظام نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة ووضع اليد المؤقت على العقار، وبعد الاطلاع على أحكام النظام، ولما تقتضيه المصلحة العامة.

يقرر ما يلي :

أولاً : تنزع ملكية جزء من الأرض الزراعية المملوكة بموجب الصك رقم (٢٣) وتاريخ ١٩-٠٥-١٤٣٤هـ ذات الرقم (٤) من المخطط رقم (٦٣٣) الواقعة (٤٣ كم) جنوب شرق الجمعية، (٤ كم) شرق بوضاء (٦,٥ كم) غرب مياض، والمتداخلة مع حرم مسار خط النقل الهوائي جهد (٣٨٠ ك.ف) الذي يربط محطة الفاظلي بالمنطقة الشرقية بالمحطة رقم (٩٠١١) بالمنطقة الوسطى، وبمساحة قدرها (٢٠٢١٤,١٣) عشرين الفا ومائتان وأربعة عشر متراً مربعاً وثلاثة عشر بالمائة من المتر المربع، حسب القرار المساحي المرفق، وذلك لصالح الشركة السعودية للكهرباء.

ثانياً: تبلغ الشركة السعودية للكهرباء هذا القرار للجهات المعنية الواردة بالمادتين السادسة والسابعة من النظام، وذلك لتسمية مندوبيها في كل من لجنة حصر وتحديد العقارات، ولجنة تقدير التعويض، خلال مدة لا تزيد عن ( ١٥ ) خمسة عشر يوماً من صدور هذا القرار، وتتولى الشركة الدعوة للاجتماعات، وإعداد المحاضر، واتخاذ الإجراءات اللازمة لمباشرة كل لجنة مهامها.

ثالثاً: تبلغ الشركة السعودية للكهرباء أصحاب العقارات التي تقرر نزع ملكيتها بالتعويض المقدر لهم،

وتنبه شاغلها بوجوب إخلائها خلال مدة لا تقل عن (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ التبليغ بالإخلاء، وذلك وفقاً لأحكام المادتين السادسة عشرة والسابعة عشرة من النظام المذكور.

رابعاً: تدفع الشركة السعودية للكهرباء تعويضات لأصحاب الحقوق وفقاً لقرار لجنة تقدير التعويض بعد إخلاء العقار المنزوعة ملكيته، وتسليمه، وتوثيقه بواسطة كاتب العدل أو المحكمة.

خامساً: يجوز لأصحاب الشأن التظلم أمام ديوان المظالم من قرارات اللجان التي تتخذ، خلال (٦٠) ستين يوماً من تاريخ إبلاغهم بالقرار.

سادساً: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، وفي صحيفتين من الصحف اليومية التي توزع في المنطقة كما تلصق صورة من الإعلان في مقر الشركة، وفي مقر المشروع، وفي المحكمة، وفي الإمارة والمحافظات، وفي البلدية التي يقع العقار في دائرة اختصاصها وفقاً لأحكام الفقرة رقم (٢) من المادة الخامسة من النظام.

سابعاً: يتابع وكيل الوزارة لشئون الكهرباء إنفاذ هذا القرار، والعمل بمقتضاه.

والله الموفق،،،

### وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية

خالد بن عبدالعزيز الطالح



قرارات وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية

## وزارة الدفاع

| الجهة المعلنة                   | المنافسة                                               | رقمها                     | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| القوات البحرية الملكية السعودية | توريد مستلزمات الأجهزة والمعدات الطبية بالقوات البحرية | ق - ب - ٥ - م - ع - ٤٤٠/٥ | ٣٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/١٠ هـ             | ١٤٤٠/٥/١٠ هـ      |

## وزارة الداخلية

| الجهة المعلنة                                                                       | المنافسة                                                                                          | رقمها      | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| الديوان العام<br>الإدارة العامة للشؤون الإدارية والمالية<br>إدارة المنافسات والعقود | ١- إضافات وخسینات الورشة المركزية لصيانة الآليات في مدينة تبوك                                    | ٢٣/٤٠/٥٣/١ | ١٥٠٠         | ١٤٤٠/٥/٧ هـ              | ١٤٤٠/٥/٧ هـ       |
|                                                                                     | ٢- أعمال الترميم الجزئي للطابق الأول والثاني لمبنى وزارة الداخلية في منطقة مكة المكرمة - العزيزية | ٢٤/٤٠/٥٣/١ | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/١٤ هـ             | ١٤٤٠/٥/١٤ هـ      |
|                                                                                     | ٣- تأمين أجهزة طبية للمركز الصحي بمبنى ديوان وزارة الداخلية والمباني الملحقة بالرياض              | ٢٥/٤٠/٥٣/١ | ١٥٠٠         | ١٤٤٠/٥/١٥ هـ             | ١٤٤٠/٥/١٥ هـ      |
|                                                                                     | ٤- توريد وتركيب وتشغيل شبكة الحاسب الآلي وملحقاتها بقيادة القوات وأفرعها                          | ٢٦/٤٠/٥٣/١ | ٥٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/٩ هـ       |
| إمارة منطقة مكة المكرمة                                                             | ١- صيانة ونظافة مباني محافظات الخزمة وتربة ورنبة ومراكزها لمدة (٣١ شهر)                           |            | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/٩ هـ       |
|                                                                                     | ٢- صيانة ونظافة مباني محافظات القنفذة والليث ومراكزها لمدة (٣١ شهر ميلادياً)                      |            | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/٩ هـ       |
|                                                                                     | ٣- صيانة ونظافة مبنى محافظة جدة لمدة (٣١ شهر ميلادياً)                                            |            | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/٩ هـ       |
|                                                                                     | ٤- عملية صيانة ونظافة وتشغيل المجلس الرسمي بمحافظة جدة لمدة (٣١ شهراً ميلادياً)                   |            | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/٩ هـ       |
|                                                                                     | ٥- ترميم قاعة استقبال سمو أمير المنطقة وسكن المحافظ بمحافظة الطائف                                |            | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/٩ هـ       |
| برنامج مستشفى قوى الأمن بالدمام                                                     | تأمين مستلزمات البناء وقطع الغيار للمستشفى لمدة (٣) ثلاث سنوات                                    | D18/20     | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٢٢ هـ             | ١٤٤٠/٥/٢٣ هـ      |

## وزارة الصحة

| الجهة المعلنة | المنافسة                                                                      | رقمها     | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|--------------------------|-------------------|
| صحة القريات   | ١- تمديد موعد منافسة إنشاء قاعات تدريب لمركز صحي الحميدية ومركز صحي حي المطار | ١٤٥٥٦     | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٤/١٦ هـ             | ١٤٤٠/٤/١٧ هـ      |
|               | ٢- تمديد موعد منافسة إعادة تأهيل وتطوير مركز طب الأسنان                       | ٥٤/٧٩/١٩١ | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٤/١٦ هـ             | ١٤٤٠/٤/١٧ هـ      |
|               | ٣- تمديد موعد منافسة إعادة تأهيل وتطوير مركز التأهيل والعلاج الطبيعي          | ٥٤/٧٩/١٩٢ | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٤/١٦ هـ             | ١٤٤٠/٤/١٧ هـ      |

## وزارة التعليم

| الجهة المعلنة                             | المنافسة                                                                                           | رقمها          | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| جامعة الملك سعود                          | ١- مشروع تدريس مهارات اللغة الإنجليزية لمسار الكليات الصحية                                        | ٣٩/٥٧          | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٦/١٢هـ              | ١٤٤٠/٦/١٣هـ       |
|                                           | ٢- مشروع تدريس مهارات اللغة الإنجليزية لمسار الكليات العلمية والهندسية                             | ٣٩/٥٨          | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٦/١٢هـ              | ١٤٤٠/٦/١٣هـ       |
|                                           | ٣- مشروع تدريس مهارات العلوم الأساسية                                                              | ٣٩/٥٩          | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٦/٥هـ               | ١٤٤٠/٦/٦هـ        |
|                                           | ٤- مشروع تدريس مهارات علوم الحاسب الآلي                                                            | ٣٩/٦٠          | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٦/٧هـ               | ١٤٤٠/٦/٨هـ        |
| المدينة الطبية الجامعية بجامعة الملك سعود | تأمين أجهزة الطباعة ثلاثية الأبعاد لمعامل الإنتاج بمستشفى طب الأسنان                               | KSUMC/M22/2018 | ٢٠٠          | ١٤٤٠/٦/٦هـ               | ١٤٤٠/٦/٧هـ        |
| جامعة الجوف                               | ١- مشروع إنشاء مسرح لكليات البنين بالمقريات مع الموقع العام                                        | ٤٠/١٠          | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٧هـ               | ١٤٤٠/٥/٨هـ        |
|                                           | ٢- مشروع إنشاء مسرح لكليات البنين بطبرجل مع الموقع العام                                           | ٤٠/١١          | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٧هـ               | ١٤٤٠/٥/٨هـ        |
|                                           | ٣- مشروع إنشاء مسرح لكليات البنات بطبرجل مع الموقع العام                                           | ٤٠/١٢          | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٧هـ               | ١٤٤٠/٥/٨هـ        |
| جامعة المجمعة                             | تشغيل وتحديث أجهزة البوابة الإلكترونية والخدمات الإلكترونية ومركز البيانات وخوادم الشبكة وملحقاتها | ٤٠/٣           | ٢٥٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩هـ               | ١٤٤٠/٥/١٠هـ       |

## الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي

| الجهة المعلنة                                     | المنافسة                                                                                                                | رقمها | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------|--------------------------|-------------------|
| الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي | ١- أتمتة الخدمات والأعمال في الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي                                          |       | ٧٠٠          | ١٤٤٠/٦/٨هـ               | ١٤٤٠/٦/٩هـ        |
|                                                   | ٢- بناء ونقل وتشغيل مركز البيانات وقسم البنية التحتية في مبنى التبريد للرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي |       | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٦/١٤هـ              | ١٤٤٠/٦/١٥هـ       |

## الرئاسة العامة لهيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

| الجهة المعلنة                                        | المنافسة                                                             | رقمها   | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------|--------------|--------------------------|-------------------|
| الرئاسة العامة لهيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر | ١- مشروع تنفيذ الرسائل الوقائية القصيرة (وقاية)                      | ٢٠١٨/٢٦ | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٢١هـ              | ١٤٤٠/٥/٢٢هـ       |
|                                                      | ٢- مشروع التوعية الذكية إنتاج المحتوى التوعوي والوقائي ونشره وتسويقه | ٢٠١٨/٢٧ | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٢١هـ              | ١٤٤٠/٥/٢٢هـ       |

## الهيئات والمؤسسات

| الجهة المعلنة                                       | المنافسة                                                                                      | رقمها                         | قيمة الكراسة   | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------|
| الهيئة العامة للسياحة والتراث الوطني                | ١- إعداد وإصدار مجلة التراث الحضاري ( Saudi voyager ) رقم ٢٠١٨/١١٣ م                          | ٢٠١٨ / ١١٣                    | ٥٠٠ لكل منافسة | ١٤٤٠/٤/٢٦ هـ             | ١٤٤٠/٤/٢٧ هـ      |
|                                                     | ٢- تطبيق وتوسيع أعمال الرقابة على منشآت الايواء السياحي بجميع مناطق المملكة رقم ٢٠١٨/١٤٦ م    | ٢٠١٨ / ١٦٤                    |                | ١٤٤٠/٤/٢٦ هـ             | ١٤٤٠/٤/٢٧ هـ      |
| الهيئة الملكية بالجبيل                              | مشروع استئجار سيارات لأغراض إشرافية                                                           | ٣٥٧ ت - ٧٢                    | ٣٠٠            | ١٤٤٠/٥/١ هـ              | ١٤٤٠/٥/١ هـ       |
| الهيئة الملكية بينبع                                | إعادة طرح منافسة صيانة الطرق والأرصفة بمنطقة الواجبة البحرية والحول الشرقي                    | العقد رقم بي أو إم أيه - ٢٠٧٥ | ٣٠٠            | ١٤٤٠/٥/١٠ هـ             | ١٤٤٠/٥/١٠ هـ      |
| الخطوط الجوية السعودية للتنمية وتطوير العقار (سارد) | ١- تحسينات شاملة لفيلا ( ٢٤-٢٢ ) بمنطقة ( NE8 ) الخاصة بكتابة العدل بمدينة السعودية - جدة     | ٢٠١٨ / ٤١                     | ١٠٥٠           | ١٤٤٠/٤/٣٠ هـ             | ١٤٤٠/٥/١ هـ       |
|                                                     | ٢- توريد مكيفات للوحدات السكنية والإدارية بمدينة السعودية بجدة                                | ٢٠١٨ / ٤٢                     | ١٠٥٠           | ١٤٤٠/٤/٣٠ هـ             | ١٤٤٠/٥/١ هـ       |
|                                                     | ٣- تحسينات معمارية لعدد (٤) مباني سكنية رقم (٤٨،٤٩،٤١،٤٠) بمنطقة (NC07) والخاصة بسكن المضيفات | ٢٠١٨ / ٤٣                     | ٨٤٠٠           | ١٤٤٠/٤/٣٠ هـ             | ١٤٤٠/٥/١ هـ       |
|                                                     | ٤- أعمال تجديدات جزئية لعدد (١٥) وحدة بالسكن العائلي بمدينة السعودية -جدة                     | ٢٠١٨ / ٤٤                     | ٣١٥٠           | ١٤٤٠/٥/٢ هـ              | ١٤٤٠/٥/٣ هـ       |
|                                                     | ٥- التشغيل والصيانة لمكاتب ومرافق السعودية بالطائف                                            | ٢٠١٨ / ٤٥                     | ١٠٥٠           | ١٤٤٠/٥/٢ هـ              | ١٤٤٠/٥/٣ هـ       |
|                                                     | ٦- التشغيل والصيانة لمبنى السعودية الرئيسي بالرياض                                            | ٢٠١٨ / ٤٦                     | ٥٢٥٠           | ١٤٤٠/٥/٢ هـ              | ١٤٤٠/٥/٣ هـ       |
|                                                     | التشغيل والصيانة للتطبيقات وأنظمة المعلومات                                                   | (١٢) لعام ١٤٣٩/١٤٤٠ هـ        | ١٥٠٠٠          | ١٤٤٠/٥/٢٢ هـ             | ١٤٤٠/٥/٢٢ هـ      |
|                                                     |                                                                                               |                               |                |                          |                   |

## صندوق التنمية الصناعية السعودي

| الجهة المعلنة                  | المنافسة                                      | رقمها     | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|--------------|--------------------------|-------------------|
| صندوق التنمية الصناعية السعودي | خدمة الاستعادة من الكوارث لأنظمة موارد SAP DR | ٢٠١٨ / ١٢ | ٤٠٠          | ١٤٤٠/٥/١ هـ              | ١٤٤٠/٥/٢ هـ       |

## مستشفى الملك خالد التخصصي للعيون

| الجهة المعلنة                    | المنافسة                                          | رقمها         | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|----------------------------------|---------------------------------------------------|---------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| مستشفى الملك خالد التخصصي للعيون | ١- تمديد موعد منافسة تأمين وتوريد سيارات للمستشفى | ٢٠١٨ / ٠٣/٣٧١ | ١٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/١ هـ              | ١٤٤٠/٥/٢ هـ       |
|                                  | ٢- بناء موقع التوظيف للمستشفى                     | ٢٠١٨ / ٩٨٣٤٤  | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/١٠ هـ      |

## استثمار مواقع

تعلن بلدية أبو عريش عن طرح المزادات التالية:-

| م  | اسم المزايدة                                                | الموقع                                  | المساحة   | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات             | تاريخ فتح المظاريف                       |
|----|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------|--------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
| ١  | تأجير محلات تجارية سكنية قائمة                              | على طريق الأمير سلطان                   | ١,٨٣٠,٠٩  | ٥٠٠٠ ريال    | ١٠/٥/١٤٤٠هـ<br>الساعة العاشرة صباحاً | ١٠/٥/١٤٤٠هـ<br>الساعة الحادية عشر صباحاً |
| ٢  | تأجير أرض لإنشاء كشك بأبو عريش                              | حديقة الخالدية                          | ٢٢٤م      | ٢٠٠ ريال     |                                      |                                          |
| ٣  | تأجير أرض لإنشاء وحدات سكنية ومحلات ومواقف تجارية بأبو عريش | السوق الداخلي حي السلام (السوق القديم)  | ٢٢٨٢٢م    | ١٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ٤  | تأجير أرض لإنشاء موقع لوحة يوني بول بأبو عريش               | طريق الملك فهد عدد (١)                  | ١٠×٢٤م    | ١٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ٥  | تأجير أرض لإنشاء كشك بأبو عريش                              | حديقة الكلية                            | ٢٢٤م      | ٥٠٠ ريال     |                                      |                                          |
| ٦  | تأجير أرض لإنشاء كشك بأبو عريش                              | نهاية الممشى بأبو عريش                  | ٢٢٤م      | ١٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ٧  | تأجير أرض لإنشاء وحدات سكنية ومحلات تجارية                  | حي الربيع (المسلخ القديم)               | ٢١٩٠٠م    | ٥٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ٨  | تأجير أرض لإنشاء كشك بأبو عريش                              | الحديقة الجنوبية                        | ٢٢٤م      | ٥٠٠ ريال     |                                      |                                          |
| ٩  | تأجير أرض لإنشاء لوحات ميقات عدد (٥)                        | مواقع متفرقة                            | ٢٣×٤م     | ١٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ١٠ | تأجير أرض لإنشاء مركز لتوزيع الغاز                          | طريق الملك فيصل                         | ٢٧٧٠م     | ١٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ١١ | تأجير كشك قائم                                              | بحيرة السد                              | ٦×٤م      | ٢٠٠ ريال     |                                      |                                          |
| ١٢ | تأجير أرض لإنشاء منتجع سياحي                                | بحيرة السد                              | ٢٢٥٠,٠٠٠م | ١٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ١٣ | تأجير أرض لإنشاء فندق وملحقاته                              | مخطط رقم (٣١٤) حي الخالدية              | ٢١٤,٢٤٥م  | ٥٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ١٤ | تأجير أرض لإنشاء كشك                                        | الحديقة الواقعة بالحزام الدائري الشمالي | ٢٢٤م      | ٥٠٠ ريال     |                                      |                                          |
| ١٥ | تأجير أرض لإنشاء سلسلة مطاعم                                | طريق الملك عبدالله - الجنوبي            | ٢١٩٨٥٦م   | ١٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |
| ١٦ | تأجير أرض لإنشاء قصر أفراح                                  | قرية المهديج                            | ٢٣٢٨٠٠م   | ١٠٠٠ ريال    |                                      |                                          |

## استثمار مواقع

تعلن أمانة منطقة المدينة المنورة عن طرح عدد من المزايدات التالية لعام ١٤٤٠ هـ:

| م | اسم المزايدة                                                        | النشاط       | موعد بدء بيع الكراسات | موعد قبول العطاءات وفتح المظاريف | قيمة الكراسات |
|---|---------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|----------------------------------|---------------|
| ١ | تطوير واستثمار جسر مشاة طريق السلام أمام كليات البنات               | دعاية وإعلان | ١٤٤٠/٤/٩ هـ           | ١٤٤٠/٥/٩ هـ                      | ١٠٠٠ ريال     |
| ٢ | تطوير واستثمار جسر مشاة طريق الملك فهد جوار مدرسة عبدالله بن العباس | دعاية وإعلان |                       |                                  | ١٠٠٠ ريال     |
| ٣ | تطوير واستثمار جسر مشاة طريق الملك عبدالله أمام سوق الخضار          | دعاية وإعلان |                       |                                  | ١٠٠٠ ريال     |
| ٤ | تطوير واستثمار جسر مشاة طريق خالد بن الوليد أمام مسجد القيلتين      | دعاية وإعلان |                       |                                  | ١٠٠٠ ريال     |
| ٥ | تطوير واستثمار جسر مشاة ميدان سيد الشهداء                           | دعاية وإعلان |                       |                                  | ١٠٠٠ ريال     |
| ٦ | تطوير واستثمار جسر مشاة طريق الملك فيصل مقابل البوصة والنشير        | دعاية وإعلان |                       |                                  | ١٠٠٠ ريال     |
| ٧ | تطوير واستثمار جسر مشاة طريق الأمير عبدالمحسن جوار مسجد بلال        | دعاية وإعلان |                       |                                  | ١٠٠٠ ريال     |

الشروط الرئيسية الخاصة:

١. سجل تجاري ساري المفعول بنفس النشاط.
  ٢. ضمان بنكي بأجرة سنة كاملة ولا تقبل الشيكات أو النقد.
  ٣. أي شروط أخرى ضمن الكراسات الخاصة بالمزايدات.
- ومن لديه الرغبة بالاستثمار لمقر إدارة الاستثمارات البلدية بمبنى الأمانة الرئيسي - الدور الأرضي للاستفسار الاتصال على هاتف إدارة الاستثمارات البلدية : ٠١٤-٨٢١٧١٥٩
- ولمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع الأمانة: [www.amana-md.gov.sa](http://www.amana-md.gov.sa)
- يمكن الراغبين الاطلاع وشراء كراسات الشروط والمواصفات الدخول على الموقع الإلكتروني « بلدي » [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية « بلدي استثمار »

تعلن أمانة المنطقة الشرقية – بلدية محافظة رأس تنورة – تمديد موعد المزايدات التالية :

| م | اسم المزايدة                                                          | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات                                                           | موعد فتح المظاريف                                                   |
|---|-----------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| ١ | مزايدة تأجير موقع لإقامة صراف آلي سيار في حي الدانة بجوار أسواق النفع | ٢٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٤/٢٤ هـ<br>من الساعة (٧,٣٠) إلى (١١) صباحاً<br>لإدارة الشؤون المالية بالبلدية | ١٤٤٠/٤/٢٤ هـ<br>الساعة (١٢,٣٠) بعد الظهر<br>ببلدية محافظة رأس تنورة |
| ٢ | مزايدة تأجير عدد (٦٠) موقع لإقامة لوحات إعلانية من نوع ميجاكوم        | ٢٠٠٠ ريال    |                                                                                    |                                                                     |

فعلى من لديه الرغبة الدخول بالمزايدة التقدم لبلدية محافظة رأس تنورة لشراء كراسة الشروط والمواصفات

تعلن إدارة التعليم بمنطقة تبوك للمرة الثانية عن طرح المناقسة التالية :

| رقم المناقسة | اسم المناقسة                                                                       | قيمة الكراسة | موعد تقديم العطاءات                             | موعد فتح المظاريف                                 |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| ٤٠/٢         | «إعلان للمرة الثانية»<br>افتتاح وتشغيل الحضانات وتجهيزها بمدارس البنات بمنطقة تبوك | ١٥٠ ريال     | الاثنين<br>١٤٤٠/٥/١٥ هـ<br>الساعة الواحدة ظهراً | الثلاثاء<br>١٤٤٠/٥/١٦ هـ<br>الساعة العاشرة صباحاً |

## استثمار مواقع

تعلن أمانة منطقة القصيم - بلدية محافظة النبهانية - عن طرح المزايتين التاليتين :

| م | اسم المزايدة                                                                                         | قيمة الكراسة | مكان تسليم المضاريف                          | آخر موعد لقبول العطاءات             | موعد فتح المضاريف                                           |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| ١ | طرح مزايدة لموقع استثماري وجبات سريعة في منتزه المزييرة                                              | ٥٠٠ ريال     | بلدية محافظة النبهانية<br>قسم الشؤون المالية | الأربعاء<br>١٤٤٠/٥/٣هـ<br>٢٠١٩/١/٩م | الخميس<br>١٤٤٠/٥/٤هـ<br>٢٠١٩/١/١٠م<br>الساعة العاشرة صباحاً |
| ٢ | طرح مزايدة لموقع استثماري صراف آلي لأحد البنوك مقابل مستشفى النبهانية العام على طريق الملك عبدالعزيز |              |                                              |                                     |                                                             |

بإمكان الراغبين الاطلاع وشراء كراسات الشروط والمواصفات الدخول على الموقع الإلكتروني بـ [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية (بلدي استثماري).

تعلن أمانة منطقة الرياض عن طرح المزايدة التالية :

| اسم المزايدة                                                                                                    | رقمها | قيمة الكراسة | مدة العقد | موعد قبول العطاءات وفتح المضاريف                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------|-----------|----------------------------------------------------------------------|
| استثمار وإدارة وتشغيل وصيانة واحة الملك سلمان للعلوم بحي السليمانية على شارع الأمير محمد بن عبدالعزيز (التحلية) | ١     | ٣٠٠٠ ريال    | ٧ سنوات   | الإثنين<br>١٤٤٠/٥/٨هـ<br>الموافق ٢٠١٩/١/١٤م<br>الساعة العاشرة صباحاً |

الشروط الرئيسية الخاصة :

١- سجل تجاري ساري المفعول بذات النشاط.

٢- ضمان بنكي بأجرة سنة كاملة ولا تقبل الشيكات أو النقد.

٣- أي شروط أخرى ضمن الكراسات الخاصة بالمزايدات.

وللاستفسار يمكن الاتصال على هاتف الإدارة العامة للاستثمار سنترال رقم : ٤١٤٠٥٠٠ تحويل رقم (٥٥٦ أو ٧٠٢)

أو موقع الإدارة على الإنترنت <https://www.investment.alriyadh.gov.sa>

تعلن أمانة المنطقة الشرقية عن طرح المزايتين التاليتين :

| م | اسم المزايدة                                                                          | رقم المزايدة | مدة العقد بالسنوات | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات                                                            | موعد فتح المضاريف                    |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| ١ | تأجير عدد (١٠) مواقع لوحات إعلانية من نوع (يونيبول) - بحاضرة الدمام - المجموعة الأولى | ٤٠١٢٥        | ٥ سنوات            | ٦٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/٢٤هـ                                                                         | ١٤٤٠/٥/٢٤هـ                          |
| ٢ | تأجير عدد (١٢) موقع لوحات إعلانية من نوع (يونيبول) - بحاضرة الدمام - المجموعة الثامنة | ٤٠١٢٦        | ٥ سنوات            | ٦٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/٢٤هـ<br>من الساعة (٧,٣٠) إلى الساعة (١١) صباحاً<br>لإدارة المشتريات بالأمانة | الساعة (١٢,٣٠) بعد الظهر<br>بالأمانة |

فعلى من لديه الرغبة الدخول في المزايتين بالاطلاع وشراء كراسة الشروط والمواصفات وتسديد قيمتها واستلام النسخة من خلال الموقع الإلكتروني لأمانة المنطقة الشرقية [www.eamana.gov.sa](http://www.eamana.gov.sa) أو الدخول على الموقع الإلكتروني «بلدي» [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية «بلدي» استثمار

تعلن أمانة المنطقة الشرقية (بلدية مليجة) عن طرح المزايتين التاليتين :

| م | اسم المزايدة                                                                          | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات                                                | موعد فتح المضاريف                    |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| ١ | تأجير مبنى قائم لغرض إدارة وتشغيل كافيتيريا (الशल) ضمن حدائق عامة (أماك البلدية)      | ١٥٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/٢٤هـ                                                             | ١٤٤٠/٥/٢٤هـ                          |
| ٢ | تأجير مبنى قائم لغرض إدارة وتشغيل كافيتيريا (طريق الملك عبدالعزيز) ضمن (أماك البلدية) | ١٥٠٠ ريال    | من الساعة (٧,٣٠) إلى الساعة (١١,٣٠) صباحاً<br>لإدارة المشتريات بالأمانة | الساعة (١٢,٣٠) بعد الظهر<br>بالأمانة |

فعلى من لديه الرغبة الدخول بالمزايدة التقدم (بلدية مليجة) لشراء كراسة الشروط والمواصفات أو الدخول على الموقع الإلكتروني «بلدي» [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية «بلدي» استثمار

## استثمار مواقع

تعلن أمانة محافظة حفر الباطن عن طرح المزادات التالية :

| م  | اسم المزايذة                                                             | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|----|--------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| ١  | تأجير القطعة رقم ٤ ، ٥ مخطط ش/ر/١٦٨ لغرض إقامة نشاط مجمع محلات تجارية    | ٣٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/٢١ هـ             | ١٤٤٠/٥/٢٢ هـ      |
| ٢  | تأجير القطعة رقم ٦ ، ٧ مخطط ش/ر/١٦٨ لغرض إقامة نشاط مجمع محلات تجارية    | ٣٠٠٠ ريال    |                          |                   |
| ٣  | تأجير القطعة رقم ٩ ، ١٠ مخطط ش/ر/١٦٨ لغرض إقامة نشاط مجمع محلات تجارية   | ٣٠٠٠ ريال    |                          |                   |
| ٤  | تأجير القطعة رقم ١١ ، ١٢ مخطط ش/ر/١٦٨ لغرض إقامة نشاط مجمع محلات تجارية  | ٣٠٠٠ ريال    |                          |                   |
| ٥  | تأجير القطعة من رقم ٩ ، ١٦ مخطط ١١١/ح لغرض إقامة نشاط منتجع سياحي ترفيهي | ٣٠٠٠ ريال    |                          |                   |
| ٦  | تأجير موقع رقم ٢ لغرض إنشاء مدرسة أهلية بالمخطط رقم ش/ر/١٦٩/ح/١٤٣٠       | ٣٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/٢٨ هـ             | ١٤٤٠/٥/٢٩ هـ      |
| ٧  | تأجير موقع رقم ١ لغرض إنشاء مدرسة أهلية بالمخطط رقم ش/ر/٢٠٣/ح/١٤٣٢       | ٣٠٠٠ ريال    |                          |                   |
| ٨  | كشك أدوات قرطاسية وتصوير وطباعة داخل مبنى أمانة حفر الباطن               | ١٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٦/٥ هـ              | ١٤٤٠/٦/٦ هـ       |
| ٩  | كشك أدوات قرطاسية وتصوير وطباعة داخل مبنى بلدية شرق حفر الباطن           | ١٠٠٠ ريال    |                          |                   |
| ١٠ | كافيتريا بمنتهه الملك عبدالله على طريق الشمال                            | ١٠٠٠ ريال    |                          |                   |

تعلن بلدية حجر عن طرح المزادات التالية :

| م | اسم المزايذة                    | قيمة الكراسة | مدة العقد | آخر موعد لتقديم العطاءات                   | موعد فتح المظاريف                           |
|---|---------------------------------|--------------|-----------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ١ | إنشاء وتشغيل وصيانة كشك رقم (١) | ١٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | القلاتاء ١٤٤٠/٥/٩ هـ<br>الساعة ٩:٣٠ صباحاً | القلاتاء ١٤٤٠/٥/٩ هـ<br>الساعة ١٠:٠٠ صباحاً |
| ٢ | إنشاء وتشغيل وصيانة كشك رقم (٢) | ١٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   |                                            |                                             |
| ٣ | إنشاء وتشغيل وصيانة كشك رقم (٣) | ١٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   |                                            |                                             |

تعلن الهيئة العامة للسياحة والتراث الوطني عن طرح المنافسة التالية :

| اسم المنافسة                                                          | رقم المنافسة | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات             | موعد فتح المظاريف                      |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| تأجير المخيم البيئي بمحمية عروق بني معارض – منطقة نجران رقم ٢٠١٨/١٤٨م | ٢٠١٨/١٤٨     | ١٠٠٠ ريال    | الأحد<br>١٤٤٠/٥/١٤ هـ<br>٢٠١٩/١/٢٠ م | الاثنين<br>١٤٤٠/٥/١٥ هـ<br>٢٠١٩/١/٢١ م |

وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال ( رمل عادي ) لمؤسسة رضاء العمران للمقاولات العامة

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد تم إصدار رخصة محجر مواد بناء لاستغلال ( رمل عادي ) من موقع في مجمع نهل الرمل العادي جنوب طريق مكة الليث القديم التابع لإمارة منطقة مكة المكرمة. حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع لمؤسسة رءاء العمران للمقاولات العامة بموجب القرار الإداري رقم ١٠٢ / ٣٨١ / ١٤٤٠هـ وتاريخ ١٤٤٠ / ٣ / ٦هـ .

| خطوط العرض (شمالاً)                                                |       |        | خطوط الطول (شرقاً) |       |        | الأركان |
|--------------------------------------------------------------------|-------|--------|--------------------|-------|--------|---------|
| درجة                                                               | دقيقة | ثانية  | درجة               | دقيقة | ثانية  |         |
| ٢١                                                                 | ٦     | ١٦,٧١٤ | ٣٩                 | ٣٧    | ٥٠,٧٣٦ | ١       |
| ٢١                                                                 | ٦     | ٧,٨٧٥  | ٣٩                 | ٣٧    | ٥٠,٦٩٥ | ٢       |
| ٢١                                                                 | ٦     | ٧,٧٩٢  | ٣٩                 | ٣٨    | ٣,٥٦   | ٣       |
| ٢١                                                                 | ٦     | ١٦,٦٣١ | ٣٩                 | ٣٨    | ٣,٦٤٣  | ٤       |
| مساحة منطقة الرخصة: ( ٢٠١٠ م ) مائة وواحد ألف وأربعون متراً مربعاً |       |        |                    |       |        |         |

والعموم حرى نشره.

وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال مواد كسارات ( بحص ) لمؤسسة سعد علي  
عبدالله الأسمرى للمقاولات العامة

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد تم إصدار رخصة محجر مواد بناء للاستغلال مواد كسارات ( بحص ) من موقع في مجمع كسارات خرم وعرائس - محافظة خميس مشيط - إمارة منطقة عسير. حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع لمؤسسة سعد علي عبدالله الأسمرى للمقاولات العامة بموجب القرار الإداري رقم ١٤٤٠/٥١٤/١٠٣ وتاريخ ١٤٤٠/٣/٤ هـ.

| خطوط العرض (شمالاً)                                                                  |       |       | خطوط الطول (شرقاً) |       |       | الأركان |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------|-------|-------|---------|
| درجة                                                                                 | دقيقة | ثانية | درجة               | دقيقة | ثانية |         |
| ١٨                                                                                   | ٢٧    | ٥٠,٥١ | ٤٢                 | ٣٥    | ٣٥,٥  | ١       |
| ١٨                                                                                   | ٢٧    | ٢٢,٢٢ | ٤٢                 | ٣٥    | ٣٥,٩  | ٢       |
| ١٨                                                                                   | ٢٧    | ٢٢,٢٢ | ٤٢                 | ٣٥    | ٣٠,٠  | ٣       |
| ١٨                                                                                   | ٢٧    | ٥٠,٥١ | ٤٢                 | ٣٥    | ٢٩,٩  | ٤       |
| مساحة منطقة الرخصة: (٢٨٧,٢٤٥م٢) مائة وسبعة وأربعون ألف ومئتان وخمسة وأربعون متر مربع |       |       |                    |       |       |         |

وللعوموم جری نشره.

## وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال (رمل عادي) لمؤسسة سعودي وارد للمقاولات

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد تم إصدار رخصة محجر مواد بناء لاستغلال (رمل عادي) من موقع في مجمع نهل الرمل العادي جنوب طريق مكة الليث القديم التابع لإمارة منطقة مكة المكرمة. حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع لمؤسسة سعودي وارد للمقاولات بموجب القرار الإداري رقم ١٠١٠٥/١٤٤٠. وتاريخ ١٤٤٠/٣/٤هـ.

| خطوط الطول (شرقاً)                                                           |       |      | خطوط العرض (شمالاً) |       |      | الأركان |
|------------------------------------------------------------------------------|-------|------|---------------------|-------|------|---------|
| ثانية                                                                        | دقيقة | درجة | ثانية               | دقيقة | درجة |         |
| ٤٩,١                                                                         | ٣٧    | ٣٩   | ٥٥,٤                | ٥     | ٢١   | ١       |
| ٤٩,١                                                                         | ٣٧    | ٣٩   | ٤٦,٤١               | ٥     | ٢١   | ٢       |
| ٣٦,٧                                                                         | ٣٧    | ٣٩   | ٤٦,٤٣               | ٥     | ٢١   | ٣       |
| ٣٦,٧                                                                         | ٣٧    | ٣٩   | ٥٥,٤١               | ٥     | ٢١   | ٤       |
| مساحة منطقة الرخصة: (٩٨,٩٠٨) ثمانية وتسعون ألف وتسعمائة وثمانية متراً مربعاً |       |      |                     |       |      |         |

وللعموم جرى نشره.

## وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال خام البوزلان والاسكوريا ( مواد كسارات ) لمؤسسة رافعات المستقبل للمقاولات

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد صدرت رخصة محجر مواد بناء لاستغلال خام البوزلان والاسكوريا (مواد كسارات) لصناعة البلك البوزلاني خفيف الوزن المقاوم للملوحة والعازل للحرارة من موقع في مجمع خام البوزلان بجبل المضاء وجبل حشاي وجبل الخرماء - محافظة رجال ألمع التابعة لإمارة منطقة عسير، وفق الإحداثيات الجغرافية والمساحة للموقع والمدونة أدناه لمؤسسة رافعات المستقبل للمقاولات برقم ١٠١٣٢/١٠٢/١٤٤٠. وتاريخ ١٤٤٠/٢/٤هـ. ولمدة ( ٢ ) سنتان ابتداء من ١٤٤٠/٢/٤هـ.

| خطوط الطول (شرقاً)                                                                                         |       |      | خطوط العرض (شمالاً) |       |      | الأركان |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|---------------------|-------|------|---------|
| ثانية                                                                                                      | دقيقة | درجة | ثانية               | دقيقة | درجة |         |
| ٣٤,٥                                                                                                       | ٥٢    | ٤١   | ٢٤,٠                | ٥٦    | ١٧   | ١       |
| ٤٤,٥                                                                                                       | ٥٢    | ٤١   | ١١,٥                | ٥٦    | ١٧   | ٢       |
| ٣٠,٠                                                                                                       | ٥٢    | ٤١   | ٠,٥٠                | ٥٦    | ١٧   | ٣       |
| ٢٠,٠                                                                                                       | ٥٢    | ٤١   | ١٧,٥                | ٥٦    | ١٧   | ٤       |
| المساحة الإجمالية لمنطقة الرخصة: ( ٢٢٣,١٢٩ م٢ ) مائتان وثلاث وعشرون ألفاً ومائة وتسعة وعشرون متراً مربعاً. |       |      |                     |       |      |         |

وللعموم جرى نشره.

## وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال ( رمل عادي ) لشركة سعودي رود للمقاولات

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد تم إصدار رخصة محجر مواد بناء لاستغلال (رمل عادي) من موقع في مجمع نهل الرمل العادي جنوب طريق مكة الليث القديم التابع لإمارة منطقة مكة المكرمة. حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع لشركة سعودي رود للمقاولات بموجب القرار الإداري رقم ١٠٢/٤٦٨٧/١٤٤٠ وتاريخ ١٤٤٠/٢/٢٩ هـ.

| خطوط العرض (شمالاً)                                                          |       |       | خطوط الطول (شرقاً) |       |       | الأركان |
|------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------|-------|-------|---------|
| درجة                                                                         | دقيقة | ثانية | درجة               | دقيقة | ثانية |         |
| ٢١                                                                           | ٦     | ١٦,٧١ | ٣٩                 | ٣٧    | ٤٩,١  | ١       |
| ٢١                                                                           | ٦     | ٧,٧٣  | ٣٩                 | ٣٧    | ٤٩,١  | ٢       |
| ٢١                                                                           | ٦     | ٧,٧٤  | ٣٩                 | ٣٧    | ٣٦,٦  | ٣       |
| ٢١                                                                           | ٦     | ١٦,٧٣ | ٣٩                 | ٣٧    | ٣٦,٦  | ٤       |
| مساحة منطقة الرخصة: (٩٨,٩٤٤) ثمانية وتسعون ألف وتسعمائة وأربعون متراً مربعاً |       |       |                    |       |       |         |

وللعموم جرى نشره.

## وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال ( رمل عادي ) لمؤسسة صالح مبارك الشهراني

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بجدة بأنه قد صدرت رخصة محجر مواد بناء لاستغلال ( رمل عادي ) من موقع في مجمع نهل الرمال العادي بوادي عرمرم بمركز الشقيق بمحافظة الدرب التابعة لإمارة منطقة جازان، حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع المدونة أدناه لمؤسسة صالح مبارك الشهراني للمقاولات بموجب القرار الإداري رقم ١٠٢/٣٦٥٨/١٤٤٠ وتاريخ ١٤٤٠/٢/١٩ هـ.

| خطوط العرض (شمالاً)                                                                      |       |       | خطوط الطول (شرقاً) |       |       | الأركان |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------|-------|-------|---------|
| درجة                                                                                     | دقيقة | ثانية | درجة               | دقيقة | ثانية |         |
| ١٧                                                                                       | ٤٨    | ٢٠,٨٥ | ٤٢                 | ..    | ٤٥,٤٦ | ١       |
| ١٧                                                                                       | ٤٨    | ١٦,٢٦ | ٤٢                 | ..    | ٥٣,١٥ | ٢       |
| ١٧                                                                                       | ٤٨    | ٠٧,٢٣ | ٤٢                 | ..    | ٤٨,٧٢ | ٣       |
| ١٧                                                                                       | ٤٨    | ١٣,٢٥ | ٤٢                 | ..    | ٣٧,٩٤ | ٤       |
| المساحة التقريبية لمنطقة الرخصة : ( ٩٨,٤٠٠ م٢ ) ثمانية وتسعون ألف وأربعمائة متراً مربعاً |       |       |                    |       |       |         |

وللعموم جرى نشره.

وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال ( رمل عادى ) لمؤسسة ربيع محسن ربيع الحجلى

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد صدرت رخصة مجر مواد بناء لاستغلال (رمل عادي) من موقع في مجمع نهل الرمال جنوب طريق مكة الليث القديم. التابع لإمارة منطقة مكة المكرمة ، حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع المدونة أدناه لمؤسسة ربيع مسنن ربيع الحجيلي بموجب القرار الإداري ١٤٤٠/٢/١٤٤٠ وتاريخ ١٤٤٠/٢/٢٩هـ ابتداءً من ١٤٤٠/٢/٢٩هـ .

| خطوط الطول (شرقاً)                                                                     |       |      | خطوط العرض (شمالاً) |       |      | الأركان |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|---------------------|-------|------|---------|
| ثانية                                                                                  | دقيقة | درجة | ثانية               | دقيقة | درجة |         |
| ٣٤,٩                                                                                   | ٣٧    | ٣٩   | ٥٥,٣                | ٥     | ٢١   | ١       |
| ٣٤,٩١                                                                                  | ٣٧    | ٣٩   | ٤٦,٣٥               | ٥     | ٢١   | ٢       |
| ٢٢,٤٩                                                                                  | ٣٧    | ٣٩   | ٤٦,٣٦               | ٥     | ٢١   | ٣       |
| ٢٢,٤٩                                                                                  | ٣٧    | ٣٩   | ٥٥,٣٥               | ٥     | ٢١   | ٤       |
| المساحة التقريبية لمنطقة الرخصة : ( ٩٨,٨ م٢ ) ثمانية وتسعون ألف وثمانمائة متراً مربعاً |       |      |                     |       |      |         |

واللعوم جری نشره.

وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال مواد كسارات ( بحص ) لمؤسسة مشعل عذال العدوانى للمقاولات العامة

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بجدته بأنه قد صدرت رخصة محجر مواد بناء لاستغلال مواد كسارات ( بخص ) من موقع في مجمع كسارات شمال طريق الدمام الرياض السريع بمحافظة الأحساء - التابعة لإمارة المنطقة الشرقية، وفق الإحداثيات الجغرافية والمساحة المدونة أدناه لمؤسسة مشعل عذال العدواني للمقاولات العامة برقم ١٤٤٠/٤٨٥٢/١.٢ وتاريخ ١٤٤٠/٢/٣. ولمدة ( ستان حريتان ) ابتداءً من ١٤٤٠/٢/٣. ١٤٤٠هـ حتى ١٤٤٢/٢/٢٩هـ.

| خطوط العرض (شمالاً)                                                                            |       |       | خطوط الطول (شرقاً) |       |       | الأركان |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------|-------|-------|---------|
| درجة                                                                                           | دقيقة | ثانية | درجة               | دقيقة | ثانية |         |
| ٢٥                                                                                             | ٤٤    | ٥١,٤  | ٤٨                 | ٣٢    | ٢٦,٠٣ | ١       |
| ٢٥                                                                                             | ٤٤    | ٣٧,٩١ | ٤٨                 | ٣٢    | ٢٦,٠٢ | ٢       |
| ٢٥                                                                                             | ٤٤    | ٣٧,٩١ | ٤٨                 | ٣٢    | ٠٤,٥٢ | ٣       |
| ٢٥                                                                                             | ٤٤    | ٥١,٤٢ | ٤٨                 | ٣٢    | ٠٤,٥٢ | ٤       |
| المساحة الإجمالية لمنطقة الرخصة : ( ٢٠٢٤٩,٢ م٢ ) مائتان وتسعة وأربعون ألف ومائتان متراً مربعاً |       |       |                    |       |       |         |

واللعموم حرى نشره.

وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لإستغلال مواد كسارات ( بحص ) لمؤسسة ساير مسلم  
لويفى الشرارى

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد صدرت رخصة منح مواد بناء الإستغلال مواد كسارات ( بحص ) من موقع في مجمع كسارات قليب خضر - مركز العيساوية - محافظة القريات - إمارة منطقة الجوف، حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع والمحددة أدناه المؤسسة ساير مسلم لويحي الشراي بموجب القرار الإداري رقم ١٤٤٠/٣٩٦٥/١٠٢ وتاريخ ١٤٤٠/٢/٢١هـ، ولمدة (٢) سنتين .

| خطوط العرض (شمالاً)                                                                 |       |       | خطوط الطول (شرقاً) |       |       | الأركان |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------|-------|-------|---------|
| درجة                                                                                | دقيقة | ثانية | درجة               | دقيقة | ثانية |         |
| ٣٠                                                                                  | ٥٧    | ٣٠,٠٤ | ٣٧                 | ٥٦    | ٥١,١٧ | ١       |
| ٣٠                                                                                  | ٥٧    | ١١,٥٩ | ٣٧                 | ٥٦    | ٣٥,٢٩ | ٢       |
| ٣٠                                                                                  | ٥٧    | ١٧,٦٠ | ٣٧                 | ٥٦    | ٢٥,٧٨ | ٣       |
| ٣٠                                                                                  | ٥٧    | ٣٧,٥٠ | ٣٧                 | ٥٦    | ٤٠,٧٤ | ٤       |
| المساحة التقريبية لمنطقة الرخصة: (٢٠٢٤١,٠٠٠) مائتان وواحد وأربعون ألف متراً مربعاً. |       |       |                    |       |       |         |

وللعوم جری نشره.

وكالة الوزارة للثروة المعدنية - تحويل رخصة محجر مواد بناء لإستغلال مواد كسارات ( بحص ) الصادرة شركة التمويينية للمشاريع

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد تم تحويل رخصة محجر مواد بناء لإستغلال مواد كسارات ( بحص ) الصادرة لشركة التمويينية للمشاريع برقم ١٤٣٧/٢٦٦٣١/١ بتاريخ ١٤٣٧/١١/١٥هـ من موقع في مجمع كسارات العرمة بمحافظة رماح التابعة لإمارة منطقة الرياض، حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية الموضحة أدناه بموجب القرار الإداري رقم ١٤٤٠/٥٧٦٣/١.٢ وتاريخ ١٤٤٠/٣/١١هـ .

| الأركان                                                                                                 | خطوط الطول (شرقاً) |       |      | خطوط العرض (شمالاً) |       |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|------|---------------------|-------|------|
|                                                                                                         | ثانية              | دقيقة | درجة | ثانية               | دقيقة | درجة |
| ١                                                                                                       | ٥٥,٦               | ٤     | ٤٧   | ٥٦,١                | ١٤    | ٢٥   |
| ٢                                                                                                       | ٣٢,٦               | ٤     | ٤٧   | ٥٦,١                | ١٤    | ٢٥   |
| ٣                                                                                                       | ٣٩,٤               | ٤     | ٤٧   | ١٤,٥                | ١٥    | ٢٥   |
| ٤                                                                                                       | ٥٠,٨               | ٤     | ٤٧   | ١١,٢                | ١٥    | ٢٥   |
| المساحة الإجمالية لمنطقة الرخصة: (٢٤٩,٥٧٩ م٢) مائتان وتسعة وأربعون ألف وخمسمائة وتسعة وسبعون متراً مربع |                    |       |      |                     |       |      |

وللعوموم جری نشره.

## وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال كتل جرانيت ( أحجار وصخور الزينة ) لشركة الرخام والجرانيت الدولية المحدودة

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بجدّة بأنه قد صدرت رخصة محجر مواد بناء لاستغلال كتل جرانيت ( أحجار وصخور الزينة ) من موقع بجبل حبر - محافظة عفيف التابعة لإمارة منطقة الرياض، حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع المدونة أدناه لشركة الرخام والجرانيت الدولية المحدودة بموجب القرار الإداري رقم ١٠٢ / ١١١١ / ١٤٤٠ وتاريخ ١٤٤٠ / ٣ / ٤ هـ .

| خطوط الطول (شرقاً)                                                            |       |      |   | خطوط العرض (شمالاً) |       |      | الأركان |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|------|---|---------------------|-------|------|---------|
| ثانية                                                                         | دقيقة | درجة |   | ثانية               | دقيقة | درجة |         |
| ٢٣,٥                                                                          | ٤ .   | ٤٢   | ١ | ١٣,٢                | ٤٣    | ٢٣   |         |
| ١٣,٧                                                                          | ٤ .   | ٤٢   | ٢ | ٦,٤ .               | ٤٣    | ٢٣   |         |
| ٥٧,٥                                                                          | ٣ .   | ٤٢   | ٣ | ٢٣,١                | ٤٣    | ٢٣   |         |
| ٧,٢٠ .                                                                        | ٤ .   | ٤٢   | ٤ | ٣٠,٢                | ٤٣    | ٢٣   |         |
| المساحة التقريبية لمنطقة الرخصة : ( ٢٤٠٠ م٢ ) مائتان وأربعون ألف متراً مربعاً |       |      |   |                     |       |      |         |

وللعموم جرى نشره.

## وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال ( رمل عادي ) لشركة نسر الجزيرة للمقاولات

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بجدّة بأنه قد صدرت رخصة محجر مواد بناء لاستغلال ( رمل عادي ) من موقع في مجمع نهل الرمل العادي جنوب طريق مكة الليث القديم التابع لإمارة منطقة مكة المكرمة، حسب المساحة والإحداثيات الجغرافية للموقع المدونة أدناه لشركة نسر الجزيرة للمقاولات بموجب القرار الإداري رقم ١٠٢ / ٤٦٨٤ / ١٤٤٠ وتاريخ ١٤٤٠ / ٢ / ٢٩ هـ .

| خطوط الطول (شرقاً)                                                                             |       |      |  | خطوط العرض (شمالاً) |       |      | الأركان |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|--|---------------------|-------|------|---------|
| ثانية                                                                                          | دقيقة | درجة |  | ثانية               | دقيقة | درجة |         |
| ٤٩,١٤                                                                                          | ٣٧    | ٣٩   |  | ٣٢,٥٩               | ٥ .   | ٢١   | ١       |
| ٤٩,١٥                                                                                          | ٣٧    | ٣٩   |  | ٢٣,٦                | ٥ .   | ٢١   | ٢       |
| ٣٦,٧٣                                                                                          | ٣٧    | ٣٩   |  | ٢٣,٦٢               | ٥ .   | ٢١   | ٣       |
| ٣٦,٧٣                                                                                          | ٣٧    | ٣٩   |  | ٣٢,٦                | ٥ .   | ٢١   | ٤       |
| المساحة التقريبية لمنطقة الرخصة : ( ٩٨,٩٥٠ م٢ ) ثمانية وتسعون ألف وتسعمائة وخمسون متراً مربعاً |       |      |  |                     |       |      |         |

وللعموم جرى نشره.

استدعاء مستثمرين متعثرين

**تعليّن** بلدية روضة هباس (للمرة الثانية) لجميع المستثمرين المتعثرين في السداد بضرورة مراجعة البلدية خلال (١٥) يوم عمل من تاريخ ١٤٤٠/٤/٩ هـ، لتجديد عقودهم الاستثمارية ودفع الإيجارات المتأخرة عليهم تجنباً لإلغاء عقودهم وسحب الأراضي المؤجرة عليهم، وإرسال أسمائهم للجهات المختصة لتحصيل الرسوم المستحقة عليهم، والبلدية إذ تعليّن ذلك لتحث المستثمرين على السداد أول بأول ولتخلي مسؤوليتها بعد هذا التاريخ عن أي أضرار قد تلحق بالمستثمرين. ومرفق جدول يوضح أسماء المخططات وأرقام الأراضي التي توجد عليها مبالغ مستحقة من قبل المستثمرين لها وهي كالتالي:

| المخططات الاستثمارية       |                        |     |                          |     |                             |     |                       |    |     |                |              |
|----------------------------|------------------------|-----|--------------------------|-----|-----------------------------|-----|-----------------------|----|-----|----------------|--------------|
| الصناعية الأولى بروضة هباس | الشريط التجاري بالخشبي |     | أحواش الأغنام بروضة هباس |     | الصناعية الثانية بروضة هباس |     | الإستراحات بروضة هباس |    |     | محطات الوقود   |              |
| أرقام القطع                |                        |     | أرقام القطع              |     | أرقام القطع                 |     | أرقام القطع           |    |     | أرقام المخططات |              |
| ٨                          | ٦٧                     | ١٢١ | ١                        | ٤٩  | ٤                           | ١١١ | ١                     | ٧٩ | ٩٧  | ١٣٨            | د/هـ/١٣/١٤٣٥ |
| ٩                          | ٧٠                     | ١٢٢ | ٢/ت                      | ٥٩  | ٦                           | ١١٢ | ٤                     | ٨٠ | ٩٨  | ١٤٠            | د/هـ/١٤/١٤٣٥ |
| ١٠                         | ٧٢                     | ١٢٣ | ٣/ت                      | ٦٢  | ١٠                          | ١١٦ | ٦                     | ٨١ | ٩٩  | ١٤٢            |              |
| ١٥                         | ٧٤                     | ١٢٤ | ٦/ت                      | ٦٣  | ١١                          | ١١٩ | ٨                     | ٨٢ | ١٠٠ | ٢٠٨            |              |
| ٢١                         | ٧٦                     | ١٢٥ | ١٤/ت                     | ٩٥  | ١٣                          | ١٢١ | ١٠                    | ٨٣ | ١٠١ | ٢١٠            |              |
| ٢٢                         | ٨١                     | ١٢٦ | ١٦/ت                     | ١١٥ | ١٤                          | ١٢٢ | ١٣                    | ٨٤ | ١٠٣ | ٢١٢            |              |
| ٢٣                         | ٨٥                     |     | ١٧/ت                     | ١١٧ | ٢٠                          | ١٣٨ | ١٤                    | ٨٥ | ١٠٤ | ٢٤٤            |              |
| ٢٤                         | ٩١                     |     | ١٨/ت                     | ١٣١ | ٤٩                          | ١٥١ | ٣٥                    | ٨٦ | ١٠٥ | ٢٤٥            |              |
| ٢٥                         | ٩٥                     |     | ١٩/ت                     | ١٣٦ | ٥٠                          | ١٥٢ | ٣٨                    | ٨٧ | ١٠٦ | ٢٤٦            |              |
| ٣٧                         | ٩٦                     |     |                          | ١٤٠ | ٥١                          | ١٧٦ | ٤٠                    | ٨٨ | ١٠٧ | ٢٤٨            |              |
| ٣٨                         | ٩٩                     |     |                          | ١٤٤ | ٥٢                          | ١٨٤ | ٤١                    | ٨٩ | ١٠٨ | ٢٤٩            |              |
| ٣٩                         | ١٠٠                    |     |                          | ١٥٠ | ٦١                          | ١٩٣ | ٤٣                    | ٩٠ | ١٠٩ |                |              |
| ٥٣                         | ١١٣                    |     |                          |     | ٨٢                          | ١٩٥ | ٤٩                    | ٩١ | ١١٩ |                |              |
| ٥٤                         | ١١٤                    |     |                          |     | ٨٦                          | ١٩٧ | ٦٠                    | ٩٢ | ١٢٠ |                |              |
| ٥٥                         | ١١٩                    |     |                          |     | ٨٨                          | ١٩٩ | ٧٣                    | ٩٣ | ١٢١ |                |              |
| ٥٦                         | ١٢٠                    |     |                          |     | ٩١                          |     | ٧٤                    | ٩٤ | ١٢٢ |                |              |
| ٦٠                         |                        |     |                          |     | ٩٤                          |     | ٧٥                    | ٩٥ | ١٢٣ |                |              |
| ٦٥                         |                        |     |                          |     | ١٠٥                         |     | ٧٦                    | ٩٦ | ١٣٦ |                |              |

استتجار مبانٍ

**يعلن** فرع وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد بمنطقة مكة المكرمة عن رغبته في استتجار مبني ليكون مقراً لفرع وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد بمنطقة مكة المكرمة وأن يكون مطابقاً للشروط التالية:

- ١- أن يكون المبني حديث الإنشاء ويقع على شارع رئيسي ( عام ) .
- ٢- أن تتوفر فيه مواقف للسيارات لا تقل عن (٧٥) سيارة ومواقف للمراجعين وأن لا يقل عدد المصاعد عن (٤) مصاعد + مرافق + بدروم .
- ٣- أن لا يقل عدد الغرف عن (١٥٠) غرفة ولا تقل مساحة الغرفة عن (٢٠) متر مربع مع توفر الخطوط الهاتفية بكل غرفة .
- ٤- أن يكون مزوداً بجميع وسائل السلامة الضرورية ومتطلبات الدفاع المدني الخاصة بأنظمة الإنذار ومخارج الطوارئ ووحدّة إطفاء الحريق .
- ٥- أن يكون المبني مكيفاً بالكامل ومناسباً في الشكل والتوزيع للغرف .
- ٦- توفير الإنارة الكافية لكامل المبني .
- ٧- أن لا يكون المبني قد سبق إخلائه من قبل أي إدارة حكومية .
- ٨- يجب تقديم كروكي لموقع المبني + تصريح البناء ونسخة من المخططات .
- ٩- الالتزام إذا احتاج المبني إلى بعض التعديلات التي تراها اللجنة الضرورية .
- ١٠- أن يتوفر بالمبني جميع الخدمات ( ماء + كهرباء + هاتف + صرف صحي ( مجاري ) + الأنابيب البصرية).
- ١١- تقديم شهادات سلامة المبني إنشائياً + شهادة توفر متطلبات السلامة من مكتب هندسي .
- ١٢- تقديم صورة فوتوغرافية للمبني من الداخل والخارج بالإضافة إلى المخططات المعمارية للمبني .

فعلى من لديه المبني الذي تتوفر فيه المواصفات المذكورة بعاليه التقدم لفرع وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد بمنطقة مكة المكرمة بحي بطحاء قريش بمكة المكرمة إدارة المشتريات والعقود مع إرفاق نسخة من الكروكي الخاص بالموقع وصورة من صك الملكية وصورة من الهوية الوطنية للمالك ورقم الهاتف تكون في ظرف مختوم تسلم خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوماً من تاريخه ولزيت من الاستفسار الاتصال على الرقم (٠١٢٥٣٥٣٩٨).

بيع رגיע بالمزاد العلني

**تعليّن** الإدارة العامة للتعليم بمنطقة الباحة عن رغبتها في بيع أثاث رגיע تالف لا يستفاد منه والواقع بمستودع آل خاجه بقطاع المندق ونرغب بيعه في المزاد وذلك يوم الأحد ١٤٤٠/٥/٧ هـ .  
للاستفسار عن الشروط يرجى مراجعة إدارة مراقبة المخزون بالإدارة.  
ملاحظة: على الراغبين في الشراء دفع مبلغ تأمين وقدره ( ١٥٠٠٠ ) خمسة عشر ألف ريال ولن يتم إعادة التأمين إلا بعد سحب كامل الرجيع من الموقع خلال ( ٢٠ ) يوم .

**تعليّن** الإدارة العامة للتعليم بمنطقة الباحة عن رغبتها في بيع أثاث رגיע تالف لا يستفاد منه والواقع بمستودع العقيق ونرغب بيعه في المزاد وذلك يوم الإثنين ١٤٤٠/٥/٨ هـ .  
للاستفسار عن الشروط يرجى مراجعة إدارة مراقبة المخزون بالإدارة.  
ملاحظة: على الراغبين في الشراء دفع مبلغ تأمين وقدره ( ١٥٠٠٠ ) خمسة عشر ألف ريال ولن يتم إعادة التأمين إلا بعد سحب كامل الرجيع من الموقع خلال ( ٢٠ ) يوم .

**تعليّن** إدارة خدمات المياه بمنطقة مكة المكرمة عن رغبتها في بيع الأصناف رגיע سيارات وعددها (٢٦) سيارة عن طريق المزايذة العامة.  
آخر موعد لتقديم العطاءات وموعد فتح المظاريف: الأحد ١٤٤٠/٤/٩ هـ .

نزع ملكية

**تعليّن** أمانة منطقة عسير عن نزع ملكية أرض المواطن / سعيد بن ناصر بن محمد آل عوضه لتداخل أرضه مع مسجد وقطع سكنية وحديقة وشارع بالمخطط المعتمد برقم ٩٠٩/١٤٢٢/ع/١ .

## وزارة الدفاع

| الجهة المعلنة                        | المنافسة                                                                                    | رقمها    | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|--------------------------|-------------------|
| القوات البحرية الملكية السعودية      | ١- تطوير وتأهيل مستودعات التموين بمعهد الدراسات الفنية بالدمام                              | ٤٤٠/٥    | ١٠٠٠٠        | ١٤٤٠/٥/٨ هـ              | ١٤٤٠/٥/٨ هـ       |
|                                      | ٢- إنشاء وجهاز مبنى قيادة مجموعة الطيران البحري بقاعدة الملك فيصل البحرية بالأسطول الغربي   | ٤٤٠/٦    | ١٠٠٠٠        | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/٩ هـ       |
|                                      | ٣- إنشاء وإعادة تأهيل الأرضفة البحرية بميناء رأس مشعاب العسكري (تعميق قناة الاقتراب والحوض) | ٤٤٠/٧    | ٥٠٠٠٠        | ١٤٤٠/٥/٣٠ هـ             | ١٤٤٠/٥/٣٠ هـ      |
| مستشفى الملك فهد للقوات المسلحة بجدة | ١- منافسة تطوير الموقع العام للمستشفى ( المرحلة الأولى )                                    | ١٤٤٠/١٠١ | ١٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٢ هـ              | ١٤٤٠/٥/٣ هـ       |
|                                      | ٢- إنشاء سور أرض المستشفى                                                                   | ١٤٤٠/١٠٢ | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٢ هـ              | ١٤٤٠/٥/٣ هـ       |

## وزارة الداخلية

| الجهة المعلنة                                                                 | المنافسة                                                                      | رقمها           | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| الديوان العام الإدارة العامة للشؤون الإدارية والمالية إدارة المنافسات والعقود | مشروع إنشاء مبنى بجوار غرفة التحكم الرئيسية (MSO) في عرفات بمنطقة مكة المكرمة | ٢٢/٤٠/٥٣/١      | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/١ هـ              | ١٤٤٠/٥/١ هـ       |
| قوات أمن المنشآت                                                              | توريد وتركيب بيوت جاهزة وخيام لقوات أمن المنشآت بمهمة الحج لعام ١٤٤٠ هـ       | ١٤٤٠/١٤٣٩/٧٧ هـ | ١٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٧ هـ              | ١٤٤٠/٥/٨ هـ       |

## وزارة الإعلام

| الجهة المعلنة | المنافسة                                        | رقمها       | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|---------------|-------------------------------------------------|-------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| وزارة الإعلام | صيانة ونظافة مباني المكتبات العامة بالوشم وسدير | ١٤٤٠/١٤٣٩/٦ | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٣ هـ              | ١٤٤٠/٥/٤ هـ       |

## وزارة الشؤون البلدية والقروية

| الجهة المعلنة   | المنافسة                        | رقمها                      | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|-----------------|---------------------------------|----------------------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| بلدية خميس مشيط | مرمى النفايات بمحافظة خميس مشيط |                            | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩ هـ              | ١٤٤٠/٥/١٠ هـ      |
| بلدية أنبوان    | تأهيل وتطوير قرية القديمة       | ١٩/١٢/٧٠٧/٤٠٠١٧٠٠٠/٣١١١٣١٩ | ١٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٨ هـ              | ١٤٤٠/٥/٩ هـ       |

## وزارة التعليم

| الجهة المعلنة                             | المنافسة                                                                                    | رقمها          | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| جامعة الملك سعود                          | ١- توريد و تركيب إنشاء معامل سيسكو في كلية الدراسات التطبيقية وخدمة المجتمع بالناصية وعليشة | ٣٩/٥٤          | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/١٤هـ              | ١٤٤٠/٥/١٥هـ       |
|                                           | ٢- مشروع إنشاء خط الصرف الرئيسي لجمع المدارس بجامعة الملك سعود                              | ٣٩/٥٥          | ٢٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٢١هـ              | ١٤٤٠/٥/٢٢هـ       |
|                                           | ٣- تقديم الخدمات المصرفية لجامعة الملك سعود ومنسوبيها وطلابها                               | ٣٩/٥٦          | مجانيًا      | ١٤٤٠/٥/١٨هـ              | ١٤٤٠/٥/١٩هـ       |
| المدينة الطبية الجامعية بجامعة الملك سعود | توفير رعاية لمرضى العناية المركزة بالمدينة الطبية                                           | KSUMC/s21/2018 | ٥٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٣٠هـ              | ١٤٤٠/٦/١هـ        |
| جامعة الجوف                               | ١- عملية توصيل أعمال كهربائية في كلية المجتمع بالقريات وطبرجل                               | ٤٠/٢           | ٥٠٠٠         | ١٤٤٠/٤/١١هـ              | ١٤٤٠/٤/١٢هـ       |
|                                           | ٢- عملية التغذية والإعاشة                                                                   | ٤٠/٨           | ٣٠٠٠         | ١٤٤٠/٤/٢٤هـ              | ١٤٤٠/٤/٢٥هـ       |
|                                           | ٣- طلبية معامل كلية الهندسة وطلبية كلية الصيدلة وجهاز العرض الذكي                           | ٤٠/٩           | ٣٠٠٠         | ١٤٤٠/٤/٢٤هـ              | ١٤٤٠/٤/٢٥هـ       |
| تعليم تبوك                                | توريد المياه للأبنية التعليمية بمنطقة تبوك للعام ١٤٤٠هـ                                     | ١١١/٤٠/٨       | ٥٠٠          | ١٤٤٠/٥/٢٣هـ              | ١٤٤٠/٥/٢٤هـ       |

## الهيئات والمؤسسات

| الجهة المعلنة                    | المنافسة                                                                                  | رقمها                | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| الهيئة الملكية بالجيبيل          | ١- تحديد موعد منافسة نظام الإدارة والتحكم المركزي لمباني الهيئة الملكية (المرحلة الثانية) | ٨٨ع-١١٤              | ٣٠٠٠         | ١٤٤٠/٤/٢٣هـ              | ١٤٤٠/٤/٢٣هـ       |
|                                  | ٢- تحديد موعد منافسة صيانة المباني والمرافق بالمنطقة السكنية                              | ١٨ع-٨٤٠              | ٥٠٠٠         | ١٤٤٠/٤/١٠هـ              | ١٤٤٠/٤/١٠هـ       |
| الهيئة الملكية بينبع             | إعادة طرح منافسة إعادة تأهيل التكيف بمرافق الهيئة الملكية                                 | أمر الشراء رقم: ٨٣٥١ | ١٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/٩هـ               | ١٤٤٠/٥/٩هـ        |
| هيئة تطوير منطقة المدينة المنورة | تأجيل موعد منافسة صيانة أعمدة الإضاءة في نطاق بلدية الحرم (المنطقة المركزية)              | ٤٠٠٠١                | ١٠٠٠٠        | ١٤٤٠/٤/٣٠هـ              | ١٤٤٠/٥/١هـ        |

| استثمار مواقع                                |               |              |                                                                                                                                                 |              |           |            |                                                     |                                                        |
|----------------------------------------------|---------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| تعلم أمانة الأحساء عن طرح المزادات التالية : |               |              |                                                                                                                                                 |              |           |            |                                                     |                                                        |
| م                                            | رقم المزايـدة | النشاط       | اسم المزايـدة                                                                                                                                   | قيمة الكراسة | مدة العقد | المساحة    | آخر موعد لتقديم العطاءات                            | موعد فتح المظاريف                                      |
| ١                                            | ٣٩            | أراضي تجارية | مزايـدة استثمار أرض تجارية رقم (٣١) بالحـفيرة على شارع الأمير نايف بالمخطط ٧١٩/٤ بالهـوف بالأحساء                                               | ٥٠٠٠ ريال    | ١٥ سنة    | ٢م١٧٦٩     | الساعة الواحدة من ظهر يوم الأحد الموافق ١٤٤٠/٥/٧ هـ | الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين الموافق ١٤٤٠/٥/٨ هـ |
| ٢                                            | ٤٠            |              | مزايـدة استثمار أرض تجارية رقم (٣٦٦) الواقعة بحـي الريان بالمخطط رقم ١١١/٤                                                                      | ٢٠٠٠ ريال    | ١٥ سنة    | ٢م٢٧٩٩٢,٩٤ |                                                     |                                                        |
| ٣                                            | ٤١            |              | مزايـدة استثمار أرض تجارية رقم (١٤٦) الواقعة بحـي الرفاع بالكلابية بالمخطط رقم ٢٩٢/١٥                                                           | ٢٠٠٠ ريال    | ١٥ سنة    | ٢م٢٢٩٩,٠٢٥ |                                                     |                                                        |
| ٤                                            | ٤٢            |              | مزايـدة استثمار أرض تجارية رقم (١٦) الواقعة بحـي الحـفيرة بالمخطط رقم ٤/٧١٩                                                                     | ٢٠٠٠ ريال    | ١٥ سنة    | ٢م٧٠٨,١٠   |                                                     |                                                        |
| ٥                                            | ٤٣            |              | مزايـدة استثمار فرع بنك للقطعة رقم (٢٢) لإقامة خدمات مصرفية بالمنطقة الصناعية                                                                   | ٣٠٠٠ ريال    | ٢٥ سنة    | ٢م٣٨٤,١٤   |                                                     |                                                        |
| ٦                                            | ٤٤            |              | مزايـدة استثمار أرض تجارية رقم (١٠ ت) مخصصة لنشاط مدرسة أهلية الواقعة بمخطط حي السلام رقم ٤/٨٤٦                                                 | ٥٠٠٠ ريال    | ٢٥ سنة    | ٢م٢٢٦٨١,١٠ |                                                     |                                                        |
| ٧                                            | ٤٥            | مصانع        | مزايـدة استثمار قطعة رقم ٢/١٣٢ المخصصة لنشاط الصناعات الخفيفة والمتوسطة بالطبوي ضمن المخطط المعتمد برقم ٤/٥١٨ بالأحساء تقديم دراسة جدوى للمشروع | ١٥٠٠ ريال    | ١٥ سنة    | ٢م٥٠٠٠     |                                                     |                                                        |
| ٨                                            | ٤٦            |              | مزايـدة استثمار قطعة رقم ١/١٣٦ المخصصة لنشاط الصناعات الخفيفة والمتوسطة بالطبوي ضمن المخطط المعتمد برقم ٤/٥١٨ بالأحساء تقديم دراسة جدوى للمشروع | ١٥٠٠ ريال    | ١٥ سنة    | ٢م٥٠٠٠     |                                                     |                                                        |
| ٩                                            | ٤٧            |              | مزايـدة استثمار قطعة الأرض رقم (٢١-٢٢) المجموعة (د) في مخطط مصانع الطابوق والخرسانة برقم ١٠٨٢-                                                  | ٣٠٠٠ ريال    | ٢٥ سنة    | ٢م٢٠٠٠٠    |                                                     |                                                        |
| ١٠                                           | ٤٨            | أكشاك        | مزايـدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك في حديقة السلطانية بالعيون                                                                               | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م١٦       |                                                     |                                                        |
| ١١                                           | ٤٩            |              | مزايـدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك على طريق الملك عبدالله المتجه إلى دوار الأستاذ الرياضي بالقرب من سور الجامعة                             | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م٢٠       |                                                     |                                                        |
| ١٢                                           | ٥٠            |              | مزايـدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك رقم (١) على طريق مكة                                                                                     | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م٢٤       |                                                     |                                                        |
| ١٣                                           | ٥١            |              | مزايـدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك رقم (١) في منتزه الملك عبدالله البيئي مخصص للمشروبات الباردة والمثلجات                                   | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م١٦       |                                                     |                                                        |
| ١٤                                           | ٥٢            |              | مزايـدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك غذائي رقم (٤) في منتزه الملك عبدالله البيئي                                                              | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م٣٠       |                                                     |                                                        |
| ١٥                                           | ٥٣            |              | مزايـدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك غذائي رقم (١) في حديقة الجامعيين                                                                         | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م ٣٦      |                                                     |                                                        |
| ١٦                                           | ٥٤            |              | مزايـدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك رقم (٣) في حديقة الجرن مخصص لبيع القهوة                                                                  | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م٢٥       |                                                     |                                                        |

## استثمار مواقع

تعلن أمانة الأحساء عن طرح المزايدات التالية :

| م  | رقم المزايدة | النشاط            | اسم المزايدة                                                                                                     | قيمة الكراسة | مدة العقد | المساحة                           | آخر موعد لتقديم العطاء                              | موعد فتح المظاريف                                      |
|----|--------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| ١٧ | ٥٥           | أكشاك             | مزايدة استثمار كشك رقم (٢) في حديقة الجرن مخصص لبيع العصيرات والحلويات                                           | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م٢٥                              | الساعة الواحدة من ظهر يوم الأحد الموافق ١٤٤٠/٥/٧ هـ | الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين الموافق ١٤٤٠/٥/٨ هـ |
| ١٨ | ٥٦           |                   | مزايدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك على طريق الملك فهد بالقرب من ميدان عين نجم                                 | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م١٦                              |                                                     |                                                        |
| ١٩ | ٥٧           |                   | مزايدة استثمار موقع قائم لبيع القهوة (كوفي شوب) بشارع الرياض                                                     | ١٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | ٧٥ م                              |                                                     |                                                        |
| ٢٠ | ٥٨           |                   | مزايدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كشك غذائي على طريق الملك عبدالله المتجه إلى دوار الخليج (شارع الستين)          | ٥٠٠ ريال     | ٥ سنوات   | ٢م١٦                              |                                                     |                                                        |
| ٢١ | ٦١           | كافتيريا          | مزايدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل كافتيريا في المزرع المشي بالقرب من سور الجامعة بالقرب من نادي هجر              | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢م٤٢٣,١٦                          |                                                     |                                                        |
| ٢٢ | ٦٢           | لوحات إعلانية     | مزايدة استثمار تأجير عدد (٣٠٠) لوحة إعلانية من نوع موبي                                                          | ٣٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | ١,٨٠×١,٢٠                         |                                                     |                                                        |
| ٢٣ | ٦٣           |                   | مزايدة استثمار عدد (١٠) أبراج العلامات التجارية                                                                  | ٢٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | أخذ موافقة الأمانة في التصميم     |                                                     |                                                        |
| ٢٤ | ٦٤           |                   | مزايدة استثمار لوحة إعلانية (شاشة إلكترونية) بالقرب من دوار شارع الظهران مع تقاطع شارع مكة                       | ٢٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | أخذ موافقة الأمانة في التصميم ٨×٦ |                                                     |                                                        |
| ٢٥ | ٦٥           |                   | مزايدة استثمار (٤) لوحات إعلانية من نوع يوتي بول على طريق المطار يمين المتجه إلى الهفوف                          | ٢٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | ١٢×٤                              |                                                     |                                                        |
| ٢٦ | ٦٦           |                   | مزايدة استثمار (٤) لوحات إعلانية من نوع يوتي بول على طريق المطار يمين المتجه إلى المطار                          | ٢٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | ١٢×٤                              |                                                     |                                                        |
| ٢٧ | ٧٩           |                   | مزايدة استثمار عدد (٢٩١) لوحة إعلانية على أعمدة الإنارة في كل من الهفوف والمبرز                                  | ٣٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | حسب الاشتراطات                    |                                                     |                                                        |
| ٢٨ | ٦٧           | آلات البيع الذاتي | مزايدة استثمار لمكائن بيع المشروبات الساخنة في الأمانة عدد (٢) وبلدية الهفوف - المبرز - العيون - العمران - الجفر | ٢٠٠٠ ريال    | ٥ سنوات   | حسب الموقع                        |                                                     |                                                        |
| ٢٩ | ٦٨           | صرافات            | مزايدة استثمار صراف آلي سيار على طريق الملك عبدالله المتجه إلى دوار الأستاذ الرياضي بالقرب من سور الجامعة        | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢م٢٥                              |                                                     |                                                        |
| ٣٠ | ٦٩           |                   | مزايدة استثمار صراف آلي سيار على طريق الملك عبدالله المتجه إلى طريق الخليج (شارع الستين)                         | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢م٢٥                              |                                                     |                                                        |
| ٣١ | ٧٠           |                   | مزايدة استثمار صراف آلي سيار الواقع في محاسن طريق مكة                                                            | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢م٢٥                              |                                                     |                                                        |
| ٣٢ | ٧١           |                   | مزايدة استثمار موقع صراف آلي سيار قائم على طريق الملك فيصل بحي الراشدية بمدينة المبرز                            | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢م٢٥                              |                                                     |                                                        |

## استثمار مواقع

### تعليق أمانة الأحساء عن طرح المزايدات التالية :

| م  | رقم المزايدة | النشاط | اسم المزايدة                                                                                                                 | قيمة الكراسة | مدة العقد | المساحة | آخر موعد لتقديم العطاء                                                   | موعد فتح المظاريف |
|----|--------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|---------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| ٣٣ | ٧٢           | صرافات | مزايدة استثمار موقع صراف آلي سيار قائم على طريق الأمير محمد بن فهد بالقرب من حديقة الأوقاف بمدينة الهفوف                     | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢٥م٢    | الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين الموافق ١٤٤٠/٥/٧هـ الموافق ١٤٤٠/٥/٨هـ |                   |
| ٣٤ | ٧٣           |        | مزايدة استثمار موقع صراف آلي سيار قائم في شارع صلاح الدين أبو مائة بمحاسن المبرز                                             | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢٥م٢    |                                                                          |                   |
| ٣٥ | ٧٤           |        | مزايدة استثمار صراف آلي سيار قائم على طريق الملك عبدالعزيز (بسوق السويق)                                                     | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢٥م٢    |                                                                          |                   |
| ٣٦ | ٧٥           |        | مزايدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل صراف آلي سيار على طريق الخليج بالقرب من أسواق التميمي                                      | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢٥م٢    |                                                                          |                   |
| ٣٧ | ٧٦           |        | مزايدة استثمار موقع لإنشاء وتشغيل صراف آلي سيار على طريق الملك عبدالله المتجه إلى دوار الخليج بالقرب من سور جامعة الملك فيصل | ٢٠٠٠ ريال    | ١٠ سنوات  | ٢٥م٢    |                                                                          |                   |
| ٣٨ | ٧٧           | مستوصف | مزايدة استثمار مستوصف صحي رقم (٤٤) ضمن المخطط المعتمد لمصانع الطابوق الخرسانة برقم ١٠٨٢/٤ بالأحساء                           | ٣٠٠٠ ريال    | ٢٥ سنة    | ٢٥٠٠م٢  |                                                                          |                   |
| ٣٩ | ٧٨           | مستودع | مزايدة استثمار القطعة رقم (١) مخصصة لنشاط مستودع بمخطط مصانع الطابوق والخرسانة ١٠٨٢/٤                                        | ٢٠٠٠ ريال    | ٢٥ سنة    | ٨٥م١٩٩  |                                                                          |                   |

**الشروط الخاصة للمزايدة :**

- ١- سجل تجاري ساري المفعول بذات النشاط .
- ٢- ضمان بنكي بأجرة سنة كاملة ولا يقبل الشيكات أو النقد وأن لا يقل مدته عن ستة شهور .
- ٣- أي شروط أخرى ضمن الكراسات الخاصة بالمزايدات .

وبإمكان الراغبين الاطلاع وشراء كراسة الشروط والمواصفات الدخول على الموقع الإلكتروني (البلدي) [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية (بلدي استثماري) أو الإتصال على الإدارة العامة لتنمية الاستثمارات على الأرقام التالية ٠١٣٥٨٥٠٩٣٠ أو ٠١٣٥٨٥٠٢٠٠٠ تحويله (٣٢٤-٣٦٧-٣١٥-٣٢٣)

**تعلن بلدية محافظة ينبع عن طرح المشروع الاستثماري لعام ١٤٤٠هـ وفق الآتي :**

| نوع النشاط الاستثماري | اسم المزايدة                                     | مدة العقد | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|-----------------------|--------------------------------------------------|-----------|--------------|--------------------------|-------------------|
| ترفيهي رياضي          | تشغيل ورعاية مهرجان فعالية ربيع ينيح لعام ١٤٤٠هـ | شهرين     | ٣٠٠٠         | ١٤٤٠/٥/١هـ               | ١٤٤٠/٥/٢هـ        |

### الشروط الرئيسية الخاصة

- سجل تجاري بنفس النشاط
  - خبرة سابقة في نفس النشاط
  - ضمان بنكي بأجرة سنة كاملة
  - تقديم العرض الفني مع العرض المالي
- ملاحظة:

يُمكن الراغبين الإطلاع وشراء كراسات الشروط ومواصفات الدخول على الموقع الإلكتروني «بلدي» [www.baladay.gov.sa](http://www.baladay.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية (بلدي استثمار).

**تعلن أمانة المنطقة الشرقية (بلدية الصرار) عن المزايدة التالية :**

| اسم المزايدة                                                                             | رقم المزايدة | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات                                                            | موعد فتح المظاريف                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| تأجير موقع رقم (٣٣) بالمخطط رقم (٨٦/١٠) بمدينة الصرار بغرض إنشاء وتشغيل وإدارة قصر أفراح | لا يوجد      | ١٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/٢٩هـ<br>من الساعة (٧.٣٠) إلى الساعة (١١) صباحاً<br>لإدارة المشتريات بالأمانة | ١٤٤٥/٥/٢٩هـ<br>الساعة (١٢.٣٠) بعد الظهر<br>بالأمانة |

فعلى من لديه الرغبة الدخول بالمزايدة التقدم (لبلدية الصرار) لشراء كراسة الشروط والمواصفات أو الدخول على الموقع الإلكتروني «بلدي» [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية «بلدي» استثمار

## استثمار مواقع

**تعلن أمانة منطقة جازان - بلدية بيش - عن طرح المزايدات التالية :**

| م  | اسم المزايدة                                            | رقم المخطط | رقم القطعة | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات               | موعد فتح المظاريف                      |
|----|---------------------------------------------------------|------------|------------|--------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| ١  | إنشاء وتشغيل وإدارة فندق خمسة نجوم                      | ٨٣         | ٣٢         | ١٠٠٠ ريال    | الخميس ٢٧/٤/١٤٤٠هـ<br>الساعة ١١ صباحاً | الخميس ٢٧/٤/١٤٤٠هـ<br>الساعة ١١ صباحاً |
| ٢  | إنشاء وتشغيل وإدارة مول تجاري                           | ٨٣         | ٤٠,٣,٢,١   | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ٣  | إنشاء وتشغيل وإدارة مستشفى أهلي                         | ٨٣         | ١٨,١٩      | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ٤  | إنشاء وتشغيل وإدارة مجمع رياضي                          | ٨٣         | ٢٣         | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ٥  | إنشاء وتشغيل وإدارة مدرسة أهلية                         | ٨٣         | ٣٩         | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ٦  | إنشاء وتشغيل وإدارة وحدات مفروشة                        | ٨٣         | ٩          | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ٧  | إنشاء وتشغيل وإدارة صالات ومعارض                        | ٨٣         | ٢٢         | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ٨  | إنشاء وتشغيل وإدارة فندق ثلاثة نجوم                     | ٨٣         | ١٥         | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ٩  | إنشاء وتشغيل وإدارة مجمع مطاعم                          | ٦٣         | ٢          | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ١٠ | إنشاء وتشغيل وإدارة كشك بجوار حديقة الأمير محمد بن ناصر |            |            | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |
| ١١ | إدارة وتشغيل سوق تجاري (مبنى قائم) طريق الملك عبدالعزيز |            |            | ١٠٠٠ ريال    |                                        |                                        |

- يتم شراء النسخ عن طريق/ بوابة أمانة منطقة جازان وبوابة منصة اعتماد
- يتم تسليم العطاءات لبلدية محافظة بيش

**تعليق** قاعدة الملك سلمان الجوية بالقطاع الاوسط عن طرح المزايدة التالية :

| م | اسم المنافسة                                                                                                                                                                       | رقم المنافسة | قيمة الكراسة                                                                   | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف                               |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|
| ١ | موقع بيع الهدايا التذكارية في الساحة الداخلية بمتحف صقر الجزيرة للطيران                                                                                                            | ١١١          | القيمة ١٠٠ ريال<br>المكان قسم العقود<br>والمشتريات بجناح<br>الامدادات بالقاعدة | الأحد<br>١٤٤٠/٤/٩هـ      | الاثنين<br>١٤٤٠/٤/١٠هـ<br>الساعة العاشرة صباحاً |
| ٢ | تأجير موقع صراف آلي بمتحف صقر الجزيرة للطيران بقاعدة الملك سلمان الجوية بالقطاع الأوسط على الطريق الرئيسي بين مخرج (١٠) ومخرج (١١) التابع لقاعدة الملك سلمان الجوية بالقطاع الأوسط | ١١٢          |                                                                                |                          |                                                 |

**تعلن أمانة المنطقة الشرقية (بلدية الرفيعة) عن طرح المزايدة التالية:**

| اسم المزايدة                                      | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات                                                            | موعد فتح المظاريف                                   |
|---------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| تأجير المبنى القائم بالرقيعة لتشغيله مسلخ للمواشي | ٢٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/٢٩هـ<br>من الساعة (٧.٣٠) إلى الساعة (١١) صباحاً<br>لإدارة المشتريات بالأمانة | ١٤٤٠/٥/٢٩هـ<br>الساعة (١٢.٣٠) بعد الظهر<br>بالأمانة |

فعلًى من لديه الرغبة الدخول بالمزايدة التقدم (للبلدية الرفيعة) لشراء كراسة الشروط والمواصفات أو الدخول على الموقع الإلكتروني «بلدى» [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية «بلدى» استثمار

## استثمار مواقع

تعلن بلدية محافظة صبيا عن طرح المنافسة التالية :

| م  | اسم المنافسة                                         | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات وفتح المظاريف |
|----|------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------|
| ١  | مستشفى أهلي - طريق الملك عبدالعزيز                   | ٢٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/٨ هـ                            |
| ٢  | شقق مفروشة ومحلات تجارية - طريق الملك عبدالعزيز      | ٢٠٠٠ ريال    |                                        |
| ٣  | رياض أطفال - طريق الملك عبدالعزيز ( خلف بنك الرياض ) | ١٠٠٠ ريال    |                                        |
| ٤  | صراف آلي - طريق الملك عبدالعزيز                      | ١٠٠٠ ريال    |                                        |
| ٥  | صراف آلي - طريق الأمير متعب ( بجوار البلدية )        | ١٠٠٠ ريال    |                                        |
| ٦  | كشك - طريق الملك عبدالعزيز                           | ١٠٠٠ ريال    |                                        |
| ٧  | كشك - طريق الأمير متعب ( بجوار البلدية )             | ١٠٠٠ ريال    |                                        |
| ٨  | لوحات ميجا                                           | ١٠٠٠ ريال    |                                        |
| ٩  | لوحات ينبول                                          | ١٠٠٠ ريال    |                                        |
| ١٠ | لوحات الامب بوست                                     | ١٠٠٠ ريال    |                                        |
| ١١ | قصر أفراح                                            | ١٠٠٠ ريال    |                                        |

فعلى من لديه الرغبة في دخول المنافسة شراء كراسة الشروط والمواصفات الدخول على الموقع الإلكتروني ( بلدي ) أو من خلال تطبيق الأجهزة الذكية ( بلدي استثمار ) وتسليم المظاريف بقسم المنافسات ببلدية محافظة صبيا ( علماً بأن القفل الساعة العاشرة صباحاً والفتح الساعة الحادية عشرة صباحاً في نفس اليوم )

تعلن أمانة العاصمة المقدسة - تنمية الاستثمارات البلدية - عن طرح المنافستين التاليتين :

| م | اسم المنافسة                                                                   | آخر موعد لتقديم العطاءات | موعد فتح المظاريف |
|---|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|
| ١ | مزاود علني للمحلات التجارية بالمنطقة المركزية ( الغزة-شعب عامر-المروة-المسفلة) | ١٤٤٠/٤/٣ هـ              | ١٤٤٠/٤/٣ هـ       |
| ٢ | مزاود علني للمحلات التجارية بالمنطقة المركزية ( الغزة-شعب عامر-المروة-المسفلة) | ١٤٤٠/٤/٥ هـ              | ١٤٤٠/٤/٥ هـ       |

## استثمار مواقع

تعلن أمانة منطقة القصيم - بلدية محافظة النبهانية - عن طرح المزايتين التاليتين :

| م | اسم المزايدة                                                                                         | قيمة الكراسة               | مكان تسليم المظاريف                          | آخر موعد لقبول المظاريف             | تاريخ فتح المظاريف                                          |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| ١ | طرح مزايدة لموقع استثماري وجبات سريعة في منتزه المزييرة                                              | قيمة الكراسة<br>ريال (٥٠٠) | بلدية محافظة النبهانية<br>قسم الشؤون المالية | الأربعاء<br>١٤٤٠/٥/٣هـ<br>٢٠١٩/١/٩م | الخميس<br>١٤٤٠/٥/٤هـ<br>٢٠١٩/١/١٠م<br>الساعة العاشرة صباحاً |
| ٢ | طرح مزايدة لموقع استثماري صراف آلي لأحد البنوك مقابل مستشفى النبهانية العام على طريق الملك عبدالعزيز |                            |                                              |                                     |                                                             |

بإمكان الراغبين الاطلاع وشراء كراسات الشروط والمواصفات الدخول على الموقع الإلكتروني بـ [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية (بلدي استثماري).

تعلن أمانة المنطقة الشرقية عن تمديد موعد المزايتين التاليتين :

| م | اسم المزايدة                                                                | قيمة الكراسة | آخر موعد لتقديم العطاءات                                                            | موعد فتح المظاريف                                   |
|---|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| ١ | تأجير عدد (١٥) لوحة إعلانية من نوع يونيبول بحاضرة الدمام المجموعة (السادسة) | ٦٠٠٠ ريال    | ١٤٤٠/٥/١١هـ<br>من الساعة (٧,٣٠) إلى الساعة (١١) صباحاً<br>لإدارة المشتريات بالأمانة | ١٤٤٠/٥/١١هـ<br>الساعة (١٢,٣٠) بعد الظهر<br>بالأمانة |
| ٢ | تأجير عدد (١٥) لوحة إعلانية من نوع يونيبول بحاضرة الدمام المجموعة (السابعة) | ٦٠٠٠ ريال    |                                                                                     |                                                     |

فعلى من لديه الرغبة الدخول في المزايتين بالاطلاع وشراء كراسة الشروط والمواصفات وتسديد قيمتها واستلام النسخة من خلال الموقع الإلكتروني لأمانة المنطقة الشرقية [www.camana.gov.sa](http://www.camana.gov.sa) أو الدخول على الموقع الإلكتروني «بلدي» [www.balady.gov.sa](http://www.balady.gov.sa) أو من خلال تحميل تطبيق الأجهزة الذكية «بلدي استثمار»

تعلن أمانة الحدود الشمالية - بلدية طلعة التمياط عن طرح المنافسات التالية :

| م | اسم المنافسة                      | قيمة الكراسة | آخر موعد لتسليم العطاءات | موعد فتح المظاريف | مدة الاستثمار |
|---|-----------------------------------|--------------|--------------------------|-------------------|---------------|
| ١ | مجمع خدمات بترولية                | ١٥٠٠ ريال    |                          |                   | ٢٥ سنة        |
| ٢ | إنشاء واستثمار مركز ترفيهي        | ١٠٠٠ ريال    |                          |                   | ٢٥ سنة        |
| ٣ | إنشاء واستثمار مركز رياضي         | ١٠٠٠ ريال    |                          |                   | ٢٥ سنة        |
| ٤ | ١٦ موقع لوحات إعلانية موبلي وميجا | ٥٠٠ ريال     | ١٤٤٠/٥/١هـ               | ١٤٤٠/٥/٢هـ        | ٥ سنوات       |
| ٥ | استثمار سوق تجاري (١)             | ٥٠٠ ريال     |                          |                   | ١٠ سنوات      |
| ٦ | استثمار سوق تجاري (١)             | ٥٠٠ ريال     |                          |                   | ١٠ سنوات      |
| ٧ | استثمار محلات تجارية              | ٥٠٠ ريال     |                          |                   | ١٠ سنوات      |

وكالة الوزارة للثروة المعدنية - رخصة محجر مواد بناء لاستغلال (رمل عادي) لمؤسسة مسفر فهد القحطاني للمقاولات

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد صدرت رخصة منح مواد بناء لاستغلال (رمل عادي) من موقع في مجمع نهل الزمالم بطريق الجبل بمحافظة مرات التابعة لإمارة منطقة الرياض، وفق الإحداثيات الجغرافية والمساحة المدونة أدناه المؤسسة مسيهر فهد القحطاني للمقاولات برقم ١٤٤٠/١٠٠/١٤٤٠ وتاريخ ١٤٤٠/٣/١٤٤٠ هـ.

| الأركان | خطوط الطول (شرقاً) |       |      | خطوط العرض (شمالاً) |       |      |
|---------|--------------------|-------|------|---------------------|-------|------|
|         | ثانية              | دقيقة | درجة | ثانية               | دقيقة | درجة |
| ١       | ٢٦,٠٨              | ٣٩    | ٤٥   | ٣٨,٥٧               | ٤     | ٢٥   |
| ٢       | ٣٩,٨٥              | ٣٩    | ٤٥   | ٣٨,٥٢               | ٤     | ٢٥   |
| ٣       | ٣٩,٦٦              | ٣٩    | ٤٥   | ٣٠,٠٩               | ٤     | ٢٥   |
| ٤       | ٢٦,٠٨              | ٣٩    | ٤٥   | ٣٠,٢٨               | ٤     | ٢٥   |

المساحة التقريبية لمنطقة الرخصة: (٩٨٥٢٥ م<sup>٢</sup>) ثمانية وتسعون ألفاً وخمسمائة وخمسة وعشرون متراً مربعاً

واللعوم جری نشره.

وكالة الوزارة للثروة المعدنية - تحويل رخصة محجر مواد بناء لاستغلال مواد كسارات (بحص) الصادرة لمؤسسة مطلق محمد الهاجري للمقاولات الى شركة رياض المملكة للتجارة والمقاولات

تعلن وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية ممثلة بوكالة الوزارة للثروة المعدنية بأنه قد تم تحويل رخصة محجر مواد بناء للاستغلال مواد كسارات ( بحص) الصادرة لمؤسسة مطلق محمد الهاجري للمقاولات برقم ١٤٣٦/١٦٣/١٤٣٦ وتاريخ ١٤٣٦/١٦٣/١٤هـ من موقع في مجمع كسارات الصمان بمحافظة الأحساء التابعة لإمارة المنطقة الشرقية ، حسب المساحة والاحداثيات الجغرافية للموقع المدونة أدناه ، الى شركة رياض المملكة للتجارة والمقاولات بموجب القرار الإداري رقم ١٤٣٩/٣٣٨/١٠٢ وتاريخ ١٤٣٩/١٢/٣هـ

| الأركان | خطوط الطول (شرقاً) |       |      |   | خطوط العرض (شمالاً) |       |      |
|---------|--------------------|-------|------|---|---------------------|-------|------|
|         | ثانية              | دقيقة | درجة |   | ثانية               | دقيقة | درجة |
| ١       | ٠٥,٠               | ٢٥    | ٤٨   | ١ | ٣١,٧                | ٣٢    | ٢٥   |
| ٢       | ٠٥,٠               | ٢٥    | ٤٨   | ٢ | ١٥,٥                | ٣٢    | ٢٥   |
| ٣       | ٤٧,١               | ٢٤    | ٤٨   | ٣ | ١٥,٥                | ٣٢    | ٢٥   |
| ٤       | ٤٧,١               | ٢٤    | ٤٨   | ٤ | ٣١,٧                | ٣٢    | ٢٥   |

المساحة الإجمالية لمنطقة الرخصة : ( ٢٠٢٤٩,٣٠ م٢ ) مائتان وتسعة وأربعون ألف وثلاثمائة متراً مربعاً

واللعموم جرى نشره.

## استتجار مبان

**تعلن أمانة منطقة الرياض عن رغبتها في استئجار مبنى ليكون مقراً لبلدية عرقة.**

الشروط والمواصفات المطلوبة للمبنى :

١- أن يكون المبنى تجاري مكتبي على شارع لا يقل عرضه عن (٤٠م) في حى لبن أو المهديّة أو عرقه.

٢- أن يكون المبنى حديث ومجهز بالمصاعد والخدمات ووسائل السلامة.

٣- أن لا تقل مساحة مسطحات البناء عن (١٧٠٠م<sup>٢</sup>).

٤- أن لا تقل مواقف السيارات عن (٢٠٠) موقف.

٥- إرفاق نبذة عن المبنى وصورة من صك الملكية وكروكي للموقع.

ومن لديه الرغبة في تأجير عقاره فعليه التقدم بعرضه للإدارة العامة للاستثمار - المعقولة الرابعة برج (د)

بمنطقة قصر الحكم خلال (٣٠) يوماً من تاريخ نشر هذا الإعلان.

وللاستفسار يمكن الاتصال على هاتف الإدارة العامة للاستثمار سنترال رقم : ١٤٠٥٠٠ تحويل رقم (٧٧) أو ٤٤٤ أو ٤٠٠).

## بيع رجميع بالمزاد العلنى

**يعلن** مستشفى الملك خالد التخصصي للعيون عن بيع ربيع أثاث وأجهزة طبية ومكتبية ومنزلية وسكراب حديد وقطع غيار مختلفة وذلك عن طريق المزاد العلنية في مقر المستشفى بوابه رقم (٣) وذلك يوم الأربعاء ١٤٤٠/٥/٣ الموافق ٢٠١٩/١٩/٢٠م، وذلك بعد صلاة العصر مباشرة على أن يلتزم من يري شراء المزاد بدفع (١٠%) من قيمة البيع مقدماً و (٥٠%) من قيمة المزايا لتكتمل انقلا ما اشتره خلال عشرة يومين) من تاريخ البيع والتعاقد عليه وذلك على أن يتم التمسيد وتسديد كامل القيمة.

## نزع ملكية

**تعلن** بلدية محافظة النماص عن صدور قرار معالي وزير الشؤون البلدية والقروية رقم ٥٨٤٣ وتاريخ ١٤٤٠/٣/١٥هـ، المتضمن الموافقة على بدء إجراءات نزع ملكية العقارات من رقم ( ١ ) إلى رقم ( ٩٣ ) لصالح شارع بني بكر ( شارع الملك سلمان ) الرابط بين طريق آل هبة وطريق أبها - الطائف بمحافظة النماص بمنطقة عسير وذلك من اعتماد المشروع (٣١٤/٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠/٢٠٣/١٩/٠٠٧) ومسماه (نزع ملكيات) والبلدية وادعأ أصحاب تلك العقارات بمرجعة البلدية لتقديم نسخ صكوك ملكية عقاراتهم مع توثيق تاريخ تقديمها وإكمال المطالب منهم وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخه.

## وظائف شاغرة

**تعلن أمانة منطقة القصيم عن وظائف شاغرة على وظائف المستخدمين (٣٣) بمسمى أجهزة موتى عدد (٢) نساء.**

وتدعو الراغبات بالتقديم بإرسال المتطلبات على البريد الإلكتروني لإدارة الموارد البشرية: [Hr3@qassim.gov.sa](mailto:Hr3@qassim.gov.sa) أو الحضور، وتسليم الملف للإدارة العامة للموارد البشرية - إدارة التوظيف

الداخل، خلال الفترة من ١٤٤٠/٤/٢هـ، ولمدة (٥) أيام، وفق الشروط التالية :

١- أن تكون المتقدمة سعودية الجنسية .

٢- أن تكون المتقدمة مسجلة بنظام الخدمة المدنية ( ساعد ) .

٣- ارفاق شهادة من المحكمة معرفة تجهيز الموتى .

٤- مراعاة ما ورد في المادة رابعاً من لائحة التعيين .



الأحوال المدنية

الجنسية العربية السعودية

تعديل اسم

## منح الجنسية

■ تعلن الإدارة العامة للأحوال المدنية بمنطقة (الرياض) أنه صدر الأمر السامي الكريم رقم (٣٤٠٤١) وتاريخ (١٤٣٩/٧/١١هـ). القاضي بمنح الجنسية العربية السعودية لـ (حسن محمد حسن محمد) المبلغ لنا بخطاب مقام المرجع رقم (١٤٦٣) وتاريخ ١٤٤٠/٣/٢٨هـ. وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي في عرعر بأنه تقدم إليها (سويقه عوض حسين الصقري العنزي) سجل مدني رقم (١٥٧٠٦٥١٦٩) حقيظة نفوس رقم (٣٦٩٦٧) وتاريخ ١٤٣٨/١٠/١٧هـ. سجل (عرعر) بالموافقة على تغيير الاسم الأول من (سويقه) إلى (مريفة). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة الخرج بأنه تقدم لها (ذياب بن سرحان بن ذيب المصارير الدوسري) طلب تغيير الاسم الأول بالسجل مدني رقم (١٢٨٨٠٨٣٦٥) من (ذياب) إلى (ذيب) ليصبح الاسم (ذيب بن سرحان بن ذيب المصارير الدوسري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي بعنيزة بأنه صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (فالحه فالح عوض الرشيد) ليصبح (تفاي فالح عوض الرشيد) وذلك بالسجل المدني رقم (١٠١٥٩١٦٨٧). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة أحد رفيدة بالموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (نبية زاهر سوره آل سوره الشهري) من (نبية) إلى (سميرة) ليصبح الاسم الكامل بعد التعديل (سميرة زاهر سوره آل سوره الشهري) وذلك بموجب السجل المدني رقم (١٠٢٢٦٩٢٠٦٣). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة نجران بناءً على المادة (٤٠) من اللائحة التنفيذية لنظام الأحوال المدنية، بالموافقة بتعديل الاسم الأول بعد توثيقه لدى كاتب عدل بالصلح رقم (٤٠٤١٠٩٢) في ١٢/٣/١٤٤٠هـ لـ (عبد مهيدي حيدر آل حيدر) سجل مدني رقم (١٠٣١٢٢٩٩٠٧) من (عبد) إلى (أميره) وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة المجاردة بأنه تقدم إليها (دخنة سالم علي القحيمي الشهري) رقم السجل المدني (١٠٠٥٦٦٧١) بطلب تغيير الاسم الأول من (دخنة) إلى (دلال) ليصبح الاسم بعد التعديل (دلال سالم علي القحيمي الشهري) وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة الأفلاج بناءً على المادة (٤٠) من اللائحة التنفيذية لنظام الأحوال المدنية بأنه صدرت الموافقة بتعديل الاسم الأول لـ (زهيم بنت محيا بن للمعي آل عمار الدوسري) سجل مدني رقم (١٠٨٧٣٦٨٧٣٢) ليصبح الاسم بعد التعديل (المهر بنت محيا بن للمعي آل عمار الدوسري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة حائل بأنه تقدم إليها (فرحان شطي فرحان السلمي الشهري) رقم السجل المدني (١٠٣٠٨٥٣٨١) بطلب تغيير الاسم الأول من (فرحان) إلى (عبدالله) ليصبح الاسم بعد التعديل (عبدالله شطي فرحان السلمي الشهري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة الطائف بأنه تقدم إليها (صفية جازي شقير الفوزاني الحربي) سجل مدني رقم (١٠٢٠٧١٩٠٢٥) رقم الحفظ (٧٤٢١٠) مصدرها (بريدة) لتعديل الاسم الأول ليصبح الاسم بعد التعديل (نجلاء جازي شقير الفوزاني الحربي). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بجازان (٢) بأنه تقدم لها (سعيدة جبران فرحان الرقبى المالكي) سجل مدني رقم (١٠٦٩٥٨٩٥١) بطلب تعديل الاسم الأول من (سعيدة) إلى (أميرة) ليصبح الاسم بعد التعديل (أميرة جبران فرحان الرقبى المالكي). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بخميس مشيط بأنه صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول (سعيد سالم محمد القرني البحري) سجل مدني (١٠١٧٠٢٤٩٥٩) ليصبح الاسم بعد التعديل (سعود سالم محمد القرني البحري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة القنفذة بأنه تقدم لها (عبد سني إبراهيم آل زليعي الخالدي) بطلب تغيير الاسم الأول من (عبد) إلى (عبد العزيز) بالسجل المدني رقم (١٠٩٣٧٥٥٤٦٨) ليصبح الاسم بعد التعديل (عبد العزيز سني إبراهيم آل زليعي الخالدي). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة رماح بأنه تقدم له (هندي فواز عوضه السبيعي). بالموافقة على تغيير الاسم الأول من (هندي) إلى (نواف) ليصبح الاسم الكامل بعد التغيير (نواف فواز عوضه السبيعي) وذلك بموجب السجل المدني رقم (١٠٧٧٢٣٨٥٦). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة حفر الباطن بأنه تقدم إليها (كاينة عايد فرحان عايد العائد) بطلب تعديل الاسم الأول من (كاينة) إلى (مريم) سجل مدني رقم (١٠٦٨٧٤٧٧٧١) ليصبح الاسم بعد التغيير (مريم عايد فرحان عايد العائد). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب إدارة الأحوال المدنية النسوي بالجبيل، بالموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (مستوره بنت عتيق بن صالح القصيري الحربي) سجل مدني (١٠٨٧٥٧٦٠٢٩) من (مستوره) إلى (نجد). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب إدارة الأحوال المدنية النسوي بالدمام، بالموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (نوضي سيف ناصر الحنفي الشهري) سجل مدني (١٠٨٦٣٧٦٥٩) ليصبح الاسم بعد التعديل (نذي سيف ناصر الحنفي الشهري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

## تعديل اسم

■ يعلن مكتب إدارة الأحوال المدنية النسوي بالدمام، بالموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (حمساء مجدل طرجم العجرش القحطاني) سجل مدني (١٠١٠٧٢٧٦٣٢) ليصبح الاسم بعد التعديل (حنان مجدل طرجم العجرش القحطاني). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بالمدينة المنورة أنه صدرت الموافقة على طلب (حمود بن عبيد بن محمد الجابري) سجل مدني (١٠٨٧٢٢٩١٣٢) تغيير الاسم الأول من (حمود) إلى (عاطف) ليصبح الاسم الكامل بعد التعديل (عاطف بن عبيد بن محمد الجابري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بالدمام ، بالموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (معيض علي محمد الصميدي الشهري) سجل مدني (١٠٧٢٢٩٥١٦) ليصبح الاسم بعد التعديل (عبد العزيز علي محمد الصميدي الشهري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية النسائية بمنطقة حائل بأنه تقدم إليها (عبد عيطان تزال الشري) بالسجل المدني رقم (١٠٢٥٨٨٧٣٠٦) بطلب تغيير الاسم الأول من (عبد) إلى (ياسمين) ليصبح الاسم بعد التعديل (ياسمين عيطان تزال الشري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية النسائية بمنطقة حائل بأنه تقدم إليها (نوره عبيد مزروق الرشيد) بالسجل المدني رقم (١٠٢٢٨٤٧٩٧٢) بطلب تغيير الاسم الأول من (نوره) إلى (منوره) ليصبح الاسم بعد التعديل (منوره عبيد مزروق الرشيد). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة محايل عسير بناءً على المادة (٤٠) من اللائحة التنفيذية لنظام الأحوال المدنية أنه تقدم إليها (معدية عبيد محمد شاوش) سجل مدني رقم (١٠٨٧٤٤٦٧٢٨) بطلب تعديل الاسم الأول من (معدية) إلى (ميام) وتم توثيقه لدى كاتب عدل بالصلح رقم (٤٠٤٦٩٠٥١) وتاريخ ١٧/٣/١٤٤٠هـ. وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي بتبوك بأنه قد صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (عجيبه سعد بشير الرحيلي) من (عجيبه) إلى (شوق) ليصبح الاسم كاملاً بعد التغيير (شوق سعد بشير الرحيلي) في السجل المدني رقم (١٠٧٧٠٠٨٩٩). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة بيشة بأنه تقدم إليها (شرعاء محمد حزام المشعلي القحطاني) بطلب تعديل الاسم الأول من (شرعاء) إلى (شيهانه) ليصبح الاسم الكامل بعد التعديل (شيهانه محمدحزام المشعلي القحطاني) بموجب السجل المدني رقم (١١٢٠٨٣١٩٤٤). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة بيشة بأنه تقدم إليها (غزيل محمد ناصر الشهري) بطلب تعديل الاسم الأول من (غزيل) إلى (ليلي) ليصبح الاسم الكامل بعد التعديل (ليلي محمد ناصر الشهري) بموجب السجل المدني رقم (١٠٢٤٤٢٣٥٩٩). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة نجران بناءً على المادة (٤٠) من اللائحة التنفيذية لنظام الأحوال المدنية بالموافقة بتعديل الاسم الأول بعد توثيقه لدى كاتب عدل بالصلح رقم (٤٠٤٨٣٦٣٩) في ١٨/٣/١٤٤٠هـ لـ (لوفقه حسين علي آل ذيبان) سجل مدني رقم (١٠٧٠٦١٧٥٠٩) من (وفقه) إلى (وتين). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة الباحة للعموم بأنه صدرت الموافقة على طلب (عزه بنت سعيد بن سالم المرضي الغامدي) سجل مدني رقم (١٠٩٧٧١٦٨٥) تغيير الاسم الأول من (عزه) إلى (حنين) ليصبح بعد التعديل (حنين بنت سعيد بن سالم المرضي الغامدي). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة الخرج بأنه تقدم إليها (يحي بن حسن بن محمد مدوح هزاري) بطلب تغيير الاسم الأول بالسجل المدني رقم (١٠٩٥٧٤٠١٢٠) من (يحي) إلى (يحيى) ليصبح الاسم (يحيى بن حسن بن محمد مدوح هزاري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة القنفذة بأنه تقدم لها (رحمانه علي مرعي الرفيدي الزبيدي) بطلب تغيير الاسم الأول من (رحمانه) إلى (شهد) بالسجل المدني رقم (١٠٧٣٩٠٧٢٨٦) ليصبح بعد التعديل (شهد علي مرعي الرفيدي الزبيدي). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة القنفذة بأنه تقدم لها (زهير بكري احمد العقيلي الناشري) بطلب تغيير الاسم الأول من (زهير) إلى (زهور) بالسجل المدني رقم (١٠٨٤٣٣٠١٦٤) ليصبح بعد التعديل (زهور بكري احمد العقيلي الناشري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة تثليث بأنه تقدم إليها (علي عوض مسفر آل مالك القحطاني) بطلب تعديل الاسم الأول من (علي) إلى (عبد العزيز) ليصبح الاسم الكامل بعد التعديل (عبد العزيز عوض مسفر آل مالك القحطاني) بموجب السجل المدني رقم (١١٦٩٦٩٦٧٢٧). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة خميس مشيط المكتب النسوي بأنه صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول (ثمراء عوض صالح الخشمري الشهري) سجل مدني (١٠٢١٩١١٩٦) ليصبح الاسم بعد التعديل (أميرة عوض صالح الخشمري الشهري). وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي بالإحساء بأنه تقدم له (أسديه بنت احمد بن خليفة التريكي). بطلب تعديل الاسم الأول وذلك بالسجل المدني رقم (١٠٧٤٢٢٤٩٩٧) رقم الملف (٩٢٣٦٢) وتاريخ ٢٧/٥/١٤٣٧هـ المصدر (الدمام ٢) ليصبح بعد التعديل (ريم بنت احمد بن خليفة التريكي). وللإحاطة بذلك جرى نشره.



الأحوال المدنية

الجنسية العربية السعودية

تعديل اسم

## تعديل اسم

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة رنية بأنه تقدم لها (هواء شاهر جري الشماسي السبيعي) بطلب تغيير الاسم الأول من (هواء) إلى (هديل) سجل مدني رقم (١١٠٨٢٤٩٩٠٣) ليصبح الاسم بعد التعديل (هديل شاهر جري الشماسي السبيعي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي بجدة ٢ بأنه قد صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (سعيدة سعد احمد آل دلهام العمري) ليصبح الاسم كاملاً بعد التغيير (رشا سعد احمد آل دلهام العمري) بالسجل المدني رقم (١٠٩٤١٠٣٠٤٩)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي بجدة ٢ بأنه قد صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (زيفه حسين عبده سلامي) ليصبح الاسم كاملاً بعد التغيير (زها حسين عبده سلامي) بالسجل المدني رقم (١٠٤٩٩٥٨٨٧٧)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي بجدة ٢ بأنه قد صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (معيضة علي يوسف القرني) ليصبح الاسم كاملاً بعد التغيير (سهي علي يوسف القرني) بالسجل المدني رقم (١٠١٨٧٩٥٢٢٧)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي بجدة ٢ بأنه قد صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (رصفيه عمر صالح الزهراني) ليصبح الاسم كاملاً بعد التغيير (صفاء عمر صالح الزهراني) بالسجل المدني رقم (١٠٤٩٢٧١٥٠٠)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة جدة بأنه تقدم لها (علي يحيى عبده الشافعي) سجل مدني رقم (١٠٧٥٢٥٧٢٧) بطلب تعديل الاسم الأول من (علي) إلى (انمار) ليصبح الاسم بعد التعديل (انمار يحيى عبده الشافعي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة جدة بأنه تقدم لها (شائقة علي موسى الحفظي) سجل مدني رقم (١٠٤٤٥٥٥٩٤) بطلب تعديل الاسم الأول من (شائقة) إلى (شوق) ليصبح الاسم بعد التعديل (شوق علي موسى الحفظي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة جدة بأنه تقدم لها (عابده علي عبيد الظويلي المالكي) سجل مدني رقم (١٠٧٣٧٠٤٦٣) بطلب تعديل الاسم الأول من (عابده) إلى (مها) ليصبح الاسم بعد التعديل (مها علي عبيد الظويلي المالكي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة جدة بأنه تقدم لها (زكية عوض رده الحارثي) سجل مدني رقم (١٠٠٠١٢٥٦٨) بطلب تعديل الاسم الأول من (زكية) إلى (نسرين) ليصبح الاسم بعد التعديل (نسرين عوض رده الحارثي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة جدة بأنه تقدم لها (غرويه مهلهل سهيل المطيري) سجل مدني رقم (١٠١١٥٥٧٩١) بطلب تعديل الاسم الأول من (غرويه) إلى (افنان) ليصبح الاسم بعد التعديل (افنان مهلهل سهيل المطيري)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية النسائية بمحافظة ينبع بأنه تقدم لها (لمسلمه عليته خليوي المشعلي) بطلب تغيير الاسم الأول من (مسلمه) إلى (منار) ليصبح الاسم كاملاً بعد التغيير (منار عليته خليوي المشعلي) سجل مدني (١٠٧٥٥٩٤٧٩) وذلك في أساس حفيظة نفوسه رقم (٨١٠٠) وتاريخ ١٤٣٨/٩/١٩ هـ سجل (أمج)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية النسائية بمحافظة ينبع بأنه تقدم لها (لمرزوقه سالم صلاح السناني) بطلب تغيير الاسم الأول من (مرزوقه) إلى (مياسة) ليصبح الاسم كاملاً بعد التغيير (مياسة سالم صلاح السناني) سجل مدني (١٠٥٦٠٤٠٧٧٤) وذلك في أساس حفيظة نفوسه رقم (٩٥٢٦٩) وتاريخ ١٤٣٧/٦/٢٨ هـ سجل (المدنية)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسائية بالمدينة المنورة أنه صدرت الموافقة على طلب (رشدى بنت راشد بن هلال البجيني) سجل مدني (١٠٥٠٨١٠٢٠٧) تغيير الاسم الأول من (رشدى) إلى (بدريه) ليصبح الاسم الكامل بعد التغيير (بدريه بنت راشد بن هلال البجيني) وذلك في أساس الهوية رقم (٣٩٧١١) وتاريخ ١٤٣٠/٨/١٩ هـ سجل (المدينة المنورة)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسائية بالمدينة المنورة أنه صدرت الموافقة على طلب (سهام بنت مناور بن حنين الكشي الجهني) سجل مدني (١٠٦٢٧٠٤٤٢٢) تغيير الاسم الأول من (سهام) إلى (افنان) ليصبح الاسم الكامل بعد التغيير (افنان بنت مناور بن حنين الكشي الجهني) وذلك في أساس الهوية رقم (١٠٤٣٥٧) وتاريخ ١٤٣٨/١/٢ هـ سجل (المدينة المنورة)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسائية بالمدينة المنورة أنه صدرت الموافقة على طلب (منديبه بنت متعب بن نويغ العزيزي المطيري) سجل مدني (١٠٣٧٩١١٧٧) تغيير الاسم الأول من (منديبه) إلى (مها) ليصبح الاسم الكامل بعد التغيير (مها بنت متعب بن نويغ العزيزي المطيري)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسائية بالمدينة المنورة أنه صدرت الموافقة على طلب (مزينه علق عوض الحربي) سجل مدني (١٠٥٤٦٨١٩٥) تغيير الاسم الأول من (مزينه) إلى (احلام) ليصبح الاسم الكامل بعد التغيير (احلام علق عوض الحربي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمكة المكرمة بناءً على المادة (٤٠) من اللائحة التنفيذية لنظام الأحوال المدنية بتعديل الاسم الأول لـ (أهل عبدالله محمد حريزي) سجل مدني رقم (١١٠٥٩٠١٣٤٠) من (أهل) إلى (إسراء) وتم توثيقه لدى كاتب عدل بالصلح رقم (٤٠٥٨٢٨٩٥) في ١٤٤٠/٤/٤ هـ، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية النسائية بالقرنات بأنه تقدم لها (نافله بنت مزعل بن مناحي الدغماني الرويلي) بطلب تغيير الاسم الأول من (نافله) إلى (أميرة) سجل مدني رقم (١٠٣٨١٥٤٩٤٢) ليصبح الاسم بعد التعديل (أميرة بنت مزعل بن مناحي الدغماني الرويلي)، وذلك في أساس الحفيظة رقم (٢٣٠٤٠) وتاريخ ١٤٣٩/١٠/٢٦ هـ، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة البرك بأنه تقدم إليها (طالع علي مروعي الجابري الهلالي) رقم السجل المدني (١١٠٨٧٥٨٧٧٠) بطلب تغيير الاسم الأول من (طالع) إلى (طلال) ليصبح الاسم الكامل بعد التعديل (طلال علي مروعي الجابري الهلالي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي بمحافظة بلقرن بالموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (هجداء سعد مناحي النباهين الحارثي) من (هجداء) إلى (جود) ليصبح الاسم بعد التعديل (جود سعد مناحي النباهين الحارثي) وذلك بالسجل المدني رقم (١٠٩٤٩٦٠٨١٠)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة بلقرن بالموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (فاطمه علي عوض آل صيفي القرني) من (فاطمه) إلى (مي) ليصبح الاسم بعد التعديل (مي علي عوض آل صيفي القرني) وذلك بالسجل المدني رقم (١٠٨١٧١٠٠٨٧)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي برنية بأنه تقدم لها (منيره مسلط ثواب المجعبي السبيعي) بطلب تغيير الاسم الأول من (منيره) إلى (ميان) سجل مدني رقم (١٠٧٥٣٠٨٧١٦) ليصبح الاسم بعد التعديل (ميان مسلط ثواب المجعبي السبيعي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة صبيا بأنه تقدم لها (جمعة مفرح جبار صهلوي) بطلب تعديل الاسم الأول من (جمعة) إلى (ملاذ) بالسجل المدني رقم (١٠٨٣٢٩٦٦٥) ليصبح الاسم بعد التعديل (ملاذ مفرح جبار صهلوي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمكة المكرمة بناءً على المادة (٤٠) من اللائحة التنفيذية لنظام الأحوال المدنية بتعديل الاسم الأول لـ (رشيد ربيع زائد الزراقي العتيبي) سجل مدني رقم (١٠٧٣٩٤٢١٠٢) من (رشيد) إلى (رشا) وتم توثيقه لدى كاتب عدل بالصلح رقم (٤٠٣٣٩٨٨) في ٢٧/٢/١٤٤٠ هـ، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة الباحة للعموم بأنه صدرت الموافقة على طلب (منيره بنت غرم بن مشعل الغامدي) سجل مدني رقم (١٠٧٦٦٩٦٥٧٢) تغيير الاسم الأول من (منيره) إلى (أميره) ليصبح بعد التعديل (أميره بنت غرم بن مشعل الغامدي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة الشرقية مكتب الدمام - ٢ بأنه تقدم لها (حمامة سعيد العمري) سجل مدني رقم (١٠٦٦٣١١٦٨) بطلب تعديل الاسم الأول من (حمامة) إلى (حنان) ليصبح الاسم بعد التعديل (حنان سعيد العمري)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بأبها بالموافقة على تغيير الاسم الأول لـ (قايح مفرح محمد آل هبه عسيري) من (قايح) إلى (زياد) ليصبح الاسم الكامل بعد التعديل (زياد مفرح محمد عسيري) وذلك بموجب السجل المدني رقم (١٠٦٣٠١٨٩٠)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة جازان (٢) بأنه تقدم لها (غوشه رشيد مكيش جعفري) سجل مدني رقم (١٠٥١٨٤١٢٢٧) بطلب تعديل الاسم الأول من (غوشه) إلى (غاده) ليصبح الاسم بعد التعديل (غاده رشيد مكيش جعفري)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة جازان (٢) بأنه تقدم لها (نبيه عبده محمد الشريف الغموي) سجل مدني رقم (١٠٥١٢٤٥٠٨٦١) بطلب تعديل الاسم الأول من (نبيه) إلى (نبيله) ليصبح الاسم بعد التعديل (نبيله عبده محمد الشريف)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة جازان بأنه تقدم لها (شاره يحي جابر خالدي) سجل مدني رقم (١٠٨٣٨٧٥٧٤) بطلب تعديل الاسم الأول من (شاره) إلى (ساره) ليصبح الاسم بعد التعديل (ساره يحي جابر خالدي)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة جازان بأنه تقدم لها (أشواق ابراهيم يحي رزيق) سجل مدني رقم (١٠٩٣٠٣٦٤٩٧) بطلب تعديل الاسم الأول من (أشواق) إلى (لارا) ليصبح الاسم بعد التعديل (لارا ابراهيم يحي رزيق)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية النسائية بمنطقة حائل بأنه تقدم إليها (تسالي سميحان عوض المضيري الرشيد) بالسجل المدني رقم (١١١٤٤٣٠٠٨٣) بطلب تغيير الاسم الأول من (تسالي) إلى (أسماء) ليصبح الاسم بعد التعديل (أسماء سميحان عوض المضيري الرشيد) وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمنطقة نجران بناءً على المادة (٤٠) من اللائحة التنفيذية لنظام الأحوال المدنية، بالموافقة بتعديل الاسم الأول بعد توثيقه لدى كاتب عدل بالصلح رقم (٤٠٥٠١٥٧٠) في ٢٠/٣/١٤٤٠ هـ، ليصبح عبدالله غانم آل عباس) سجل مدني رقم (١٠٨٢٤٣٩٥٨٧) من (صباح) إلى (مرام) وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ تعلن إدارة الأحوال المدنية بمحافظة خميس مشيط المكتب النسوي بأنه صدرت الموافقة على تغيير الاسم الأول (غلباء منسوب سعيد محمد آل حسان الشهراني) سجل مدني (١٠٠٧٧٩٥٣٧) ليصبح الاسم بعد التعديل (حصه منسوب سعيد محمد آل حسان الشهراني)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.

■ يعلن مكتب الأحوال المدنية النسوي في عرعر بأنه تقدم إليها (ضميره صالح مفرق الرويلي) سجل مدني رقم (١٠٢٩٥٧١٣٨) حفيظة نفوس رقم (٢٥٢٣٣) وتاريخ ١٤٣٨/١/٥ هـ سجل (عرعر) بالموافقة على تغيير الاسم الأول من (ضميره) إلى (ساره)، وللإحاطة بذلك جرى نشره.



## الملك يرعى حفل افتتاح مشروع تطوير حي الطريف التاريخي

الدرعية - واس

لخصائصه التاريخية والثقافية والعمرانية والبيئية في إطار عصري، ووضع في مصاف المدن التراثية العالمية.

وعبر صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن بندر بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض في تصريح له بهذه المناسبة، عن بالغ الشكر والامتنان لخادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز حفظه الله، على تفضله برعاية حفل افتتاح المشروع الذي يتزامن مع حلول الذكرى الرابعة للبيعة.

رعى خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود أيده الله، مساء يوم الأحد ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨م، حفل افتتاح مشروع تطوير حي الطريف التاريخي، بحضور قادة ورؤساء وفود دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. ويهدف المشروع إلى تطوير الحي التاريخي بإعمارته وتحويله إلى مركز ثقافي سياحي دولي، وفقاً

## .. ويستقبل مديري الجامعات ووكلاء وزارة التعليم

## خادم الحرمين الشريفين يتسلم رسالة من رئيس تونس



الرياض - واس

وتقل دولته لخادم الحرمين الشريفين رعاة الله، تحيات وتقدير فخامة رئيس الجمهورية التونسية، فيما أبدى الملك المجدى تحياته وتقديره لفخامته. حضر الاستقبال، صاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن سعود بن نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية، ومعاالي وزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور مساعد بن محمد العيبان، ومعاالي وزير الخارجية الأستاذ عادل بن أحمد الجبير، ومعاالي وزير الدولة لشؤون الدول الأفريقية الأستاذ أحمد بن عبدالعزيز قطان، وسفير تونس لدى المملكة لطفي بن قايد.

تسلم خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، رسالة من فخامة الرئيس الباجي قايد السبسي رئيس الجمهورية التونسية. وقام بتسليم الرسالة لخادم الحرمين الشريفين أيده الله، معاالي وزير الشؤون الخارجية معوث فخامة رئيس الجمهورية التونسية خميس الجهيناوي، خلال استقبال الملك المجدى له في مكتبه بقصر اليمامة في الرياض يوم الإثنين ٣ ربيع الآخر ١٤٤٠هـ الموافق ١٠ ديسمبر ٢٠١٨م.

الرياض - واس

وقد أشار خادم الحرمين الشريفين أيده الله، خلال الاستقبال إلى ما توليه الدولة من اهتمام كبير بالتعليم، ودور العلم في نهضة الأمم وتقدمها، متمنياً حفظه الله، لهم جميعاً التوفيق والسداد. حضر الاستقبال، صاحب السمو الأمير الدكتور فيصل بن عبدالله المشاري رئيس هيئة تقويم التعليم والتدريب، ومعاالي وزير التعليم الدكتور أحمد العيسى، ومعاالي محافظ المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني الدكتور أحمد الفهيد.

استقبل خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، في قصر اليمامة بالرياض يوم الإثنين ٣ ربيع الآخر ١٤٤٠هـ الموافق ١٠ ديسمبر ٢٠١٨م، أصحاب المعالي مديري الجامعات ووكلاء وزارة التعليم ومديري إدارات التعليم وكبار المختصين والمختصات في المجال التعليمي بالمملكة، الذين قدموا للسلام عليه رعاة الله،

## ولي العهد يؤدي صلاة الميت على الأميرة الجوهرة بنت فيصل بن سعد

الرياض - واس

وصاحب السمو الأمير عبدالعزيز بن فهد بن سعد، وأصحاب السمو الملكي الأمراء. كما أدى الصلاة، أخوان الفقيدة، صاحب السمو الأمير خالد بن فيصل بن سعد، وصاحب السمو الأمير سعد بن فيصل بن سعد. وتقبل سمو ولي العهد وأخوان الفقيدة رحمهما الله، العزاء والمواساة من أصحاب السمو الأمراء والمسؤولين، داعين الله أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته. وقد عبر سمو ولي العهد عن شكره للجميع على تعازيهم ومواساتهم، سائلاً الله المغفرة والرحمة للفقيدة.

بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، وصاحب السمو الملكي الأمير سعود بن سعد بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الأمير فهد بن عبدالله بن محمد، وصاحب السمو الملكي الأمير عبدالرحمن العبدالله الفيصل، وصاحب السمو الملكي الأمير خالد بن سعد بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الملكي الأمير محمد بن فهد بن عبدالعزيز، وصاحب السمو الأمير الدكتور تركي بن محمد بن سعود الكبير مستشار خادم الحرمين الشريفين، وصاحب السمو الأمير بدر بن فهد بن سعد، وصاحب السمو الأمير خالد بن سعد بن فهد، وصاحب السمو الملكي الأمير متعب بن عبدالله بن عبدالعزيز،

أدى صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز، ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، عقب صلاة العصر يوم الإثنين ٣ ربيع الآخر ١٤٤٠هـ الموافق ١٠ ديسمبر ٢٠١٨م، في جامع الإمام تركي بن عبدالله بمدينة الرياض، صلاة الميت على صاحبة السمو الأميرة الجوهرة بنت فيصل بن سعد بن عبدالعزيز رحمها الله. وأدى صلاة الميت على الفقيدة، صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن بندر



## ولي العهد يصل إلى المنطقة الشرقية

الظهران - واس

وصل صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز، وفي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، يوم الإثنين ٣ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ١٠ ديسمبر ٢٠١٨ م، الظهران بالمنطقة الشرقية.

وكان في استقبال سمو ولي العهد لدى وصوله مطار قاعدة الملك عبدالعزيز الجوية، صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن نايف بن عبدالعزيز أمير المنطقة الشرقية، وصاحب السمو الملكي الأمير أحمد بن فهد بن سلمان بن عبدالعزيز نائب أمير المنطقة الشرقية، وعدد من كبار المسؤولين.

## ولي العهد يضع حجر الأساس لمدينة الملك سلمان للطاقة (سبارك) في المنطقة الشرقية

الظهران - واس

تفضل صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز، وفي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، يوم الإثنين ٣ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ١٠ ديسمبر ٢٠١٨ م، بوضع حجر الأساس لمدينة الملك سلمان للطاقة (سبارك) في المنطقة الشرقية، والتي ستكون مركزاً عالمياً للطاقة والصناعة والتقنية على أرض مساحتها ٥٠ كيلو متر مربع، وستكتمل المرحلة الأولى من أعمال إنشاء مدينة الملك سلمان للطاقة بعون الله في عام ٢٠٢١ م.

تقع المدينة بين حاضرتي الدمام والأحساء في المنطقة الشرقية، وتغطي مساحة المرحلة الأولى منها ١٢ كيلو متراً مربعاً وتنتهي أعمال تطويرها بالكامل في ٢٠٢١ باستثمارات تبلغ نحو ستة مليارات ريال، وتتولى شركة أرامكو السعودية تطوير البنية التحتية للمدينة وتشغيلها وإدارتها وصيانتها، بالشراكة مع الهيئة السعودية للمدن الصناعية ومناطق التقنية «مدن»، ومن المقرر أن يتم تطوير المدينة خلال ثلاث مراحل على مساحة إجمالية تبلغ ٥٠ كيلومتراً مربعاً.

وأكد معالي وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية المهندس خالد بن عبدالعزيز الفالح في تصريح لوكالة الأنباء السعودية، أن مشروع المدينة يهدف إلى تعزيز مكانة المملكة بوصفها مركزاً إقليمياً وعالمياً للطاقة، من خلال تنمية قطاع صناعات وخدمات سعودي تنافسي، على مستوى عالمي، ومساندة مبادرات المملكة الاستراتيجية للتنمية الاقتصادية، وتنويع مصادر الدخل الوطني، وتوفير فرص العمل لأبناء الوطن، وتعزيز دور القطاع الخاص والاستثمارات الدولية في الاقتصاد الوطني، مع الإسهام بشكل فاعل وكبير في تشجيع تطوير وتنمية المؤسسات السعودية الصغيرة والمتوسطة التي ستسهم في قطاع الطاقة، بالإضافة إلى تعزيز موقعية أرامكو السعودية، التي كُلفت بإنجاز هذا المشروع، ودعم جهودها لبيئة التكليف من خلال تطوير وتعزيز سلسلة الإمداد فيها.

وقال الفالح: «نسعى لأن تصبح مدينة الملك سلمان للطاقة، مركزاً عالمياً للتصنيع والخدمات المرتبطة بالطاقة، ومنها أعمال التنقيب والإنتاج، وأعمال التكوير والمعالجة والتسويق، وإنتاج البتروكيماويات من الزيت والغاز الطبيعي، وإنتاج الطاقة الكهربائية ونقلها وتوزيعها، وإنتاج المياه وتوزيعها ومعالجتها، والتعامل مع مياه الصرف الصحي ومعالجتها».

فضلاً عما ستخلقه هذه المدينة من تكامل متناغم مع المدينة الصناعية الثالثة في الدمام.

وإضافة إلى حرصها على استقطاب مستثمرين صناعيين في القطاعات الاستراتيجية الخمسة السابق الإشارة إليها، تعمل المدينة على تطوير المؤسسات السعودية الصغيرة والمتوسطة ورعايتها، وتحفيز الابتكار وريادة الأعمال في قطاع الطاقة، وستسعى، كذلك، لاستضافة أول مركز صناعي للمشروعات الصغيرة والمتوسطة في المملكة.

وتستهدف المدينة لدى اكتمال مرحلتها الأولى جذب ما يزيد عن ١٢٠ استقراً، حيث تضم (سبارك) خمس مناطق رئيسية أولها صناعية تركز على التصنيع العام، والكهربائيات والمعدات، والسوائل والكيماويات، وتشكيل المعادن، والخدمات الصناعية، ومنطقة المياه الجاف وطاقتها ثمانية ملايين طن متري من الشحن سنوياً، ومنطقة لأعمال أرامكو السعودية الخاصة بالحفر وصيانة الآبار، ومنطقة متخصصة بأعمال التدريب وتنسج عشرة مراكز تدريب تستهدف رفع مهارات وبناء قدرات الكوادر الوطنية السعودية، وأخيراً منطقة سكنية وتجارية وترفيهية.

ومن المتوقع أن تسهم المدينة بأكثر من ٢٢ بليون ريال في الناتج المحلي الإجمالي للمملكة، وأن توفر ما يصل إلى ١٠٠ ألف وظيفة مباشرة وغير مباشرة، ويدعم مشروع مدينة الملك سلمان للطاقة برنامج تعزيز القيمة المضافة الإجمالية لقطاع التوريد، الذي يُعرف اختصاراً باسم برنامج «اكتفاء»، الذي كانت أرامكو السعودية قد أطلقت في ديسمبر عام ٢٠١٥ م، بهدف الاستفادة من العلاقة بينها وبين المصنعين، والموردين، ومقدمي الخدمات، لتعزيز أهداف الشركة ورفع مستوى المحتوى المحلي إلى نحو ٧٠٪ مع نهاية عام ٢٠٢١ م.



وقد بدأت أولى نمار الاستثمار في المدينة حيث شهد اليوم توقيع ١٢ اتفاقية ومذكرة تفاهم لتأجير أراضي وبناء شركات استثمارية بالمدينة بقيمة بنحو مليار ومائتي مليون ريال سعودي، وذلك بين أرامكو السعودية ومجلس إدارة المدينة وبعض الشركات العالمية والمحلية ومنها شلمبرجير، وهالبرتون، وبيكر هيوز إحدى شركات جنرال إلكتريك وغيرها من الشركات العالمية، والشركة السعودية لتقنية المعلومات ومجموعة الرشيد (أو إس سبي) وغيرها من الشركات المحلية، وهي شركات في عدة مشاريع أعمال مواد إنجاز الآبار والمنازل لأجهزة الحفر البرية وحواجز العزل لإنجاز الآبار، وخدمات حقول النفط الخاصة بقطاع البئر، وخدمات حقول النفط الخاصة بالضغط وقاع البئر وإنجاز الآبار، وتأسيس شركة للاستثمار في تقنية المعلومات والاتصالات، ومشروع مشترك للأمن السيبراني وغيرها.

من جهته، قال رئيس أرامكو السعودية وكبير إدارييها التنفيذيين المهندس أمين حسن الناصر: «ستبدأ مدينة الملك سلمان للطاقة حقبة جديدة من النمو لواحد من القطاعات المزدهرة في المملكة. وستكون بمثابة بوابة رئيسية لاقتصادات المنطقة مع استمرار الدور العالمي الرائد لأرامكو السعودية في صناعة الطاقة. ونحن نتطلع إلى التعاون مع شركائنا الرئيسيين في المدينة لانتهاز الفرص التجارية للمستثمرين الدوليين وشركات القطاع الخاص في المملكة. ونعمل معاً على بناء مركز عالمي للطاقة يعمل على تسريع إيجاد الحلول على جميع مستويات سلسلة القيمة في مجال الطاقة للمستقبل».

الجدير بالذكر أن أرامكو السعودية تقوم بإنشاء وتطوير مدينة الملك سلمان للطاقة (سبارك) بالإضافة إلى تشجيع ومساندة الشركات على الاستثمار في المدينة، وتعزيز الكفاءة، وتشجيع التطور في التقنيات والتصنيع والتصدير، وبناء سلسلة إمداد على مستوى عالمي في قطاع الطاقة عبر التعاون المثمر والمتكامل مع القطاع الحكومي المتمثل بالشراكة مع الهيئة السعودية للمدن الصناعية ومناطق التقنية «مدن»، الذي يمتثل بدوره الرئيس من خلال سعيها لتمكين الصناعة عبر إصدار التراخيص اللازمة للمدن الصناعية الخاصة في المملكة.

## .. ويغادر المنطقة الشرقية

الظهران - واس

غادر صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز، وفي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، يوم الإثنين ٣ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ١٠ ديسمبر ٢٠١٨ م، الظهران بالمنطقة الشرقية.

وكان في وداع سمو ولي العهد لدى مغادرته مطار قاعدة الملك عبدالعزيز الجوية، صاحب السمو الملكي الأمير سعود بن نايف بن عبدالعزيز أمير المنطقة الشرقية، وصاحب السمو الملكي الأمير أحمد بن فهد بن سلمان بن عبدالعزيز نائب أمير المنطقة الشرقية، وعدد من كبار المسؤولين.

## الملك يعزي الرئيس الأمريكي الأسبق في وفاة جورج بوش الأب هاتنيا

الرياض - واس

أجرى خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود، يوم الثلاثاء ٢٦ ربيع الأول ١٤٤٠ هـ الموافق ٤ ديسمبر ٢٠١٨ م، اتصالاً هاتفياً بفخامة الرئيس جورج دبليو بوش رئيس الولايات المتحدة الأسبق، أعرب فيه عن تعازيه ومواساته له ولكافة أسرته والشعب الأمريكي الصديق في وفاة فخامة الرئيس الأسبق جورج بوش الأب.

وقد عبر فخامته عن شكره وتقديره لخادم الحرمين الشريفين على تعازيه ومواساته لهم.

## بيان من الديوان الملكي وفاة الأميرة الجوهرة بنت فيصل بن سعد آل سعود

الرياض - واس

صدر عن الديوان الملكي يوم الأحد ٢ ربيع الآخر ١٤٤٠ هـ الموافق ٩ ديسمبر ٢٠١٨ م، البيان التالي:

“بيان من الديوان الملكي”

انتقلت إلى رحمة الله تعالى، صاحبة السمو الأميرة الجوهرة بنت فيصل بن سعد بن عبد الرحمن آل سعود، وسيصلى عليها إن شاء الله، يوم الإثنين الموافق ٣ / ٤ / ١٤٤٠ هـ، بعد صلاة العصر في جامع الإمام تركي بن عبد الله في مدينة الرياض.

تغمدها الله بواسع رحمته ومغفرته ورضوانه، وأسكنها فسيح جناته..

(إنّا لله وإنا إليه راجعون).

نيابة عن خادم الحرمين الشريفين

## أمير الرياض يفتتح المؤتمر الدولي لتقويم التعليم

الرياض - واس

عبدالعزیز على رعايته الكريمة لهذا المؤتمر، التي تعد حافزاً للعمل الجاد والمستمر في سبيل النهوض بالتعليم والتدريب إلى المستويات المستهدفة، والشكر موصول لصاحب السمو الملكي الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز، ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع مهندس وريان رؤية وطننا على كريم عنايته ودعمه حفله الله، للهيئة وبرامجها ما مكنها من أداء رسالتها في إطار رؤية المملكة ٢٠٣٠.

ورفع سمو أمير منطقة الرياض في تصريح له عقب افتتاح المؤتمر الشكر لخادم الحرمين الشريفين ولسمو ولي عهده الأمين حفظهما الله، على هذه العطاءات الرائعة لهذا الوطن وأبنائه.

وقد ألقى سمو رئيس هيئة تقويم التعليم والتدريب رئيس اللجنة الإشرافية العليا للمؤتمر الأمير الدكتور فيصل بن عبد الله المشاري كلمة، رفع فيها الشكر والتقدير لخادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن

نيابة عن خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، افتتح صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن بندر بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، يوم الثلاثاء ٢٦ ربيع الأول ١٤٤٠ هـ الموافق ٤ ديسمبر ٢٠١٨ م، المؤتمر الدولي لتقويم التعليم ٢٠١٨، الذي ينعقد تحت عنوان “مهارات المستقبل.. تنميتها وتقويمها”.

نيابة عن الملك

## وزير الطاقة يرأس وفد المملكة في قمة الدول الأطراف في مؤتمر الأمم المتحدة حول تغير المناخ

كاتوفيتشي - واس

والتزام المملكة بالعمل لإنجاحه.

وتتركز أهداف المؤتمر حول التنفيذ الكامل لاتفاقية باريس بشأن المناخ، واحترام الأسس والمبادئ التي بنيت عليها، والتوصل إلى آليات عملية لتطبيقها، وعلى هامش المؤتمر عقد معالي المهندس الفالح اجتماعاً فنياً مع معالي الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريس، أكد فيه أن المملكة تقوم بالفعل بتعزيز إجراءاتها المتعلقة بالتغير المناخي لضمان استمرار المفاوضات على المسار الصحيح نحو التنفيذ الكامل لاتفاقية باريس التاريخية.

٢ إلى ١٤ ديسمبر ٢٠١٨ في كاتوفيتشي ببولندا، حيث تتولى الدولة المضيفة رئاسة الدورة الحالية للمؤتمر.

وانعقدت اجتماعات القمة لمؤتمر الأمم المتحدة حول تغير المناخ، في دورته الرابعة والعشرين، في مدينة كاتوفيتشي ببولندا، وقد تقل معالي وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية تحيات خادم الحرمين الشريفين وسمو ولي عهده الأمين لفخامة الرئيس أندجي دودا رئيس جمهورية بولندا، وتطلعهما حفظهما الله، إلى تعزيز التعاون لما فيه صالح البلدين، وتمنياتها لنجاح المؤتمر

نيابة عن خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود حفظه الله، رأس معالي وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية المهندس خالد بن عبدالعزيز الفالح، يوم الثلاثاء ٢٦ ربيع الأول ١٤٤٠ هـ الموافق ٤ ديسمبر ٢٠١٨ م، وفد المملكة المشارك في قمة رؤساء الدول الأطراف في مؤتمر الأمم المتحدة حول تغير المناخ بدورته الرابعة والعشرين المنعقدة في الفترة من



اقتربنا منكم أكثر ...

twitter

@uqnnews

www.uqn.gov.sa



مكتب المدينة  
٠١٤ - ٨٢٨٥٧٧٤

مكتب جدة  
٠١٢ - ٦٥٣٤٧٨٧

مكتب الدمام  
٠١٣ - ٨٢٥٤٦٨١

مكتب الرياض  
٠١١ - ٤٤٢٥٥٧٠  
٠١١ - ٤٤٢٥٥٧١

سنترال  
٠١٢ - ٥٢٠٤٣٤٤  
٠١٢ - ٥٢٠٢٩٠٢

الإدارة  
ت ٠١٢ - ٥٢٠٢٢٧٧  
ف ٠١٢ - ٥٢٠١٩١٩

أرقام  
إدارية



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بمناسبة الذكرى الرابعة للبيعة  
وزير الإعلام ومنسوبو جريدة أم القرى

يرفعون  
أسمى آيات التهاني والتبريكات

إلى مقام

خادم الحرمين الشريفين  
الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود

وإلى صاحب السمو الملكي

الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز آل سعود

ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع

سائلين الله العلي العظيم أن يحفظهما  
ويسدد خطاهما

وأن يديم على بلادنا الأمن والاستقرار  
والتقدم والازدهار